Supplement

Supplément

1 9 8 8

The Canada Council 32nd Annual Report

1 9 8 8

32e Rapport annuel du Conseil des Arts du Canada

The Canada Council
32nd Annual Report
1988/1989
Supplement

Winter 1990

Conseil des Arts
du Canada
32e Rapport annuel
1988/1989
Supplément

Hiver 1990

90-04854/

The Canada Council

The Canada Council was created by an Act of Parliament in 1957. Under the terms of the Canada Council Act, the objects of the Council are "to foster and promote the study and enjoyment of, and the production of works in, the arts." To fulfil this mandate, the Council offers a broad range of grants and services to artists and other arts professionals and to arts organizations. The Council also maintains the secretariat for the Canadian Commission for Unesco, administers the Killam Program of scholarly awards and prizes, and offers a number of other prestigious awards.

The Council consists of a Chairman, a Vice-Chairman, and 19 other members, who are appointed by the Governor in Council. The Council meets at least three times a year in Ottawa. Its decisions on policies, programs, grants and other matters are implemented by a staff headed by a Director and an Associate Director, both appointed by the Governor in Council. The Canada Council and its staff rely heavily on the advice and cooperation of Advisory Committees and of artists and arts professionals from all parts of Canada, who are consulted both individually and collectively. The Council also works in close cooperation with federal and provincial cultural agencies and departments.

The Canada Council reports to Parliament through the Minister of Communications, and is called from time to time to appear before parliamentary committees, particularly the House of Commons standing committee responsible for culture. Its accounts are audited by the Auditor General of Canada and included in the Council's Annual Report to Parliament.

Conseil des Arts du Canada

Le Conseil des Arts du Canada a été créé par une loi du Parlement en 1957. En vertu de cette loi, le Conseil des Arts a pour objet de "favoriser et de promouvoir l'étude et la diffusion des arts ainsi que la production d'oeuvres d'art". Pour s'acquitter de son mandat, il offre aux artistes, professionnels des arts et organismes artistiques une gamme étendue de subventions et de services. En outre, il assure le secrétariat de la Commission canadienne pour l'Unesco, administre le programme Killam de prix et bourses de recherche et offre un certain nombre d'autres prix prestigieux.

Le Conseil des Arts est formé d'un président, d'un vice-président et de 19 autres membres nommés par le gouverneur en conseil; il se réunit au moins trois fois par année à Ottawa. Ses décisions en matière de politiques, programmes, subventions et autres questions sont exécutées par un personnel que dirigent un directeur et un directeur associé nommés par le gouverneur en conseil. Le Conseil des Arts et son personnel travaillent en étroite liaison avec les comités consultatifs des disciplines, les artistes et les professionnels des arts de toutes les régions du pays, qu'ils consultent à titre individuel ou collectif. De plus, le Conseil a des échanges suivis avec les organismes et ministères culturels fédéraux et provinciaux.

Le Conseil des Arts rend compte de son activité au Parlement par l'entremise du ministre des Communications. Il est appelé à témoigner de temps à autre devant divers comités parlementaires, notamment le comité permanent de la Chambre des communes chargé de la culture. Ses comptes sont contrôlés par le Vérificateur général du Canada et font partie du rapport annuel qu'il soumet au Parlement.

Annual grants from Parliament are the Canada Council's main source of funds. These grants are supplemented by income from an Endowment Fund established by Parliament in 1957. The Council can receive and has over the years received a number of private donations and bequests, the income from which is devoted to the purposes established by the deeds of gift.

This supplement to the Canada Council's Annual Report for 1988-1989 includes a list of grants and services rendered during the year, names of recipients and brief descriptions of each type of grant and service. The figures given represent amounts approved, as all grants are subject to the meeting of certain conditions by the recipient.

The Annual Report for 1988-1989, including audited financial statements and a review of the year's activities in all Canada Council programs, has been tabled in Parliament. Copies are available from the Canada Council's Communications Section.

Requests for further information on the Council's programs or grants reported in this supplement may be directed to the Communications Section.

The Canada Council
Communications Section
99 Metcalfe Street
P.O. Box 1047
Ottawa, Ontario
K1P 5V8

Sur le plan financier, le Conseil des Arts dépend avant tout de l'affectation que lui vote le Parlement chaque année. S'y ajoutent les revenus d'une caisse de dotation de 50 millions de dollars, constituée par le Parlement en 1957, et divers dons et legs provenant du secteur privé que le Conseil peut recevoir et a reçus au cours des années et dont le revenu est affecté aux fins stipulées.

Le présent supplément du rapport annuel du Conseil des Arts du Canada pour 1988-1989 comprend, outre la liste des bourses, subventions et services dispensés durant cet exercice, les noms des bénéficiaires et une brève description de chaque genre de bourse, subvention et service. Les sommes citées représentent les montants attribués; les bénéficiaires ne reçoivent le plein montant que s'ils remplissent les conditions prescrites.

Le rapport annuel pour 1988-1989, dans lequel sont publiés les états financiers apurés et une revue des activités de tous les programmes, a été déposé au Parlement. On peut en demander un exemplaire au Service des communications du Conseil des Arts du Canada.

Les intéressés peuvent également s'adresser au Service des communications pour obtenir plus de renseignements sur les programmes du Conseil et sur les bourses et subventions dont l'attribution est rapportée dans le présent supplément.

Conseil des Arts
du Canada
Service des
communications
99, rue Metcalfe
C.P. 1047
Ottawa (Ontario)
K1P 5V8

Table of Contents

Grant Programs	**7**
Dance	8
Music and Opera	11
Theatre	18
Touring Office	23
Writing and Publishing	28
Visual Arts	59
Art Bank	64
Media Arts	67
Arts Awards Service	73
Explorations	86
Other Grants	91
Public Lending Right Commission	91
Killam Program	92
Prizes and Awards	**93**
Advisory Bodies, Juries and Selection Committees	**99**

Table des matières

Programmes d'aide	**7**
Danse	8
Musique et opéra	11
Théâtre	18
Office des tournées	23
Lettres et édition	28
Arts visuels	59
Banque d'oeuvres d'art	64
Arts médiatiques	67
Service des bourses	73
Explorations	86
Autres subventions	91
Commission du droit de prêt public	91
Programme Killam	92
Prix et distinctions	**93**
Organes consultatifs, jurys et comités de sélection	**99**

Dance

Danse

GRANTS TO BALLET COMPANIES

Grants to professional nonprofit ballet companies for selected activities, or as a contribution towards general operations.

SUBVENTIONS AUX COMPAGNIES DE BALLET

Subventions aux compagnies professionnelles de ballet à but non lucratif pour des activités choisies, ou pour venir en aide à leur fonctionnement général.

60 000
Alberta Ballet
Edmonton

55 000[1]
175 000
Ballet British Columbia
Vancouver

175 000[1]
930 000
Grands Ballets canadiens
Montréal

350 000[1]
1 948 700
National Ballet of Canada/Ballet national du Canada
Toronto

175 000[1]
930 000
Royal Winnipeg Ballet
Winnipeg

220 000
Theatre Ballet of Canada/Théâtre-Ballet canadien
Ottawa

[1]One-time grant for professional development from the supplementary appropriation given to Council by the federal government./ Subvention non renouvelable pour la formation professionnelle provenant des crédits supplémentaires accordés au Conseil par le gouvernement fédéral.

GRANTS TO MODERN DANCE COMPANIES

Grants to professional nonprofit modern and experimental dance companies for selected activities, or as a contribution towards general operations.

SUBVENTIONS AUX COMPAGNIES DE DANSE MODERNE

Subventions aux compagnies professionnelles de danse moderne et expérimentale à but non lucratif pour des activités choisies, ou pour venir en aide à leur fonctionnement général.

280 000
Anna Wyman Dance Theatre
Vancouver

50 000
Ballets Jazz de Montréal
Montréal

15 000[1]
200 000
Contemporary Dancers
Winnipeg

190 000
Dancemakers
Toronto

45 000[1]
265 000
Danny Grossman Dance Company
Toronto

45 000[1]
200 000
Desrosiers Dance Theatre
Toronto

115 000
EDAM Performing Arts Society
Vancouver

45 000[1]
100 000
Fondation Jean-Pierre Perreault
Montréal

80 000
Groupe Danse-Partout
Québec

175 000
Groupe de la Place Royale
Ottawa

20 000[1]
140 000
Judith Marcuse Dance Company
Vancouver

15 000
Julie West Dance Foundation/Fondation de danse Julie West
Ottawa

40 000
Jumpstart Performance Society
Vancouver

130 000
Karen Jamieson Dance Company
Vancouver

75 000[1]
100 000
La La La Human Steps
Montréal

5 000[1]
70 000
Margie Gillis Dance Foundation
Montréal

5 000[1]
50 000
MC2 EXTASE
Montréal

60 000
Montanaro/Dance
Montréal

45 000[1]
175 000
Montréal Danse
Montréal

45 000[1]
40 020
O Vertigo Danse
Montréal

50 000
Randy Glynn Dance Project
Toronto

10 000
Special Delivery Moving Theatre
Vancouver

75 000[1]
265 000
Toronto Dance Theatre
Toronto

30 000
Tournifolie
Montréal

[1]One-time grant for professional development from the supplementary appropriation given to Council by the federal government./ Subvention non renouvelable pour la formation professionnelle provenant des crédits supplémentaires accordés au Conseil par le gouvernement fédéral.

INDEPENDANCE

Grants to small-scale dance presenters to assist in the presentation of new and innovative dance.

INDÉPENDANSE

Subventions aux petits présentateurs pour la présentation de spectacles de danse nouvelle et novatrice.

8 000
Artspace
Peterborough, Ont.

1 800
CANDANCE
Peterborough, Ont.

8 065
CEPAM, Rêve
Montréal

15 000
Dance Centre
Vancouver

20 000
Danceworks
Toronto

12 000
Danse-Cité
Montréal

18 420
Eye Level Gallery
Halifax

14 000
Firehall Theatre
Society
Vancouver

9 000
N.B. IndepenDanc/se
N.-B.
Moncton

9 544
Neighbourhood Dance
Works
St John's

14 000
New Dance Horizons
Regina

21 000
Tangente Danse
actuelle
Montréal

GRANTS TO PROFESSIONAL BALLET SCHOOLS

Grants to professional ballet schools for selected activities, or as a contribution towards general operations.

SUBVENTIONS AUX ÉCOLES PROFESSIONNELLES DE BALLET

Subventions aux écoles professionnelles de ballet pour des activités choisies, ou pour venir en aide à leur fonctionnement général.

500 000[1]
1 542 000
National Ballet
School/École nationale
de ballet
Toronto

100 000[1]
135 000
Royal Winnipeg Ballet
School
Winnipeg

[1]One-time grant for professional development from the supplementary appropriation given to Council by the federal government./ Subvention non renouvelable pour la formation professionnelle provenant des crédits supplémentaires accordés au Conseil par le gouvernement fédéral.

MODERN DANCE TRAINING PROJECT

One-time grant for professional training projects from the supplementary appropriation given to Council by the federal government.

PROJET DE FORMATION EN DANSE MODERNE

Subvention non renouvelable pour des projets en formation professionnelle provenant des crédits supplémentaires accordés au Conseil par le gouvernement fédéral.

10 294
Ateliers de Danse
Moderne de Montréal
Montréal

5 445
CEPAM, Rêve
Montréal

10 000
Contemporary Dancers
Winnipeg

16 144
Dance Centre
Vancouver

3 400
Dance Gallery
Vancouver

5 125
Dance Intensive:
Simon Fraser Summer
Institute '89
Burnaby, B.C.

5 075
Dance Nova Scotia
Halifax

12 025
Dancemakers
Toronto

5 700
Groupe Danse-Partout
Québec

4 500
New Dance Horizons
Regina

17 000
School of the Toronto
Dance Theatre
Toronto

5 225
West Coast Dance,
Theatre and Music
Education Society
Vancouver

GRANTS TO SERVICE ORGANIZATIONS

Grants to national service organizations that serve and promote the interests of the professional dance community in Canada.

SUBVENTIONS AUX ORGANISMES DE SOUTIEN

Subventions aux organismes nationaux dont l'objet est de servir et de promouvoir les intérêts de la danse professionelle au Canada.

25 000
Canadian Association of
Professional Dance
Organizations
(CADPO)/Association
canadienne des
organisations
professionnelles de la
danse
Toronto

50 000
Canada Dance Festival
Danse Canada
Toronto

25 000
Dance in Canada
Association
(DICA)/Association de
la danse au Canada
Toronto

25 000
Dance Umbrella of
Ontario
Toronto

75 000
Dancer Transition
Centre
Toronto

MEDIA PROJECTS IN DANCE

Grants for promotional films and videos, film and video documentation, and other projects involving the use of media forms to further the art of dance.

PROJETS MÉDIATIQUES EN DANSE

Subventions pour des films ou vidéos de promotion, des oeuvres de documentation, et d'autres projets qui utilisent les médias en vue de faire progresser l'art de la danse.

10 000
Ballet British Columbia
Vancouver

10 000
Dance Centre
Vancouver

12 000
Dancemakers
Toronto

5 000
Dancer Transition Centre
Toronto

20 000
Dancevision/Dansevision
Toronto

10 000
Danceworks
Toronto

1 000
Danse-Cité
Montréal

7 000
Jumpstart Performance Society
Vancouver

6 000
National Ballet School/École nationale de ballet
Toronto

8 000
Tangente Danse actuelle
Montréal

6 000
Theatre Ballet of Canada/Théâtre-Ballet canadien
Ottawa

OPERATING GRANTS TO ORCHESTRAS

Grants to professional nonprofit orchestras for their overall activities.

SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT AUX ORCHESTRES

Subventions aux orchestres professionnels à but non lucratif pour l'ensemble de leurs activités.

75 000 [1]
450 000
Calgary Philharmonic Society
Calgary

65 000[1]
370 000
Edmonton Symphony Society
Edmonton

10 000[1]
349 000
Hamilton Philharmonic Society
Hamilton, Ont.

50 000[1]
227 000
Kitchener-Waterloo Symphony Orchestra
Kitchener, Ont.

10 000[1]
102 000
Northwestern Ontario Orchestra Concert Society
Thunder Bay, Ont.

10 000[1]
152 000
Orchestra London Canada
London, Ont.

250 000[1]
1 380 000
Orchestre symphonique de Montréal/Montreal Symphony Orchestra
Montréal

40 000[1]
480 000
Orchestre symphonique de Québec
Québec

5 000[1]
78 000
Regina Symphony Orchestra
Regina

5 000[1]
78 000
Saskatoon Symphony Society
Saskatoon

10 000[1]
400 000
Symphony Nova Scotia
Halifax

250 000[1]
1 330 000
Toronto Symphony
Toronto

20 000[1]
895 000
Vancouver Symphony Society
Vancouver

10 000[1]
184 000
Victoria Symphony Society
Victoria

70 000[1]
620 000
Winnipeg Symphony Orchestra
Winnipeg

[1]One-time grant for professional development from the supplementary appropriation given to Council by the federal government./ Subvention non renouvelable pour la formation professionnelle provenant des crédits supplémentaires accordés au Conseil par le gouvernement fédéral.

PROJECT GRANTS TO ORCHESTRAS

Grants to professional nonprofit orchestras for one or more of their overall activities or for a particular special activity (also available to orchestras receiving operating grants).

SUBVENTIONS DE PROJET AUX ORCHESTRES

Subventions aux orchestres professionnels à but non lucratif pour couvrir un élément ou plus de l'ensemble de leurs activités ou une activité spéciale. (Les orchestres qui reçoivent une subvention de fonctionnement sont aussi admissibles.)

12 000
Brunswick String Quartet
Fredericton

12 500
Lethbridge Symphony Association
Lethbridge, Alta

15 420
Manitoba Chamber Orchestra
Winnipeg

5 000[1]
40 000
Newfoundland Symphony Orchestra
St John's

30 000
Okanagan Symphony Society
Kelowna, B.C.

43 000
Orchestre de Chambre McGill Chamber Orchestra
Montréal

22 000
Orchestre symphonique de Trois-Rivières
Trois-Rivières, Québec

7 000
Prince Edward Island Symphony Society
Charlottetown

25 000
Saint John Symphony
Saint John, N.B.

11 500
Toronto Chamber Players
Toronto

10 000[1]
40 000
Windsor Symphony Orchestra
Windsor, Ont.

[1]One-time grant for professional development from the supplementary appropriation given to Council by the federal government./ Subvention non renouvelable pour la formation professionnelle provenant des crédits supplémentaires accordés au Conseil par le gouvernement fédéral.

INCENTIVE GRANTS
Grants to professional nonprofit orchestras, choirs and chamber ensembles towards the costs of rehearsals of Canadian works programmed in addition to the regular commitment.

SUBVENTIONS D'ENCOURAGEMENT
Subventions aux orchestres, chorales et formations de musique de chambre professionnels à but non lucratif pour couvrir les frais de répétition d'oeuvres canadiennes présentées en sus de leur programmation régulière.

6 600
Calgary Philharmonic Orchestra
Calgary

6 000
Kingston Symphony Association
Kingston, Ont.

15 000
Kitchener-Waterloo Symphony Orchestra
Kitchener, Ont.

2 400
Kootenay Chamber Orchestra Association
Cranbrook, B.C.

9 200
Manitoba Chamber Orchestra
Winnipeg

6 000
Nepean Symphony Orchestra
Nepean, Ont.

15 000
Orchestre de Chambre McGill Chamber Orchestra
Montréal

6 600
Orchestre symphonique de Québec
Québec

2 400
Regina Symphony Orchestra
Regina

4 000
Répercussion
Montréal

8 900
Vancouver Chamber Choir
Vancouver

6 900
Winnipeg Symphony Orchestra
Winnipeg

OPERATING GRANTS TO OPERA COMPANIES
Grants to professional nonprofit opera companies or opera-producing units for their overall activities.

SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT AUX COMPAGNIES D'OPÉRA
Subventions aux compagnies ou groupes professionnels de production d'opéra à but non lucratif pour l'ensemble de leurs activités.

30 000[1]
160 000
Calgary Opera Association
Calgary

350 000[1]
1 500 000
Canadian Opera Company
Toronto

57 000[1]
305 000
Edmonton Opera Association
Edmonton

25 000[1]
175 000
Manitoba Opera Association
Winnipeg

100 000[1]
798 000
Opéra de Montréal
Montréal

100 000[1]
470 000
Vancouver Opera Association
Vancouver

[1]One-time grant for professional development from the supplementary appropriation given to Council by the federal government./ Subvention non renouvelable pour la formation professionnelle provenant des crédits supplémentaires accordés au Conseil par le gouvernement fédéral.

PROJECT GRANTS TO OPERA COMPANIES
Grants to professional nonprofit opera companies or opera-producing units for one or more of their regular activities or for a particular special activity (also available to those units receiving operating grants).

SUBVENTIONS DE PROJET AUX COMPAGNIES D'OPÉRA
Subventions aux compagnies ou groupes professionnels de production d'opéra à but non lucratif pour un élément ou plus de l'ensemble de leurs activités habituelles ou pour une activité spéciale. (Les organismes qui reçoivent une subvention de fonctionnement sont aussi admissibles.)

75 000
Edward Johnson Music Foundation
Guelph, Ont.

6 500
Ensemble Anonymus
Québec

20 000
Opera Atelier
Toronto

10 000[1]
75 000
Opéra de Québec
Québec

10 000[1]
50 000
Opera Hamilton
Hamilton, Ont.

6 000
Opera Lyra
Ottawa

10 000[1]
55 000
Pacific Opera Victoria
Victoria

[1]One-time grant for professional development from the supplementary appropriation given to Council by the federal government./ Subvention non renouvelable pour la formation professionnelle provenant des crédits supplémentaires accordés au Conseil par le gouvernement fédéral.

GRANTS TO CHOIRS
Grants to professional and semi-professional nonprofit choirs for operating or project costs.

SUBVENTIONS AUX CHORALES
Subventions aux chorales professionnelles et semi-professionnelles à but non lucratif pour leurs frais de fonctionnement ou de projet.

2 500
Amity Singers
Victoria

2 500
Canadian Centennial Choir
Ottawa

3 400
Canadian Children's Opera Chorus
Toronto

4 000
Cantabile Singers
Truro, N.S.

2 500
Cantata Singers
Ottawa

4 300
Choir of St. John's Church
Elora, Ont.

6 100
Choir of the Church of St. Andrew and St. Paul
Montréal

7 500[1]
100 000
Elmer Iseler Singers
Toronto

6 100
Ensemble vocal André Martin
Sillery, Québec

3 100
Ensemble vocal Bernard Labadie
Sillery, Québec

96 000
Ensemble vocal Tudor/Tudor Singers
Montréal

13 000
Exultate Chamber Singers
Toronto

3 600
First Baptist Girl's Choir
Truro, N.S.

2 500
Guelph Chamber Choir
Guelph, Ont.

5 500
Halifax Camerata Singers
Halifax

7 000
Oriana Singers
Scarborough, Ont.

2 500
Petits Chanteurs du Mont-Royal
Montréal

4 000
Pro Coro Canada
Edmonton

3 000
St. Lambert Choral Society/Société Chorale de Saint-Lambert
Saint-Lambert, Québec

7 000
St. Lawrence Choir/Choeur Saint-Laurent
Lachine, Québec

3 100
Saskatoon Chamber Singers
Saskatoon

8 300
Tafelmusik Chamber Choir
Toronto

5 200
Tallis Choir
Toronto

3 100
Toronto Boys' Choir
Toronto

3 500
Toronto Chamber Society
Toronto

7 900
Toronto Children's Chorus
Toronto

49 000
Toronto Mendelssohn Choir
Toronto

21 500
Vancouver Bach Choir
Vancouver

4 900
Vancouver Cantata Singers
Vancouver

7 500[1]
98 000
Vancouver Chamber Choir
Vancouver

5 200
Vancouver Chorale
Vancouver

2 500
Winnipeg Philharmonic Choir
Winnipeg

6 700
Winnipeg Singers
Winnipeg

[1]One-time grant for professional development from the supplementary appropriation given to Council by the federal government./ Subvention non renouvelable pour la formation professionnelle provenant des crédits supplémentaires accordés au Conseil par le gouvernement fédéral.

GRANTS FOR CHAMBER MUSIC

Grants to professional nonprofit ensembles or organizations whose activities are primarily devoted to the development and/or presentation of chamber music.

SUBVENTIONS À LA MUSIQUE DE CHAMBRE

Subventions aux formations ou organismes professionnels à but non lucratif dont les activités sont avant tout consacrées au développement et/ou à la présentation de musique de chambre.

12 000
I Musici
Montréal

2 500
Christine Mather
London, Ont.

35 000
Nexus
Toronto

5 000[1]
30 000
Orford String Quartet/Quatuor à cordes Orford
Toronto

15 000
Purcell Concert Society
Vancouver

25 000
Quatuor à cordes Arthur-Leblanc
Moncton

12 000
Scotia Chamber Players
Halifax

35 000
Studio de musique ancienne de Montréal
Montréal

25 000[1]
Tafelmusik Baroque Orchestra
Toronto

30 000
Vancouver Society for Early Music
Vancouver

5 000
Violons du Roy
Sillery, Québec

[1]One-time grant for professional development from the supplementary appropriation given to Council by the federal government./ Subvention non renouvelable pour la formation professionnelle provenant des crédits supplémentaires accordés au Conseil par le gouvernement fédéral.

GRANTS FOR CONTEMPORARY MUSIC

Grants to professional nonprofit ensembles or organizations whose activities are primarily devoted to the development and/or presentation of contemporary Canadian concert repertoire.

SUBVENTIONS À LA MUSIQUE CONTEMPORAINE

Subventions aux ensembles ou organismes professionnels à but non lucratif dont les activités sont avant tout consacrées au développement et/ou à la présentation de musique de concert canadienne contemporaine.

20 000[1]
25 000
Arraymusic
Toronto

18 000
Association pour la création et la recherche électroacoustiques du Québec (ACREQ)
Outremont, Québec

3 000
Canadian Contemporary Music Workshop
West Hill, Ont.

5 000
Canadian Electronic Ensemble
Toronto

7 000
Chamber Concerts Canada/Concerts de chambre du Canada
Toronto

4 000
Contemporary Music Society
Toronto

4 000
Domaine Forget de Charlevoix
Saint-Irénée, Québec

12 000
Espace Musique Concert Society
Ottawa

30 000[1]
35 000
Esprit Contemporain Orchestra
Toronto

18 000[1]
20 000
Evénements du Neuf
Montréal

7 500
Evergreen Club Gamelan Ensemble
Toronto

25 000
International Choral Festival
Toronto

13 000
Johannesen International School of the Arts
Vancouver

5 000
Music at Sharon
Sharon, Ont.

25 000[1]
58 500
Music Gallery
Toronto

10 000
Music Inter Alia
Winnipeg

20 000[1]
101 000
New Music Concerts
Toronto

4 500
Numus Concerts Ensemble
Waterloo, Ont.

6 000
Obscure
Québec

35 000
Orchestre métropolitain du Grand-Montréal
Montréal

2 500
Sites actuels de création et de recherche artistiques (SACRA)
Montréal

25 000[1]
104 000
Société de musique contemporaine du Québec
Montréal

7 500
Sound Pressure
Toronto

10 000
Sound Symposium
St John's

60 000
Tafelmusik Baroque Orchestra
Toronto

12 000
Tapestry Music Theatre
Toronto

4 000
Traquen'art
Montréal

25 000[1]
50 000
Vancouver New Music Society
Vancouver

13 000
Western Front Society
Vancouver

[1]One-time grant for professional development from the supplementary appropriation given to Council by the federal government./ Subvention non renouvelable pour la formation professionnelle provenant des crédits supplémentaires accordés au Conseil par le gouvernement fédéral.

COMMISSIONING OF CANADIAN COMPOSITIONS

Grants to performing artists or organizations to cover composer's fee and copying costs of works commissioned for public performance.

COMMANDE DE COMPOSITIONS CANADIENNES

Subventions permettant à des interprètes ou organismes de commander et de faire transcrire des oeuvres musicales destinées à être jouées en public.

2 880
Aldeburgh Connection Concert Society
Toronto
(Derek Holman)

18 231
Arraymusic
Toronto
(5 600
Christopher Butterfield)
(4 396
Alcides Lanza)
(4 575
Bruce Pennycook)
(3 660
Alain Thibault)

15 000
Banff School of Fine Arts
Banff, Alta
(Marcelle Deschênes)

4 356
B. Coleman and his North American Experience
Toronto
(John Oswald)

7 800
Berlin Philharmonic Wind Quintet
Berlin, West Germany
(Peter Paul Koprowski)

2 590
Canadian Accordion Teachers' Association
St. Catharines, Ont.
(Douglas Schmidt)

12 536
Canadian Electronic Ensemble
Toronto
(3 768
Michael J. Baker)
(3 768
Bruno Degazio)
(5 000
David Jaeger)

75 000
Canadian Music Centre/Centre de musique canadienne
Toronto
(Towards the establishment of a music copying fund./ Pour l'établissement d'un fonds de reproduction de textes musicaux.)

7 500
Cantata Singers of Ottawa
Ottawa
(Steven Gellman)

1 440
Chamber Concerts Canada/Concerts de chambre du Canada
Toronto
(Harry Somers)

4 725
Flores Chaviano
Madrid, Spain
(Sergio Barroso)

940
Choir of Christ Church Cathedral
Ottawa
(Violet Archer)

9 430
CKLN-FM-Transfigured Night
Toronto
(4 710
Serge Arcuri)
(4 720
Alcides Lanza)

8 800
Concours international de musique de Montréal/Montreal International Music Competition
Montréal
(4 800
Glen Buhr)
(4 000
André Prévost)

6 000
Coucous Bénévoles
Toronto
(3 000
Linda Catlin Smith)
(3 000
Owen Underhill)

7 500
Dancemakers
Toronto
(Rodney Sharman)

2 000
Gerry David
Hamilton, Ont.
(Elma Miller)

21 300
Jacques Drouin
Outremont, Québec
(15 000
M. Deschênes, R. Normandeau, M. Roy, D. Saindon, M. Smith)
(6 300
Alain Thibault)

1 800
Eckhardt-Gramatté National Music Competition
Brandon, Man.
(Walter Buckzinski)

5 000
Écran humain
Montréal
(Michel-Georges Bregent)

7 200
EDAM Performing Arts Society
Vancouver
(Christopher Butterfield)

5 000
Edward Johnson Music Foundation
Guelph, Ont.
(Malcolm Forsyth)

4 245
Elision
Melbourne, Australia
(John Burke)

2 400
Ensemble Daedaleus
Gatineau, Québec
(Wendy Prezament)

3 945
Ensemble d'ondes de Montréal
Montréal
(Serge Provost)

3 120
Ensemble vocal Tudor/Tudor Singers
Montréal
(Jacques Hétu)

10 000
Esprit Contemporain Orchestra
Toronto
(R. Murray Schafer)

7 775
Événements du Neuf
Montréal
(3 050
John Burke)
(4 725
Robert Normandeau)

4 680
Stanley Fisher
Wolfville, N.S.
(Andrew MacDonald)

5 400
Peter Gellhorn
London, England
(Allan Bell)

10 000
General Arts Management
Toronto
(Michel-Georges Bregent)

4 000
Guildhall String Ensemble
Vancouver
(Jean Coulthard)

2 500
Peter Hannan
Vancouver
(Christopher Hatzis)

6 300
Institut Goethe Institute
Montréal
(Bruce Mather)

10 800
Kitchener-Waterloo Symphony Orchestra
Kitchener, Ont.
(2 400
Stephen Charman)
(2 400
Denis Gougeon)
(6 000
John Rea)

7 930
Joseph Macerolla
Toronto
(5 200
Walter Buczynski)
(2 730
Hope Lee)

3 000
Julian Milkis
Downsview, Ont.
(3 000
Robert J. Rosen)

6 000
Montanaro/Dance
Montréal
(Edmund Eagan)

9 000
Music at Sharon
Sharon, Ont.
(Ron Collier, Harry Freedman, Phil Nimmons, Norman Symonds)

4 500
Music Gallery
Toronto
(2 000
Paul Cram)
(2 500
Christos Hatzis)

5 260
Music Inter Alia
Winnipeg
(Jean Papineau-Couture)

12 000
Nexus
Toronto
(Harry Freedman)

1 680
Julian Nolan
Burnaby, B.C.
(Stephen Chatman)

6 000
Numus Concerts Ensemble
Waterloo, Ont.
(Peter Hannan)

3 500
Ontario Federation of Symphony Orchestras
Toronto
(Gary Kulesha)

4 000
Orchestre symphonique de Montréal/Montreal Symphony Orchestra
Montréal
(Glen Buhr)

4 570
Orpheus Singers/Chanteurs d'Orphée
Montréal
(Bengt Hambraeus)

4 700
Jon Kimura Parker
New York, USA
(John Weinzweig)

2 040
Joseph Petric
Scarborough, Ont.
(Tomas Dusatko)

3 500
Alvaro Pierri
Eastman, Québec
(Bruce Mather)

4 000
Pittsburgh New Music Ensemble
Pittsburgh, Pennsylvania
(Timothy Brady)

1 000
Powell River Academy of Music
Powell River, B.C.
(Pere Berring)

4 680
Prince Edward Island Symphony Society
Charlottetown
(Robin Minard)

5 260
Purcell String Quartet
Vancouver
(R. Murray Schafer)

4 725
Shauna Rolston
Banff, Alta
(Claude Schryer)

3 780
Laurie Rosewarne
Ottawa
(John Winiarz)

13 920
Société de musique contemporaine du Québec
Montréal
(7 000
Francis Dhomont)
(3 140
John Oliver)
(3 780
Rodney Sharman)

14 750
Sound Pressure
Toronto
(4 700
Glen Buhr)
(6 280
John Celona)
(3 770
David Mott)

4 500
Vivienne Spiteri
Montréal
(Bruce Pennycook)

3 140
Jamie K. Syer
Calgary
(Allan G. Bell)

17 000
Three Centuries
Festival
Elora, Ont.
(Timothy Sullivan)

15 000
Toronto Symphony
Toronto
(Raymond Luedeke)

2 730
William Trigg
New York, USA
(Linda Bouchard)

500
Trio de guitares de
Québec
Sainte-Foy, Québec
(Isabelle Marcoux)

4 725
Trevor Tureski
Sarnia, Ont.
(Paul Dolden)

4 720
Vancouver Chamber
Choir
Vancouver
(Alexina Louie)

12 555
Vancouver New Music
Society
Vancouver
(4 245
José Évangelista)
(4 710
Peter Hannan)
(3 600
Gordon Monahan)

5 040
Victoria International
Festival
Vancouver
(Anne Lauber)

2 532
Eric J. Wilson
Vancouver
(Stephen Chatman)

GRANTS TO AID THE DEVELOPMENT OF YOUNG CANADIAN MUSICIANS

Grants to nonprofit music societies and organizations which, through their activities, contribute significantly to the career development of young Canadian musicians.

SUBVENTIONS D'AIDE AU PERFECTIONNEMENT DE JEUNES MUSICIENS CANADIENS

Subventions aux sociétés et organismes de musique à but non lucratif qui, par leurs activités, contribuent de façon importante à la carrière de jeunes musiciens canadiens.

50 000
Festival Concert
Society
Vancouver

315 000
Jeunesses musicales du
Canada (JMC)/Youth
and Music Canada
Montréal

24 500
Music Toronto
Toronto

240 000
National Youth
Orchestra of
Canada/Orchestre
national des jeunes du
Canada
Toronto

23 500
Opera in Concert
Toronto

GRANTS TO NATIONAL SUPPORT AND SERVICE ORGANIZATIONS

Grants to national associations and organizations serving professional musicians and supporting the activities of professional and nonprofessional, nonprofit musical ensembles and organizations.

SUBVENTIONS AUX ASSOCIATIONS NATIONALES ET AUX ORGANISMES DE SOUTIEN

Subventions aux associations et aux organismes nationaux qui offrent des services à la communauté musicale professionnelle et qui soutiennent les activités d'ensembles et d'organismes professionnels et non professionnels de musique à but non lucratif.

105 000
Association of Canadian
Orchestras/Association
des orchestres canadiens
Toronto

13 000
Canadian League of
Composers
Toronto

20 000[1]
836 990
Canadian Music
Centre/Centre de
musique canadien
Toronto

88 000
Canadian Music
Council/Conseil
canadien de la musique
Ottawa

18 000
Communauté
électroacoustique
canadienne
Montréal

8 000
Encyclopedia of Music
in Canada/Encyclopédie
de la musique au
Canada
Toronto

[1]One-time grant for professional development from the supplementary appropriation given to Council by the federal government./ Subvention non renouvelable pour la formation professionnelle provenant des crédits supplémentaires accordés au Conseil par le gouvernement fédéral.

GRANTS FOR MUSIC IN ALTERNATE SPACES

Grants to assist artists and artists' centres in the presentation of innovative Canadian repertoire and musical artists in non-traditional concert spaces.

SUBVENTIONS POUR LA PRÉSENTATION DE MUSIQUE DANS DES LIEUX PARALLÈLES

Subventions destinées à aider les artistes et les centres d'artistes pour la présentation de musique et de musiciens canadiens d'avant-garde dans des lieux qui ne sont pas traditionnellement réservés à la tenue de concerts.

500
Art Gallery of Ontario
Toronto

500
Artspace
Peterborough, Ont.

2 500
Centre des arts
contemporains
Montréal

1 000
Centre for Art,
Performance and
Communication
Peterborough, Ont.

2 500
Community Arts Council of Vancouver
Vancouver

1 500
Definitely Superior
Thunder Bay, Ont.

1 500
Ed Video
Guelph, Ont.

3 500
Elektra Concerts
St. Catharines, Ont.

500
Eye Level Gallery
Halifax

1 500
Galerie dare-dare
Montréal

3 500
Galerie Optica
Montréal

1 500
Galerie Sans Nom
Moncton

1 000
Gallery Connexion
Fredericton

1 000
Gallery 101
Ottawa

2 500
Inter/Le lieu
Québec

500
Lake of the Woods Museum
Kenora, Ont.

2 000
Music Here and Now
Hamilton, Ont.

2 000
New Works Gallery
Calgary

2 000
Oboro
Montréal

500
Pictograph Gallery
Atikokan, Ont.

500
PITT International Galleries
Vancouver

2 000
Playwrights' Workshop
Montréal

1 000
Radish Factory
Lethbridge, Alta

7 000
Resource Centre for the Arts
St John's

2 500
Soundscapes
Toronto

3 500
Vancouver Art Gallery
Vancouver

1 500
White Water Gallery
North Bay, Ont.

GRANTS FOR SOUND RECORDINGS

Grants for the production of professional recordings of the music of Canadian composers and for the production of independent recordings and audio documentation of music composed and/or performed by Canadian artists.

SUBVENTIONS À L'ENREGISTREMENT SONORE

Subventions pour la production d'enregistrements professionnels de musique écrite par des compositeurs canadiens, pour la production d'enregistrements indépendants et pour la documentation sonore de musique écrite et/ou interprétée par des artistes canadiens.

88 000
Centrediscs
Toronto

40 000
Dorion Digital Recordings
Toronto

4 800
Fanfare Records
Toronto

4 300
Bill Gilliam
Toronto

12 300
Claudette LeBlanc
Barrie, Ont.

4 617
Musicworks
Toronto

16 500
New Music Concerts
Toronto

5 000
Nexus
Toronto

15 000
Orchestre métropolitain de Montréal
Montréal

3 000
Matthew Patton
Toronto

15 000
Joseph Petric
Scarborough, Ont.

7 492
Pigeon Inlet Productions
Torbay, Nfld

3 190
John Siddall
Toronto

7 650
Sounds Good
Fredericton

68 500
Techni-Sonore
Montréal

8 995
Underwhich Editions
Toronto

GRANTS FOR AWARDS AND COMPETITIONS

Grants to assist the recognition and development of Canadian composers and musicians through national awards and national and international competitions.

SUBVENTIONS AUX PRIX ET CONCOURS

Subventions contribuant à la reconnaissance et au perfectionnement des compositeurs et musiciens canadiens par des prix nationaux et des concours nationaux et internationaux.

5 000
Canadian Broadcasting Corporation (CBC)
Toronto

7 500
Canadian Music Council/Conseil canadien de la musique
Ottawa

13 000
Concours de musique du Canada/Canadian Music Competition
Montréal

30 000
Concours international de musique de Montréal/Montreal International Music Competition
Montréal

6 500
Eckhardt-Gramatté National Music Competition
Brandon, Man.

OPERATING GRANTS TO THEATRE COMPANIES AND ORGANIZATIONS

Grants to professional nonprofit companies and organizations for their overall activities.

SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT AUX COMPAGNIES ET ORGANISMES DE THÉATRE

Subventions aux compagnies et organismes professionnels à but non lucratif pour l'ensemble de leurs activités.

25 000[1]
53 000
Actors' Showcase
Winnipeg

37 000[1]
180 000
Alberta Theatre Projects
Calgary

14 000
Arbor Theatre Company
Peterborough, Ont.

10 000[1]
30 000
Arete Contemporary Mime Troupe
Calgary

35 000[1]
230 000
Arts Club of Vancouver Theatre
Vancouver

35 000
Aubergine de la Macedoine
Québec

55 000
Axis Mime Theatre
Vancouver

10 000[1]
170 000
Bastion Theatre Company of British Columbia
Victoria

20 000[1]
60 000
Belfry Theatre
Victoria

10 000[1]
55 000
Bill Miner Society for Cultural Advancement
Armstrong, B.C.

20 000[1]
100 000
Blyth Centre for the Arts
Blyth, Ont.

5 000
Boîte à Popicos
Edmonton

10 000[1]
35 000
Buddies in Bad Times Theatre
Toronto

45 000[1]
460 000
Canadian Stage Company
Toronto

25 000[1]
87 000
Carbone 14
Montréal

33 000
Carousel Players
St. Catharines, Ont.

10 000[1]
45 000
Carousel Theatre
Vancouver

15 000[1]
20 000
Catalyst Theatre
Edmonton

25 000[1]
325 000
Centaur Theatre
Montréal

10 000[1]
160 000
Centre du théâtre d'Aujourd'hui
Montréal

10 000[1]
58 000
Cercle Molière
Saint-Boniface, Man.

30 000[1]
200 000
Charlottetown Festival
Charlottetown

35 000
Chinook Theatre
Edmonton

20 000
Chocolat Show
Longueuil, Québec

40 000[1]
340 000
Citadel Theatre
Edmonton

15 000[1]
125 000
Compagnie de Quat'Sous
Montréal

20 000[1]
75 000
Compagnie de théâtre Le Carrousel
La Salle, Québec

40 000[1]
160 000
Compagnie Jean Duceppe
Montréal

40 000
Coopérative de théâtre de l'Escaouette
Moncton

45 000
Equity Showcase Theatre
Toronto

20 000[1]
115 000
Factory Theatre Lab
Toronto

25 000[1]
225 000
Globe Theatre
Regina

26 000[1]
235 000
Grand Theatre Company
London, Ont.

20 000[1]
65 000
Great Canadian Theatre Company
Ottawa

25 000[1]
78 000
Green Thumb Players
Vancouver

27 000
Grosse Valise
Montréal

70 000
Groupe de la Veillée
Montréal

35 500
Gryphon Theatre
Barrie, Ont.

25 000
L'Illusion, Théâtre de Marionnettes
Montréal

25 000[1]
55 000
Kaleidoscope Theatre Productions
Victoria

21 000
Kawartha Festival Foundation
Lindsay, Ont.

21 000
Lighthouse Festival Theatre
Port Dover, Ont.

37 000
Lunchbox Theatre
Calgary

15 000[1]
106 500
Magnus Theatre Company Northwest
Thunder Bay, Ont.

36 000
Manitoba Puppet Theatre
Winnipeg

35 000[1]
340 000
Manitoba Theatre Centre
Winnipeg

25 000[1]
120 500
Mermaid Theatre of Nova Scotia
Windsor, N.S.

20 000[1]
75 000
Mime Omnibus
Montréal

20 000[1]
57 000
Mulgrave Road Theatre
Guysborough, N.S.

10 000[1]
63 000
Muskoka Foundation for the Arts
Gravenhurst, Ont.

18 000
Nakai Players Contemporary Theatre
Whitehorse, Yukon

10 000[1]
45 000
National Caravan Stage Company
Wolfe Island, Ont.

15 000
Native Earth Performing Arts
Toronto

25 000[1]
315 000
Neptune Theatre
Halifax

20 000[1]
85 000
New Play Centre
Vancouver

10 000[1]
38 000
Nightwood Theatre
Toronto

40 000
Northern Light Theatre
Edmonton

39 000
Nouveau Théâtre Experimental
Montréal

10 000[1]
50 000
Nouvelle Compagnie Théâtrale
Montréal

30 000
One Yellow Rabbit Theatre
Calgary

15 000[1]
115 000
Persephone Theatre
Saskatoon

20 000[1]
70 000
Phoenix Theatre
Edmonton

20 000[1]
55 000
Playwrights' Workshop
Montréal

35 000[1]
80 000
Prairie Theatre Exchange
Winnipeg

30 000
Productions Germaine Larose
Montréal

20 000
Productions Ma Chère Pauline
Montréal

20 000
Productions Omer Veilleux
Montréal

15 000[1]
60 000
Productions pour enfants de Québec
Québec

10 000[1]
18 000
Quest Theatre Productions
Calgary

3 510
Rainbow Stage Theatre
Winnipeg

20 000[1]
59 000
Resource Centre for the Arts
St John's

20 000[1]
60 000
Rising Tide Theatre
St John's

10 000
Scène Folie
Montréal

75 000[1]
380 000
Shaw Festival Theatre Foundation
Niagara-on-the-Lake, Ont.

23 000
Ship's Company Theatre
Parrsboro, N.S.

25 000
Societe culturelle du Lys
Upton, Québec

17 000
Stephenville Festival
Stephenville, Nfld

125 000[1]
800 000
Stratford Shakespearean Festival Theatre
Stratford, Ont.

10 000[1]
92 000
Sudbury Theatre Centre
Sudbury, Ont.

20 000[1]
33 000
Sunshine Theatre
Kelowna, B.C.

35 000[1]
170 000
Tarragon Theatre
Toronto

10 000[1]
83 000
Theatre Aquarius
Hamilton, Ont.

10 000[1]
53 000
Theatre Beyond Words
Niagara-on-the-Lake, Ont.

37 000[1]
230 000
Theatre Calgary
Calgary

10 000[1]
26 000
Theatre Columbus
Toronto

10 000[1]
80 000
Théâtre de Carton
Longueuil, Québec

10 000[1]
80 000
Théâtre de la Bordée
Québec

31 000
Théâtre de la Commune
Québec

15 000[1]
70 000
Théâtre de la Manufacture
Montréal

25 000[1]
110 000
Théâtre de la Marmaille
Montréal

25 000
Théâtre de la Rallonge
Montréal

45 000
Théâtre de l'Arriere-Scène
Beloeil, Québec

54 000
Théâtre de l'Avant-Pays
Montréal

30 000
Théâtre de la Vieille 17
Ottawa

10 000[1]
67 000
Théâtre de l'Oeil
Montréal

42 000
Théâtre des Confettis
Québec

25 000[1]
55 000
Theatre Direct Canada
Toronto

10 000[1]
105 000
Théâtre du Bois de Coulonge
Québec

40 000[1]
490 000
Théâtre du Nouveau-Monde
Montréal

15 000[1]
55 000
Théâtre du Nouvel-Ontario
Sudbury, Ont.

40 000[1]
270 000
Théâtre du Rideau Vert
Montréal

15 000[1]
40 000
Théâtre du Sang Neuf
Sherbrooke, Québec

40 000[1]
205 000
Théâtre du Trident
Québec

62 000
Théâtre du Trillium
Vanier, Ont.

15 000[1]
70 000
Théâtre expérimental des femmes
Montréal

25 000
Theatre Fountainhead
Toronto

15 000[1]
88 000
Théâtre Français de Toronto
Toronto

40 000
Théâtre Les Gens d'en Bas
Rimouski, Québec

20 000[1]
62 000
Theatre Network
Edmonton

21 000
Theatre Newfoundland and Labrador
Corner Brook, Nfld

25 000[1]
330 000
Theatre New Brunswick
Fredericton

10 000[1]
32 000
Theatre On the Move
Islington, Ont.

15 000[1]
88 000
Théâtre Parminou
Victoriaville, Québec

157 000
Theatre Passe Muraille
Toronto

20 000[1]
72 000
Théâtre Petit à Petit
Montréal

15 000[1]
140 000
Theatre Plus
Toronto

15 000[1]
100 000
Théâtre populaire d'Acadie
Caraquet, N.-B.

10 000[1]
105 000
Théâtre populaire du Québec
Montréal

15 000[1]
65 000
Théâtre Repère
Québec

15 000[1]
70 000
Théâtre Sans Fil
Montréal

17 000
Théâtre UBU
Montréal

20 000
Théâtre Zoopsie
Montréal

20 000[1]
55 000
Touchstone Theatre
Vancouver

15 000[1]
20 000
Troupe Circus
Montréal

10 000[1]
63 000
Troupe de théâtre de Quartier
Montréal

22 000
Troupe Pince-Farine
Bic, Québec

10 000[1]
48 000
25th Street Theatre
Saskatoon

25 000[1]
365 000
Vancouver Playhouse
Vancouver

75 000
VideoCabaret
Toronto

20 000[1]
100 000
Western Canada Theatre Company
Kamloops, B.C.

17 000
White Rock Summer Theatre
White Rock, B.C.

10 000[1]
47 000
Workshop West Playwrights' Theatre
Edmonton

40 000[1]
205 000
Young People's Theatre
Toronto

32 000
Youtheatre
Montréal

[1]One-time grant for professional development from the supplementary appropriation given to Council by the federal government./ Subvention non renouvelable pour la formation professionnelle provenant des crédits supplémentaires accordés au Conseil par le gouvernement fédéral.

PROJECT GRANTS TO THEATRE COMPANIES AND ORGANIZATIONS

Grants to professional nonprofit companies and organizations to cover all or part of the costs of single theatrical productions or of special theatrical activities. (Also available to companies receiving operating grants.)

SUBVENTIONS DE PROJET AUX COMPAGNIES ET ORGANISMES DE THÉATRE

Subventions aux compagnies et organismes professionnels à but non lucratif pour couvrir, en tout ou en partie, les coûts de productions théâtrales particulières ou d'activités spéciales. (Les compagnies qui reçoivent une subvention de fonctionnement sont également admissibles.)

4 000
Acting Company (Artscorp)
Toronto

2 773
Actors' Showcase
Winnipeg

10 000
Agassiz Theatre Company
Winnipeg

10 000
Association of Producing Artists
Montréal

15 000
BAANN Theatre Centre
Toronto

34 500
Banff Centre School of Fine Arts
Banff, Alta

5 000
Bastion Theatre
Victoria

24 000
Black Theatre Workshop
Montréal

11 000
Boîte à Popicos
Edmonton

7 000
Cascade Theatre
Toronto

1 000
Cercle Molière
Saint-Boniface, Man.

6 000
Citadel Theatre
Edmonton

7 000
The Clichettes
Toronto

30 000
CODCO
St John's

10 000
Compagnie de Théâtre Il va sans dire
Montréal

10 000
Company of Sirens
Toronto

4 600
Coopérative de théâtre de l'Escaouette
Moncton

20 000
Crow's Theatre Circus
Toronto

10 000
De-ba-jeh-mu-jig
Theatre Group
West Bay, Ont.

5 000
Equity Showcase
Theatre
Toronto

15 000
L'Eskabel Atelier de
recherche
Montréal

25 000[1]
50 000
Festival de théâtre des
Amériques
Montréal

12 000
Firehall Theatre
Vancouver

11 000
Forty Below Mime
Winnipeg

15 000
Geordie Productions
(Shoestring Shakespeare
Theatre)
Montréal

10 000
Ground Zero
Productions
Toronto

27 000
Headlines Theatre
Company
Vancouver

10 000
Jest in Time Theatre
Halifax

10 000
Kam Theatre
Thunder Bay, Ont.

19 000
Kutenai Theatre
Energy Society
Nelson, B.C.

10 000
Lampoon Puppettheatre
Toronto

10 000
Loose Moose Theatre
Company
Calgary

7 500
Magnus Theatre
Company Northwest
Thunder Bay, Ont.

6 000
Mime Company
Unlimited Theatre
Toronto

22 000
Mixed Company
Theatre
Toronto

4 000
National Caravan Stage
Company
Clayton, Ont.

46 000
Necessary Angel
Theatre Company
Toronto

8 000
Nexus Theatre
Edmonton

10 000
Nightwood Theatre
Toronto

4 000
Northern Light
Theatre
Edmonton

4 150
One Yellow Rabbit
Theatre
Calgary

20 000
Productions Pool
Montréal

5 000
Puppetmongers Powell
Toronto

6 000
Rag & Bone Puppet
Theatre
Ottawa

10 000
Shadowland Repertory
Company
Toronto

10 000
Sheila's Brush
St John's

14 000
Skylight Theatre
North York, Ont.

10 000
Small Change Theatre
Edmonton

10 000
Solar Stage
North York, Ont.

10 000
Special Delivery
Moving Theatre
Vancouver

42 000
Tamahnous Theatre
Workshop
Vancouver

10 000
Tess Imaginaire
Montréal

15 000
Theatre Autumn Leaf
Toronto

10 000
Theatre Columbus
Toronto

500
Théâtre de la Vieille 17
Ottawa

10 500
Théâtre Les Amis de
Chiffon
Chicoutimi, Québec

800
Théâtre du
Nouvel-Ontario
Sudbury, Ont.

500
Théâtre du Trillium
Vanier, Ont.

800
Théâtre Français de
Toronto
Toronto

500
Théâtre Les Gens D'en
Bas
Rimouski, Québec

7 000
Theatre Moebius
Toronto

10 000
Théâtre Niveau Parking
Québec

13 500
Théâtre Piggery
Theatre
North Hatley, Québec

1 100
Théâtre populaire
d'Acadie
Caraquet, N.-B.

15 000
Theatre Prince Edward
Island
Charlottetown

25 000
Theatre Resource
Centre
Toronto

10 000
Théâtre Sans Détour
Québec

10 000[1]
21 000
Theatre Smith-Gilmour
Toronto

10 000
Thousand Islands
Playhouse
Gananoque, Ont.

11 200
Troupe de la Seizième
Vancouver

15 000
Troupe de théâtre de
l'Atrium
Montréal

12 500
Troupe de théâtre Les
Folles Alliées
Québec

500
Troupe Pince-Farine
Bic, Québec

7 000
Victoria Playhouse
Victoria, P.E.I.

500
VOX-Théâtre
Ottawa

14 000
Wonderbolt Circus
Productions
St John's

3 000
Workshop West
Playwrights' Theatre
Edmonton

[1]One-time grant for professional development from the supplementary appropriation given to Council by the federal government./ Subvention non renouvelable pour la formation professionnelle provenant des crédits supplémentaires accordés au Conseil par le gouvernement fédéral.

INDEPENDENT PRODUCTION GRANTS TO THEATRE ARTISTS
Grants to allow English-language artists to form a group and produce a unique and creative theatre work.

SUBVENTIONS DE PRODUCTION INDÉPENDANTE AUX ARTISTES DU THÉATRE
Subventions permettant aux artistes de langue anglaise de se regrouper afin de produire une oeuvre théâtrale unique et originale.

7 500
Anarchy
Toronto

10 000
Boom, Baby, Boom
Toronto

13 500
Fooferah
Bowen Island, B.C.

20 000
The Greatest Show
Peterborough, Ont.

7 500
Scientific Americans
Toronto

5 000
Sidekicks
Winnipeg, Man.

7 500
Valentine Browne
Milford, Ont.

GRANTS TO SERVICE ORGANIZATIONS
Grants to national organizations that serve theatre artists and oganizations in Canada.

SUBVENTIONS AUX ORGANISMES DE SOUTIEN
Subventions aux organismes nationaux de soutien qui offrent des services aux professionnels du théâtre et aux organismes de théâtre du Canada.

4 000
Associated Designers of Canada
Toronto

15 000[1]
112 000
Centre d'essai des auteurs dramatiques (CEAD)
Montréal

12 000[1]
15 000
Conseil québécois du théatre
Montréal

85 000
Playwrights' Union of Canada
Toronto

43 000
Professional Association of Canadian Theatres (PACT)/ Association professionnelle des théâtres canadiens
Toronto

[1]One-time grant for professional development from the supplementary appropriation given to Council by the federal government./ Subvention non renouvelable pour la formation professionnelle provenant des crédits supplémentaires accordés au Conseil par le gouvernement fédéral.

GRANTS TO PROFESSIONAL SCHOOLS
Operating or project grants to professional theatre schools.

SUBVENTIONS AUX ÉCOLES PROFESSIONNELLES
Subventions de fonctionnement ou de projet aux écoles professionnelles de théâtre.

7 000
Centre for Actors' Study in Toronto (CAST)
Toronto

1 955 000
École nationale de théâtre/National Theatre School
Montréal

COMMUNICATIONS FUNDS
Grants to theatre companies and organizations, with budgets of less than one million dollars, for travel of senior artistic, administrative and technical personnel within Canada. (Funds available for 1988-89 totalled $99,400.)

AIDE À LA COMMUNICATION
Subventions aux compagnies et organismes de théâtre dont le budget est inférieur à un million de dollars, pour les déplacements au Canada de personnel artistique, administratif et technique de niveau supérieur. (En 1988-1989, 99 400 $ ont été affectés à cette fin.)

Touring Office

Office des tournées

TOURING GRANTS
Grants to Canadian performing artists and organizations for touring outside their region; to Canadian organizations to tour foreign artists in Canada; and to foreign companies touring in Canada.

SUBVENTIONS DE TOURNÉES
Subventions aux artistes et organismes canadiens pour des tournées à l'extérieur de leur région; à des organismes canadiens pour des tournées au Canada d'artistes étrangers; et à des compagnies étrangères pour des tournées au Canada.

Dance
Danse

31 917
Anna Wyman Dance Theatre
Vancouver

90 000
Ballet British Columbia
Vancouver

25 000
Ballets Jazz de Montréal
Montréal

18 056
Marie Chouinard
Montréal

29 374
Danny Grossman Dance Company
Toronto

796
Danse-Cité
Montréal

6 915
Fortier Danse-Création
Chelsea, Québec

250 000
Grands Ballets canadiens
Montréal

14 554
Margie Gillis Dance Foundation
Montréal

6 576
Montanaro/Dance
Montréal

450 000
National Ballet of Canada/Ballet national du Canada
Toronto

19 297
O VERTIGOdanse
Montréal

8 038
Pierre-Paul Savoie Danse
Montréal

30 000
Randy Glynn Dance Project
Toronto

255 000
Royal Winnipeg Ballet
Winnipeg

5 109
Tangente Danse actuelle
Montréal

62 000
Toronto Dance Theatre
Toronto

Music
Musique

3 691
Alberta Baroque Ensemble
Edmonton

17 444
Anonymus
Montréal

20 304
Arraymusic
Toronto

315 000
Canadian Opera Company
Toronto

3 418
Coucous Benevoles
Toronto

16 970
Current Figures
Toronto

71 196
Debut Atlantic
Halifax

13 548
Lorraine Desmarais
Montréal

6 501
Michel Donato, Karen Young
Montréal

4 320
Duck Soup
Toronto

20 000
Elmer Iseler Singers
Toronto

6 839
Ensemble Claude-Gervaise
Montréal

31 930
Ensemble vocal Tudor/Tudor Singers
Montréal

8 870
Mary Lou Fallis
Toronto

2 019
Allan Fast
Montréal

12 129
Figgy Duff
St John's

2 515
Forrester/Landry/Laplante
Toronto

11 009
Graeme Kirkland and the Wolves
Toronto

1 306
Paul Hann
Victoria

17 231
Hugh Fraser Quintet
Victoria

45 000
I Musici de Montréal
Montréal

14 229
Jane Bunnett Quintet
Toronto

9 897
Jean Beaudet Quartet
Montréal

3 460
Kim and Jerry Brodey
Toronto

14 724
Lunar Adventures
Vancouver

1 626
Loreena McKennitt
Stratford, Ont.

23 120
Manteca
Toronto

15 745
Norbert Kraft, Bonnie Silver Duo
Toronto

200 000
Orchestre symphonique de Montréal/Montreal Symphony Orchestra
Montréal

7 020
Jon Kimura Parker
Vancouver

18 010
Joelle Rabu
Vancouver

3 145
Randy Raine-Reusch
Vancouver

23 036
Robert Minden Ensemble
Vancouver

1 563
Robert Silverman
Vancouver

3 344
Norman Stanfield
Vancouver

32 000
Tafelmusik
Toronto

29 389
Vancouver Chamber Choir
Vancouver

8 716
Vancouver Wind Trio
Vancouver

3 010
Nancy White
Toronto

Theatre
Théâtre

22 416
Arts Club Theatre
Vancouver

22 000
Aubergine de la Macédoine
Limoilou, Québec

4 399
Boîte à Popicos
Edmonton

6 928
Canadian Content Theatre
Winnipeg

17 307
Carousel Theatre
Vancouver

34 164
Le Carrousel
La Salle, Québec

1 491
Cascade Theatre
Toronto

1 200
Cirque Alexander
Vancouver

5 820
Compagnie Viola Léger
Moncton

3 500
Coopérative de théâtre L'Escaouette
Moncton

10 000
Crow's Theatre Circus
Toronto

5 000
Douglas Beattie Theatrical Productions
Toronto

9 500
Dramaworks Theatre Projects
Halifax

32 725
Dynamo Théâtre
Montréal

20 000
Gélinas/Oligny
Westmount, Québec

45 304
Green Thumb Theatre for Young People
Vancouver

5 350
Grosse Valise
Montréal

5 000
L'Illusion, Théâtre de Marionnettes
Montréal

27 375
Jest in Time Theatre
Toronto

35 000
Kaleidoscope Theatre Productions
Victoria

1 971
Lampoon Puppettheatre
Toronto

13 084
Magnus Theatre Company Northwest
Thunder Bay, Ont.

9 284
Manitoba Theatre Centre
Winnipeg

49 470
Mermaid Theatre
Toronto

31 000
National Caravan Stage Company
Wolfe Island, Ont.

20 000
Prairie Theatre Exchange
Winnipeg

6 669
Quest Theatre Productions
Calgary

6 242
Rag and Bone Puppet Theatre
Ottawa

2 310
Réplique 15
Montréal

9 263
Ronnie Burkett Theatre of Marionettes
Calgary

23 025
Rough Theatre Association of Alberta
Edmonton

20 175
Second City Touring Company
Toronto

5 000
Sudbury Theatre Centre
Sudbury, Ont.

11 000
Theatre Aquarius
Hamilton, Ont.

13 850
Théâtre de la Marmaille
Montréal

9 650
Théâtre de la Vieille 17
Ottawa

2 000
Théâtre de l'Oeil
Montréal

2 535
Théâtre des Confettis
Québec

27 000
Theatre Direct Canada
Toronto

14 430
Théâtre du Sang Neuf
Sherbrooke, Québec

7 500
Theatre Moebius
Toronto

15 000
Théâtre Repère
Québec

90 000
Théâtre Sans Fil
Montréal

4 119
Tom Kubinek and Circus Shmirkus
Winnipeg

20 442
Troupe de la Seizième
Vancouver

7 608
Troupe de théâtre de Quartier
Montréal

1 157
David Roche
Toronto

Other
Autre

30 000
Michel Lemieux
Montréal

International
International

3 818
Arena Theatre
South Yarra, Australia

24 857
Australian String Quartet
Adelaide, South Australia

25 000
BBC Scottish Symphony Orchestra
Glasgow, Scotland

1 295
Fred Garbo
Norway, Maine

1 804
Jim Jackson and Michael Stanwood
Denver, Colorado

45 723
Grand Kabuki
Japan

30 000
MC 93 Bobigny
France

1 900
Nicole Mossoux
Brussels, Belgium

23 460
Fong Nam
Bangkok, Thailand

5 609
Needcompany
Brussels, Belgium

20 099
Ningxia Yinchuan
Beijing
Yinchuan, China

7 844
Open Stage "Obala"
Sarajevo, Yugoslavia

5 862
Spare Parts Puppet
Theatre
Fremantle, Australia

12 953
Theatre Centre
London, England

11 573
Theatre Kaze-No-Ko
Kyoto, Japan

APPRENTICESHIP PROGRAM

Grants to apprentices to work with experienced people in the fields of artists' management and tour organization.

PROGRAMME DE STAGES

Subventions permettant aux bénéficiaires de travailler avec des spécialistes de la représentation d'artistes et de l'organisation de tournées.

15 000
Gina Brown
Halifax
(Musique Performance, Montréal)

15 000
Martin Bundock
Montréal
(Productions Contour, Montréal)

15 000
Barry Garber
Montréal
(Gesser Enterprises, Montréal)

15 000
Gwyneth Jones
Toronto
(Great World Management, Toronto)

12 200
Susan Kennedy
St. Catherines, Ont.
(Theatre Beyond Words, Toronto)

15 000
Heather Ann McLennan
Toronto
(Marilyn Gilbert Artists' Management, Toronto)

15 000
Maureen Medved
Winnipeg
(Contemporary Dancers, Winnipeg)

15 000
Diane Needham
Edmonton
(Roadside Attractions, Edmonton)

15 000
Lorraine Percy
Toronto
(Kids' Entertainment, Toronto)

15 000
Sherry Robertson
Sydney, N.S.
(Theatre Ballet of Canada, Ottawa)

15 000
William St.Hilaire
Beauport, Québec
(Skalkogiannis Artists' Management, Montréal)

10 000
Andrew Turner
Halifax
(Brookes Diamond Productions, Halifax)

15 000
Shirley Vercruysse
Vancouver
(Arts for Young Audiences/Vancouver Children's Festival, Vancouver)

CONCERTS CANADA

Incentive Grants, Career Development Grants and Seed Grants to assist artists' managements and to encourage artists' managers to develop careers of Canadian musicians.

CONCERTS CANADA

Subventions d'encouragement, Subventions de promotion professionnelle et Subventions de départ pour aider les sociétés de gérance d'artistes et encourager les gérants d'artistes à faire avancer la carrière des musiciens canadiens.

Incentive Grants
Subventions d'encouragement

13 200
Ann Summers International
Toronto

4 680
Artmani
Montréal

25 000
Canadian Artists' Management Associates
Vancouver

15 658
Colwell Arts Management
New Hamburg, Ont.

25 000
General Arts Management
Toronto

10 000
Gestion Artistique Mondiale
Montréal

25 000
Great World Artists' Management
Toronto

25 000
Hart/Murdock Artists' Management
Toronto

5 510
Improsario
Toronto

24 973
Latitude 45/Arts Promotion
Montréal

24 975
Marilyn Gilbert Artists' Management
Toronto

9 801
Renee Simmons Artists' Management
Toronto

5 000
Skalkogiannis Artists' Management
Montréal

25 000
VKD International Artists
Toronto

Career Development Grants
Subventions de promotion professionnelle

13 825
Paul Berkowitz
London

10 325
Louise Bessette
Paris

6 038
Angela Cheng
Bloomington, Indiana

5 750
John Fanning
Toronto

5 950
Cristen Gregory
Toronto

7 345
Ben Heppner
Toronto

4 450
Katherine Johnson
New York

4 915
Francine Kay
Toronto

10 236
Joanne Kolomyjec
Toronto

7 500
Alain Lefevre
Montréal

6 020
Daniel Lichti
New Hamburg, Ont.

4 500
Kevin McMillan
Chatham, Ont.

5 500
Richard Margison
Victoria

9 600
Morel and Nemish
Montréal

4 820
John Kimura Parker
New York

10 450
Joseph Petric
Toronto

4 000
Marina Piccinini
New York

7 100
Shauna Rolston
New Haven,
Connecticut

5 750
Henriette Schellenberg
Cincinnati, Ohio

9 280
Alain Trudel
Montréal

Seed Grants
Subventions de départ

20 000
Artmani
Montréal

9 342
Colwell Arts
Management
New Hamburg, Ont.

15 199
Renee Simmons Artists'
Management
Toronto

FESTIVALS PROGRAM

The Festivals Program subsidizes travel expenses for professional performing artists and ensembles to appear at established Canadian festivals outside their province.

PROGRAMME DES FESTIVALS

Le programme des Festivals couvre les frais de voyage d'artistes et groupes d'artistes professionnels se produisant à des festivals bien connus à l'extérieur de leur province.

300
Algoma Arts Festival
Association
Sault Ste. Marie, Ont.

3 000
Calgary Caribbean
Cultural Festival
Calgary

4 200
Calgary Jazz Festival
Calgary

6 000
Canada Dance Festival
Danse Canada
Toronto

2 000
Canmore Heritage Day
Folk Festival
Canmore, Alta

3 000
Carnaval du Soleil
Montréal

2 000
Centre Bras d'Or
Festival of the Arts
Baddeck, N.S.

1 000
Chester Theatre
Festival
Chester, N.S.

1 500
Crossing Cultures
Festival
Toronto

7 500
Dawson City Music
Festival
Dawson City, Yukon

7 000
Du Maurier
International Jazz
Festival
Vancouver

13 840
Du Maurier World
Stage Festival
Toronto

5 000
Edmonton Folk Music
Festival
Edmonton

1 147
Edmonton
International Children's
Festival
Edmonton

1 500
Elora Three Centuries
Festival
Elora, Ont.

1 500
Festi-Jazz de Rimouski
Rimouski, Québec

4 000
Festival By the
Sea/Festival sur mer
St. John, N.B.

4 000
Festival d'été
international de Québec
Québec

10 000
Festival du Voyageur
Saint Boniface, Man.

6 000
Festival franco-ontarien
Ottawa

2 000
Festival international de
musique actuelle
Victoriaville, Québec

6 000
Festival international de
musique baroque
Lamèque, N.-B.

6 000
Festival of Canadian
Modern Dance
Winnipeg

1 200
Festival of Friends
Hamilton, Ont.

2 000
Fête Fransaskoise
Régina

7 500
Folk on the Rocks
Yellowknife, N.W.T.

5 000
Fringe Theatre Event
1988: Fringe Daze
Edmonton

10 000
Frostbite Music Festival
Whitehorse, Yukon

8 000
Guelph Spring Festival
Guelph, Ont.

1 000
Harrison Festival of the
Arts
Harrison Hot Springs,
B.C.

800
Home County Folk
Festival
London, Ont.

3 000
Hornby Festival
Hornby Island, B.C.

4 000
International Mime
Festival
Winnipeg

2 000
Jasper Heritage Folk
Festival
Jasper, Alta

7 000
Jazz City International
Jazz Festival
Edmonton

4 000
Journées
électroacoustiques
Diffusion
Montréal

3 000
Labrador Creative Arts
Goose Bay, Labrador

3 000
Mariposa Folk Festival
Toronto

412
Milk International
Children's Festival
Toronto

746
Music at Sharon
Sharon, Ont.

2 500
North Country Fair
Edmonton

4 000
Ottawa International
Jazz Festival
Ottawa

3 500
Owen Sound
Summerfolk Festival
Owen Sound, Ont.

4 000
Quinte Summer Music
Picton, Ont.

7 500
Quinzaine internationale du théâtre
Québec

3 000
Regina Folk Festival
Regina

4 000
Saskatchewan Jazz Festival
Saskatoon

1 693
Smithers Midsummer Festival
Smithers, B.C.

5 000
Sound Symposium
St John's

1 500
Summer Music from Comox Valley
Courtenay, B.C.

1 500
Summerfest, Annual Street Performers' Festival
Edmonton

3 200
Toonik Tyme Spring Festival
Iqaluit, N.W.T.

1 500
Vancouver Chamber Music Festival
Vancouver

4 688
Vancouver Children's Festival
Vancouver

2 000
Vancouver Early Music Festival
Vancouver

5 000
Vancouver Folk Music Festival
Vancouver

1 500
Vancouver Fringe Festival
Vancouver

4 000
Victoria International Festival
Vancouver

5 000
Winnipeg Centennial Folk Festival
Winnipeg

7 212
Winnipeg International Children's Festival
Winnipeg

BLOCK GRANTS TO PUBLISHERS

Grants to Canadian-owned publishing houses, with at least 16 eligible titles in their active backlist, to support their Canadian book publishing program and to assist with reprints of specific titles

SUBVENTIONS GLOBALES AUX ÉDITEURS

Subventions à des maisons d'édition canadiennes, ayant au moins 16 titres admissibles à leur catalogue courant, pour leur programme d'édition de livres canadiens et d'aide à la réimpression de titres choisis.

88 575
Annick Press
Willowdale, Ont.

39 675
Arsenal Pulp Press
Book Publishers
Vancouver

24 775
Aya Press
Toronto

60 375
Between The Lines
Toronto

62 825
Black Moss Press
Windsor, Ont.

55 775
Black Rose Books
Montréal

144 672
Boréal Express
Montréal

63 725
Boston Mills Press
Erin, Ont.

50 800
Breakwater Books
St John's

13 200
Brick Books
Ilderton, Ont.

50 325
Carleton University Press
Ottawa

80 825
Coach House Cultural Workshop
Toronto

20 000
Creative Printers and Publishers
St John's

38 900
Deneau Publishers
Toronto

29 700
Detselig Enterprises
Calgary

39 360
Diffulivre
Saint-Laurent, Québec

148 475
Douglas and McIntyre
Vancouver

45 200
Dundurn Press
Toronto

66 320
Écrits des Forges
Trois-Rivières, Québec

78 000
ECW Press
Toronto

33 875
Eden Press
Montréal

36 205
Éditions Anne Sigier
Sainte-Foy, Québec

37 190
Éditions Asticou
Hull, Québec

89 525
Éditions Bellarmin
Montréal

65 120
Éditions coopératives Albert Saint-Martin
Montréal

55 847
Éditions d'Acadie
Moncton

42 670
Éditions de la Pleine Lune
Montréal

93 866
Éditions de l'Hexagone
Montréal

10 000
Éditions de Mortagne
Boucherville, Québec

40 860
Éditions des Plaines
Saint-Boniface, Man.

19 835
Éditions du Beffroi
Beauport, Québec

16 228
Éditions du Blé
Saint-Boniface, Man.

52 325
Éditions du Méridien
Montréal

64 690
Éditions du Noroît
Saint-Lambert, Québec

46 435
Éditions du Préambule
Longueuil, Québec

41 015
Éditions du Remue-Ménage
Montréal

136 835
Éditions Fides
Montréal

61 830
Éditions Héritage
Saint-Lambert, Québec

91 615
Éditions Hurtubise HMH
La Salle, Québec

61 458
Éditions internationales Alain Stanké
Montréal

21 390
Éditions JCL
Saint-Nazaire-de-Chicoutimi, Québec

71 325
Éditions La Courte Échelle
Montréal

23 035
Éditions La Liberté
Sainte-Foy, Québec

25 900
Éditions La Presse
Montréal

51 328
Éditions Les Herbes Rouges
Montréal

66 840
Éditions Libre Expression
Montréal

56 500
Éditions Marcel Broquet
La Prairie, Québec

31 920
Éditions Michel Quintin
Waterloo, Québec

23 915
Éditions Mille Roches
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec

43 455
Éditions Ovale
Montréal

43 369
Éditions Paulines
Montréal

75 115
Éditions Pierre Tisseyre
Montréal

33 743
Éditions Prise de Parole
Sudbury, Ont.

155 978
Éditions
Québec/Amérique
Montréal

28 295
Éditions Triptyque
Montréal

57 725
Exile Editions
Toronto

48 175
Fiddlehead Poetry
Books/Goose Lane
Editions
Fredericton

20 525
Fifth House
Saskatoon

54 450
Fitzhenry and
Whiteside
Markham, Ont.

41 850
Formac Publishing
Halifax

7 500
Four East Publications
Tantallon, N.S.

13 485
Gaétan Morin, Éditeur
Montréal

25 250
Greey de Pencier
Toronto

66 840
Guérin Éditeur
Montréal

44 000
Guernica Editions
Montréal

9 975
Hancock House
Publishers
Surrey, B.C.

48 500
Harbour Publishing
Madeira Park, B.C.

26 850
Harry Cuff Publications
St John's

27 600
Hounslow Press
Willowdale, Ont.

17 650
House of Anansi Press
Toronto

19 885
Humanitas Nouvelle
Optique
Montréal

78 825
Hurtig Publishers
Edmonton

44 300
Hyperion Press
Winnipeg

40 650
Irwin Publishing
(Stoddart Publishing)
Toronto

91 300
James Lorimer and
Company
Toronto

35 800
Jesperson Press
St John's

79 700
Key Porter Books
Toronto

76 375
Kids Can Press
Toronto

30 000
Lancelot Press
Hantsport, N.S.

35 000
Leméac Éditeur
Montréal

103 775
Lester and Orpen
Dennys
Toronto

40 225
Lone Pine Publishing
Edmonton

44 630
Louise Courteau,
Éditrice
Verdun, Québec

222 700
McClelland and Stewart
Toronto

67 050
McGill-Queen's
University Press
Montréal

162 000
Macmillan of Canada
Toronto

25 275
Mika Publishing
Belleville, Ont.

62 250
Mosaic Press
Oakville, Ont.

42 525
NC Press
Toronto

51 925
New Star Books
Vancouver

57 000
NeWest Publishers
Edmonton

29 600
Nightwood Editions
Toronto

61 425
Nimbus Publishing
Halifax

99 475
Oberon Press
Ottawa

48 900
Oolichan Books
Lantzville, B.C.

41 500
Pemmican Publications
Winnipeg

50 000
Penumbra Press
Kapuskasing, Ont.

24 000
Playwrights' Union of
Canada
Toronto

54 275
Porcupine's Quill
Erin, Ont.

15 875
Pottersfield Press
Porters Lake, N.S.

45 425
Press Procepic
Victoria

71 435
Presses de l'Université
de Montréal
Montréal

67 026
Presses de l'Université
d'Ottawa/University of
Ottawa Press
Ottawa

88 835
Presses de l'Université
du Québec
Sainte-Foy, Québec

72 420
Presses de l'Université
Laval
Sainte-Foy, Québec

34 915
Presses Laurentiennes
Charlesbourg, Québec

26 725
Quarry Press
Kingston, Ont.

19 400
Queenston House
Winnipeg

59 525
Ragweed Press
Charlottetown

35 250
Simon and Pierre
Publishing
Toronto

85 130
Sogides/Les Quinze
Éditeurs
Montréal

63 850
Sono Nis Press
Victoria

11 950
Steel Rail Educational
Publishing
Ottawa

91 350
Stoddart Publishing
Toronto

70 550
Talon Books
Vancouver

40 650
Theytus Books
Penticton, B.C.

41 800
Thistledown Press
Saskatoon

17 800
Three Trees Press
Toronto

41 900
Thunder Creek
Publishing
Co-operative
Regina

77 625
Tundra Books/Les livres Toundra
Montréal

54 175
Turnstone Press
Winnipeg

50 125
University of Alberta Press
Edmonton

59 425
University of British Columbia Press
Vancouver

131 000
University of Toronto Press
Toronto

48 225
Vehicule Press
Montréal

120 922
VLB Éditeur
Montréal

66 950
Western Producer Prairie Books
Saskatoon

27 150
Williams-Wallace Productions International
Toronto

66 000
Women's Educational Press
Toronto

PROJECTS GRANTS TO PUBLISHERS

Grants to majority Canadian-owned publishing houses with 4 to 15 eligible titles on their active backlist, to offset deficits on approved manuscripts. The figures in brackets represent the number of grants made.

SUBVENTIONS PAR TITRE AUX ÉDITEURS

Subventions à des maisons d'édition à participation majoritaire canadienne, ayant de 4 à 15 titres admissibles à leur catalogue courant, pour compenser les déficits de publication des manuscrits approuvés. Les chiffres entre parenthèses indiquent le nombre de subventions attribuées.

9 802
Caitlin Press (3)
Vancouver

8 000
Canadian Stage and Arts Publications (1)
Toronto

31 500
Cormorant Books (6)
Dunvegan, Ont.

10 388
Éditions de l'Instant (3)
Québec

2 500
Éditions du Beffroi (1)
Beauport, Québec

4 500
Éditions du Raton Laveur (1)
Longueuil, Québec

15 397
Éditions du Roseau (5)
Saint-Léonard, Québec

10 500
Éditions du Vermillon (4)
Ottawa

2 500
Éditions Louis Riel (1)
Régina

20 339
Éditions Sagamie/Québec (6)
Jonquière, Québec

13 000
Éditions Trois (5)
Laval, Québec

8 000
Gordon Soules Book Publishers (1)
Vancouver

6 500
Lilith Publications (1)
Montréal

22 184
Michel Henry Éditeur (6)
Moncton

3 179
Muses' Company/Compagnie des Muses (1)
Dorion, Québec

6 128
Nu-Age Editions (1)
Montréal

8 000
Optimum Publishing International (1)
Montréal

10 531
Orca Book Publishers (2)
Victoria

8 000
Outcrop (1)
Yellowknife, N.W.T.

28 851
Polestar Press (5)
Winlaw, B.C.

10 521
Red Deer College Press (3)
Red Deer, Alta

19 543
Summerhill Press (4)
Toronto

2 400
Third Eye Publications (1)
London, Ont.

7 327
Watson and Dwyer Publishing (2)
Winnipeg

3 077
Wolsak and Wynn Publishers (1)
Toronto

3 151
XYZ Éditeur (1)
Montréal

TRANSLATION GRANTS

Grants to Canadian publishers and theatre organizations for the translation of books by Canadian authors into one of the official languages. The figures in brackets represent the number of grants made.

SUBVENTIONS À LA TRADUCTION

Subventions à des maisons d'édition et organismes de théâtre canadiens pour la traduction d'ouvrages d'auteurs canadiens dans une des deux langues officielles. Les chiffres entre parenthèses indiquent le nombre de subventions attribuées.

3 500
Aya Press (1)
Toronto

27 097
Black Moss Press (8)
Windsor, Ont.

18 895
Black Rose Books (2)
Montréal

44 708
Boréal Express (3)
Montréal

730
Coach House Cultural Workshop (1)
Toronto

103
Éditions Asticou (1)
Hull, Québec

8 436
Éditions du Blé (1)
Saint-Boniface, Man.

32 520
Éditions du Roseau (4)
Saint-Léonard, Québec

5 600
Éditions Héritage (2)
Saint-Lambert, Québec

12 200
Éditions Hurtubise HMH (2)
La Salle, Québec

30 114
Éditions Pierre Tisseyre (5)
Montréal

57 599
Éditions Québec/Amérique (9)
Montréal

4 835
Exile Editions (3)
Toronto

3 056
Factory Theatre (2)
Toronto

9 324
Guérin Éditeur (1)
Montréal

7 702
Guernica Editions (4)
Montréal

20 000
James Lorimer and Company (1)
Toronto

26 600
Lester and Orpen Dennys (3)
Toronto

15 593
McClelland and Stewart (7)
Toronto

11 350
Oberon Press (4)
Ottawa

1 453
Prairie Theatre Exchange (1)
Winnipeg

7 920
Press Porcépic (1)
Victoria

16 494
Presses de l'Université Laval (1)
Sainte-Foy, Québec

69 838
Sogides/Les Quinze Éditeurs (7)
Montréal

7 000
Stoddart Publishing (1)
Toronto

24 600
Talon Books (3)
Vancouver

7 180
Théâtre de l'Ile (3)
Hull, Québec

492
Théâtre de la Marmaille (1)
Montréal

728
Théâtre des Confettis (1)
Québec

1 645
Théâtre Expérimental des Femmes (1)
Montréal

1 645
Theatre New Brunswick (1)
Fredericton

1 566
Théâtre Piggery Theatre (1)
North Hatley, Québec

2 575
Theatre Plus (1)
Toronto

500
Troupe de la Seizième (1)
Vancouver

INTERNATIONAL TRANSLATION GRANTS

Grants to foreign publishing houses for the translation of Canadian writing into foreign languages.

SUBVENTIONS À LA TRADUCTION EN LANGUES ÉTRANGÈRES

Subventions à des maisons d'édition d'autres pays pour la traduction en langues étrangères d'ouvrages canadiens.

6 667
AB Raben and Sjogren Bokforlag
Stockholm, Sweden
(4 797
Rebecca Alsberg
The Summer Tree, Guy Gavriel Kay)
(1 870
Anna Iweborg
False Face, Welwyn Wilton Katz)

27 749
Alianza Editorial
Madrid, Spain
(18 980
Ana Maria Becciu
Dictionary of Imaginary Places, Gianni Guadalupi, Alberto Manguel)
(8 769
Maria Teresa Gallego Urrutia, Maria Isabel
Le Matou, Yves Beauchemin)

8 598
Aliorna Editorial
Barcelona, Spain
(1 505
Araceli Bruch — en catalan
Casse-tête chinois, Robert Soulières)
(1 346
Helena Carbonell—into Catalan
Frozen Fire, James Houston)
(1 448
Augustin Gil Lasierra—into Spanish
Black Diamonds, James Houston)
(1 346
Augustin Gil Lasierra—into Spanish
Frozen Fire, James Houston)
(1 448
Aurelia Manils—into Catalan
Black Diamonds, James Houston)
(1 505
Caterian Molina — en espagnol
Casse-tête chinois, Robert Soulières)

1 723
Alma
Hillerod, Denmark
(1 340
Christian Kronman
Borrowed Black, Ellen Obed)
(383
Suzanne Vebel
Lizzy's Lion, Dennis Lee)

3 648
Altiora Publishers
Averbode, Belgium
(1 754
Roger Vanbrabant
The Doll, Cora Taylor)
(1 894
Karel Verleyen
Log Jam, Monica Hughes)

10 481
Bagdala Publishing House
Krusevac, Yugoslavia
(Dragoslav Andric
Anthology of Canadian Poetry)

6 951
Bladkompaniet
Oslo, Norway
(894
Else Marie Erichsen
Murder on the Canadian, Eric Wilson)
(1 092
Olaf Jensen
Disneyland Hostage, Eric Wilson)
(993
Einar Rustad
The Ghost of Lunenburg Manor, Eric Wilson)
(993
Einar Rustad
The Kootenay Kidnapper, Eric Wilson)
(993
Einar Rustad
The Vampires of Ottawa, Eric Wilson)
(1 092
Ann-Margritt Saevold
Spirit in the Rainforest, Eric Wilson)
(894
Ann-Margritt Saevold
Vancouver Nightmare, Eric Wilson)

4 981
Bokforlaget Prisma
Stockholm, Sweden
(Hans Nygren, Heidi von Born
collection of poetry, Margaret Atwood)

4 366
Carl Hanser Verlag
Munchen, West Germany
(Peter Torberg
In the Skin of A Lion, Michael Ondaatje)

1 107
Carlsen/if
Stockholm, Sweden
(971
Lennart Hellsing
Borrowed Black, Ellen Obed)
(136
Elisabeth Rinman
Can You Catch Joséphine?, Stéphane Poulin)

1 200
Centro De Estudios Educativos
Mexico City, Mexico
(Maria Christina Pons
Revolution Through Reform, Mathew Zachariah)

5 392
Centrum
Viby, Denmark
(Lisbeth Möller-Madsen
Duet For Three, Joan Barfoot)

9 840
Circe Ediciones
Barcelona, Spain
(Isabel Nunez, Jose Aguirre
The Engineer Of Human Souls, Josef Skvorecky)

6 550
Claassen Verlag
Dusseldorf, West Germany
(Helga Pfetsch
Bluebeard's Egg, Margaret Atwood)

2 638
De Boekerij
Amsterdam, The Netherlands
(Rob van Moppes
Back on Tuesday, David Gilmour)

6 883
Ediciones Union
La Habana, Cuba
(José Rodriguez Feo
Cuba's Nicolas Guillen: Poetry and Ideology, Keith Ellis)

16 800
Editori Riuniti
Rome, Italie
(Sergio Gilardino
Le Matou, Yves Beauchemin)

3 445
Editorial Pòrtic
Barcelona, Spain
(Elena Vilalta
The Telling of Lies, Timothy Findley)

1 877
Editrice Ancora Milano
Milan, Italie
(Achille Palazzini
Les Voiliers du crépuscule, Claude Labrecque)

1 014
Editrice Queriniana
Brescia, Italie
(Elio Pitozzi
Une église de baptisés, Rémi Parent)

734
Elefanten Press Verlag
Berlin, West Germany
(Erika Stoppler
The Private Adventures of Brupp, Deirdre Kessler)

2 585
Forlaget Klim
Aarhus, Denmark
(480
Allan Hilton Andersen
Colin and the Computer, Peter Desbarats)
(2 105
John Villy Olsen
Jasmin, Jan Truss)

6 600
Forlaget Nordan
Stockholm, Sweden
(Lina Svenzén
The Coming of World War III, Dimitri Roussopoulos)

1 707
Frauenoffensive Verlag
Munchen, West Germany
(Gerlinde Kowitzke
Don't, Elly Danica)

4 176
Fredhois Forlag
Oslo, Norway
(2 042
Thomas Bjornseth
Inside the Gestapo: A Jewish Woman's War, Helene Moszkiewiez)
(2 134
Svein Morgan
Hidden Agenda, Anna Porter)

1 200
Globus Publishers
Ilica, Yugoslavia
(Nedeljka Paravic
The Handmaid's Tale, Margaret Atwood)

8 999
Gummerus Oy
Helsinki, Finland
(Hanno Vammelvuo
Famous Last Words, Timothy Findley)

5 875
Gyldendal Norsk Forlag
Oslo, Norway
(Brit Jahr
Duet for Three, Joan Barfoot)

1 924
Gyldendalske Boghandel
Copenhagen, Denmark
(Ilse Haugaard
False Face, Welwyn Wilton Katz)

2 200
Hakibbutz Hameuchad Publishing House
Ramat Gan, Israel
(Moshe Dor, Shlomo Vinner
a selection of Seymour Mayne's poetry)

5 068
Holkenfeldts Forlag
Copenhagen, Denmark
(Karen Mathiassen
My Present Age, Guy Vanderhaegue)

6 122
Host and Sons Forlag
Copenhagen, Denmark
(3 508
Bitte Nordbo
Anne of Green Gables, L.M. Montgomery)
(2 614
Soren Winterberg
The Root Cellar, Janet Lunn)

2 693
Interculture
Stockholm, Sweden
(Jeanne Cordelier, Jan Valdelin
La Guerre, Yes Sir!, Roch Carrier)

1 810
Israel Theatre Tape Festival
Tel-Aviv, Israël
(Ada Ben-Nahum
À toi pour toujours, ta Marie-Lou, Michel Tremblay)

1 000
Joan Boldo i Climenti, Editores
Tequisquiapan, Mexique
(Monica Mansour
Mon pays que voici, Anthony Phelps)

6 427
J.W. Cappelens Forlag
Oslo, Norway
(Unni Eri
The Progress of Love, Alice Munro)

2 209
J.W. Eides Forlag
Bergen, Norway
(Liv Margareth Alver
Sweetgrass, Jan Hudson)

5 790
Kirjayhtyma Oy
Helsinki, Finland
(Matti Kannosto
Bluebeard's Egg, Margaret Atwood)

13 076
Klett-Cotta
Stuttgart, West Germany
(6 608
Helga Huisgen
The Progress of Love, Alice Munro)
(6 468
Irene Rumler
A Casual Brutality, Neil Bissoondath)

6 000
Lijiang Publishing House
Guilin, China
(Peng Jia-Lin
selected writings of Gary Geddes)

20 000
Minerva Press
Kyoto, Japan
(Lino Masako, Hiroko Takamura
Tangled Loyalties: Japanese and Canadians in World War II, Jack Granatstein et al)

8 405
Nakladni Zavod Matice Hrvatske
Zagreb, Yugoslavia
(Branko Gorjup, anthology of English-Canadian short fiction)

6 000
Nordan-Communidad
Buenos Aires, Argentina
(Bernard Wiegler
The Coming of World War III, Dimitri Roussopoulos)

4 721
Orlanda Frauenverlag
Berlin, West Germany
(Michaela Huber
Sex, Power and Pleasure, Maria Valverde)

2 516
Pandora
Wespelaar, Belgique
(Marleen de Geest
L'enfant aux yeux pâles, maquillés de noir, Lorraine LeMay)

9 701
S. Fishcher Verlag
Frankfurt, West Germany
(Charlotte Franke-Winheller
Cat's Eye, Margaret Atwood)

8 000
Shisakusha Publishers
Tokyo, Japan
(Fumitaka Noda
Call Mama Doctor, Louise Jilek-Aal)

2 264
Sjostrands Forlag
Vallingby, Sweden
(Suzanne Almqvist
Summer Goes Riding, Jan Truss)

6 721
Sommer and Sorensen Forlag
Frederiksberg, Denmark
(1 483
Erik Jensen
Disneyland Hostage, Eric Wilson)
(1 210
Erik Jensen
The Kootenay Kidnapper, Eric Wilson)
(1 427
Erik Jensen
Spirit in the Rainforest, Eric Wilson)
(998
Erik Jensen
Vampires of Ottawa, Eric Wilson)
(1 603
Torben Nilsson
The Baitchopper, Silver Donald Cameron)

2 489
Taastrup Teater
Taastrup, Danemark
(Mogens Holm
New Canadian Kid, Dennis Foon)

4 648
Tammi Publishers
Helsinki, Finland
(Marja Helanen-Ahtolo
Under the House, Leslie Hall Pinder)

3 588
Tel Aviv University
Tel Aviv, Israel
(1 794
David Zinder
Blood Relations, Sharon Pollock)
(1 794
David Zinder
Crackwalker, Judith Thompson)

2 297
Thodes Forlag
Randers, Denmark
(1 340
Erik Juul Claussen
Sweetgrass, Jan Hudson)
(957
Erik Juul Claussen
White Mist, Barbara Smucker)

7 116
Uitgeverij Ambo
Baarn, The Netherlands
(Edgar de Bruin
Dvorak in Love, Josef Skvorecky)

4 316
Uitgverij An Dekker
Amsterdam, The Netherlands
(Edith van Dijk
The Fire Dwellers, Margaret Laurence)

12 000
Uitgeverij Bert Bakker
Amsterdam, The Netherlands
(Edgar de Bruin, Katka Kolmas
The Engineer of Human Souls, Josef Skvorecky)

17 922
Uitgeverij C.J. Goossens
Tricht, Holland
(6 282
Pleuke Boyce
The Progress of Love, Alice Munro)
(6 097
Ton Heuvelmans
The Moons of Jupiter, Alice Munro)
(5 543
J. Polderman, Paul de vos
Who Do You Think You Are?, Alice Munro)

2 342
Uitgeverij Luitingh
Utrecht, The Netherlands
(Rob van Moppes
The Paradise Motel, Eric McCormack)

3 792
Viihdeviikarit oy
Hyvindaa, Finland
(Marja Holden
Hidden Agenda, Anna Porter)

1 200
Vikendrit Group of Publications
New Delhi, India
(Narenderpal Singh
The Immigrants, Stephen Gill)

TRAVEL ASSISTANCE FOR TRANSLATORS

Supplementary funding for translator/author meetings.

INDEMNITÉ DE VOYAGE POUR LES TRADUCTEURS

Aide additionnelle pour des rencontres entre traducteurs et auteurs.

280
Boréal Express
Montréal

285
Coach House Cultural Workshop
Toronto

2 494
Éditions de la Pleine Lune
Montréal

370
Stoddart Publishing
Toronto

173
Théâtre des Confettis
Québec

AID TO PERIODICALS

Grants toward the publication of literary, visual and performing arts, and children's periodicals.

AIDE AUX PÉRIODIQUES

Subventions pour la publication de périodiques consacrés à la littérature, aux arts visuels et aux arts d'interprétation ainsi que de périodiques pour enfants.

16 000
Antigonish Review
Antigonish, N.S.

1 800
Arc
Ottawa

3 000
Arcade
Montréal

8 000
Aria
Montréal

25 000
Arts Atlantic
Charlottetown

15 000[1]
Association des éditeurs de périodiques culturels québécois
Montréal

2 000
Le Beffroi
Beauport, Québec

95 000
Books in Canada
Toronto

42 000
Border Crossings
Winnipeg

9 000
Border Lines
Toronto

13 000
Brick Books
Toronto

75 000
C Magazine
Toronto

10 000
Cahiers des arts visuels au Québec
Montréal

35 000
Canadian Art
Toronto

20 000
Canadian Fiction Magazine
Toronto

26 000
Canadian Forum
Toronto

25 000[1]
Canadian Periodical Publishers' Association
Toronto

22 000
Canadian Theatre Review
Toronto

14 000
Capilano Review
North Vancouver, B.C.

17 500
Chickadee Magazine
Toronto

6 000
Ciel variable
Montréal

15 000
CinéAction
Toronto

8 000
Ciné-bulles
Montréal

55 000
Cinéma Canada
Montréal

10 000
Coda Magazine
Toronto

6 500
Contemporary Verse II
Winnipeg

20 000
Dance in Canada
Toronto

7 000
Dandelion Magazine
Calgary

20 000
Descant
Toronto

11 000
Écrits du Canada
francais
Montréal

8 000
Ellipse
Sherbrooke, Québec

5 000
Espace
Montréal

6 000
Esse
Montréal

12 000
Estuaire
Montréal

12 000
Event
New Westminster, B.C.

17 000
Exile
Toronto, Ont.

20 000
Fiddlehead
Fredericton

60 000
Fuse
Toronto

2 500
Germination
Riverview, N.B.

8 000
Grain
Regina

11 000
Les Herbes Rouges
Montréal

9 000
Imagine
Montréal

55 000
Impulse
Toronto

14 000
Inter
Québec

60 000
Jeu
Montréal

3 000
Journal de Musique
Ancienne
Montréal

34 000
Lettres québécoises
Montréal

10 000
Liaison
Ottawa

36 000
Liberté
Montréal

2 000
Line
Burnaby, B.C.

12 000
Des livres et des jeunes
Sherbrooke, Québec

12 000
Lurelu
Montréal

20 000
Malahat Review
Victoria

10 000
Matrix
Sainte-Anne-de-Bellevue,
Québec

9 000
Moebius
Montréal

25 000
Music Magazine
Toronto

10 000
Musicanada
Ottawa

25 000
Musicworks
Toronto

10 000
New Maritimes
Enfield, N.S.

16 000
NeWest Review
Saskatoon

6 000
Nos Livres
Montréal

24 000
Nouvelle Barre du Jour
Montréal

30 000
Nuit Blanche
Québec

6 000
Ontario Craft
Toronto

7 000
Open Letter
Toronto

12 000
Opera Canada
Toronto

24 000
Owl
Toronto

145 000
Parachute
Montréal

14 000
Poetry Canada Review
Kingston, Ont.

7 000
Possibles
Montréal

4 000
Pottersfield Portfolio
Halifax

7 500
Prairie Fire
Winnipeg

12 000
Prism International
Vancouver

5 000
Provincial Essays
Toronto

12 000
Quarry Magazine
Kingston, Ont.

2 000
Québec francais
Sainte-Foy, Québec

3 000
Raddle Moon
Sidney, B.C.

5 500
Rampike
Toronto

7 500
Room of One's Own
Vancouver

18 000
Séquences
Montréal

8 000
Solaris
Hull, Québec

5 000
Sonances
Sainte-Foy, Québec

26 000
Spirale
Montréal

3 000
Stop
Montréal

4 000
Tessera
Burnaby, B.C.

4 500
Theatrum
Toronto

20 000
This Magazine
Toronto

4 000
Tickleace
St John's

4 000
Toronto South Asian
Review
Toronto

6 000
Trois
Laval, Québec

1 000
University of Windsor
Review
Windsor, Ont.

5 000
Urgences
Rimouski, Québec

100 000
Vanguard
Vancouver

20 000
Vidéo-Presse
Montréal

100 000
Vie des Arts
Montréal

25 000
24 Images
Montréal

8 000
West Coast Review
Burnaby, B.C.

6 500
XYZ
Montréal

3 000
Zymergy
Montréal

[1]One-time grant for professional development from the supplementary appropriation given to Council by the federal government./ Subvention non renouvelable pour la formation professionnelle provenant des crédits supplémentaires accordés au Conseil par le gouvernement fédéral.

AID TO PERIODICALS FOR PROMOTION CAMPAIGNS

Grants to periodicals to defray costs of subscription campaigns.

AIDE AUX PÉRIODIQUES POUR DES CAMPAGNES DE PROMOTION

Subventions destinées à financer les campagnes d'abonnements de périodiques.

500
Arc
Ottawa

1 000
Arcade
Montréal

1 090
Le Beffroi
Beauport, Québec

7 000
Books in Canada
Toronto

8 000
Border Crossings
Winnipeg

4 000
Border Lines
Toronto

4 500
Brick Books
Toronto

5 000
Canadian Art
Toronto

2 500
Ciné-bulles
Montréal

5 000
Dance in Canada
Toronto

900
Dandelion Magazine
Calgary

1 500
Descant
Toronto

4 000
Ellipse
Sherbrooke, Québec

1 000
Estuaire
Trois-Rivières, Québec

1 200
Event
New Westminster, B.C.

6 000
Fuse
Toronto

1 700
Jeu
Montréal

1 279
Lurelu
Montréal

5 500
Malahat Review
Victoria

5 000
Matrix
Sainte-Anne-de-Bellevue, Québec

500
Moebius
Montréal

6 000
Music Magazine
Toronto

4 000
NeWest Review
Saskatoon

8 000
Nuit Blanche
Québec

3 900
Opera Canada
Toronto

5 000
Parachute
Montréal

2 500
Poetry Canada Review
Toronto

4 000
Prairie Fire
Winnipeg

1 000
Prism International
Vancouver

1 400
Quarry Magazine
Kingston, Ont.

3 500
Québec français
Sainte-Foy, Québec

400
Raddle Moon
Sidney, B.C.

3 500
Séquences
Montréal

1 100
Spirale
Montréal

1 500
Stop
Montréal

4 000
Theatrum
Toronto

7 000
This Magazine
Toronto

2 000
Tickleace
St John's

6 000
Vanguard
Vancouver

1 700
Vice Versa
Montréal

5 000
Vidéo-Presse
Montréal

5 000
Vie des Arts
Montréal

2 000
24 Images
Montréal

2 675
XYZ
Montréal

AID TO PROMOTION AND DISTRIBUTION OF CANADIAN BOOKS AND PERIODICALS

Grants for collective projects to assist with the promotion and distribution of Canadian books and periodicals.

AIDE À LA PROMOTION ET DISTRIBUTION DE LIVRES ET PÉRIODIQUES CANADIENS

Subventions pour des projets collectifs visant la promotion et la distribution de livres et périodiques canadiens.

85 000
Association canadienne d'éducation de langue française
Québec

163 000
Association des éditeurs canadiens
Montréal

29 500
Association des éditeurs de périodiques culturels québécois
Montréal

365 180
Association of Canadian Publishers
Toronto
(70 000
Administrative expenses/frais d'administration)
(4 455
Association of Book Publishers of British Columbia, Vancouver)
(240 000
Canadian Book Information Centre, Toronto)
(50 725
Literary Press Group, Toronto)

46 000
Atlantic Provinces Book Review
Halifax

42 500
Book and Periodical Development Council
Toronto

20 000
Book Promotion Council of British Columbia
Vancouver

152 600
Canadian Children's Book Centre
Toronto

149 740
Canadian Periodical Publishers' Association
Toronto

75 000
Communication-Jeunesse
Montréal

40 000
Diffusion Parallèle
Montréal

3 500
Festival of the Written Arts
Sechelt, B.C.

10 000
Librairies Colombiennes
Victoria

4 000
Salon du livre de l'Abitibi-Témiscamingue
Rouyn-Noranda, Québec

4 000
Salon du livre de la Côte-Nord
Sept-Iles, Québec

8 000
Salon du livre de l'Estrie
Sherbrooke, Québec

22 000
Salon du livre de l'Outaouais
Hull, Québec

6 000
Salon du livre de Rimouski
Rimouski, Québec

3 000
Salon du livre de Trois-Rivières
Trois-Rivières, Québec

7 000
Salon du livre du Saguenay-Lac Saint-Jean
Jonquière, Québec

6 000
Salon international du livre de Québec
Sainte-Foy, Québec

100 000
Société de promotion du livre
Montréal

GRANTS FOR PROMOTION TOURS FOR CANADIAN BOOKS AND PERIODICALS

Grants to publishers for travel or living expenses of Canadian authors, illustrators and editors on promotion tours. The figures in brackets represent the number of grants made.

SUBVENTIONS POUR DES TOURNÉES DE PROMOTION DE LIVRES ET DE PÉRIODIQUES

Subventions à des maisons d'édition pour le déplacement ou les frais de séjour d'écrivains, d'illustrateurs et d'éditeurs canadiens en tournée de promotion. Les chiffres entre parenthèses indiquent le nombre de subventions attribuées.

1 835
Arsenal Pulp Press Book Publishers (2)
Vancouver

398
Breakwater Books (1)
St John's

1 095
Detselig Enterprises (1)
Calgary

3 300
Douglas and McIntyre (3)
Vancouver

2 751
Dundurn Press (3)
Toronto

710
Éditions d'Acadie (2)
Moncton

1 008
Éditions de la Pleine Lune (1)
Montréal

1 015
Éditions du Blé (3)
Saint Boniface, Man.

374
Éditions du Remue-Ménage (1)
Montréal

334
Éditions Hurtubise HMH (1)
LaSalle, Québec

500
Éditions JCL (1)
Chicoutimi, Québec

250
Éditions Sagamie/Québec (1)
Jonquière, Québec

758
Fifth House (1)
Saskatoon

6 925
Hurtig Publishers (9)
Edmonton

11 793
Key Porter Books (11)
Toronto

14 803
James Lorimer and Company (12)
Toronto

12 782
Lester and Orpen Dennys (10)
Toronto

20 288
McClelland and Stewart (20)
Toronto

34 954
Macmillan of Canada (28)
Toronto

283
Michel Henry Éditeur (1)
Moncton

5 289
NC Press (5)
Toronto

1 500
New Star Books (1)
Vancouver

584
NeWest Publishers (1)
Edmonton

135
Nightwood Editions (1)
Toronto

1 316
Nu-Age Editions (1)
Montréal

589
Ragweed Press (2)
Charlottetown

155
Red Deer College Press (1)
Red Deer, Alta

908
Sogides/Les Quinze Éditeurs (2)
Montréal

5 581
Stoddart Publishing (5)
Toronto

286
Talon Books (1)
Vancouver

1 058
Thistledown Press (4)
Regina

2 115
Thunder Creek Publishing Co-operative (3)
Regina

1 180
Tundra Books/Les livres Toundra (1)
Montréal

995
Turnstone Press (1)
Winnipeg

8 821
University of Toronto Press (10)
Toronto

516
Watson and Dwyer Publishing (1)
Winnipeg

1 810
Western Producer Prairie Books (2)
Saskatoon

1 060
Women's Educational Press (2)
Toronto

BOOK PUBLISHERS PROMOTION FUND

Grants to publishers to enable them to undertake their own marketing plan.

FONDS DE PROMOTION DES ÉDITEURS

Subventions aux éditeurs leur permettant de mettre au point leurs propres plans de commercialisation.

5 495
Annick Press
Willowdale, Ont.

2 460
Arsenal Pulp Press Book Publishers
Vancouver

500
Art Metropole
Toronto

1 415
Aya Press
Toronto

3 670
Between The Lines
Toronto

3 760
Black Moss Press
Windsor, Ont.

2 955
Black Rose Books
Montréal

9 545
Boréal Express
Montréal

3 950
Boston Mills Press
Erin, Ont.

3 150
Breakwater Books
St John's

820
Brick Books
Ilderton, Ont.

500
Caitlin Press
Mayne Island, B.C.

2 815
Carleton University Press
Ottawa

4 800
Coach House Cultural Workshop
Toronto

500
Cormorant Books
Dunvegan, Ont.

1 240
Creative Printers and Publishers
St John's

500
DC Books
Montréal

2 790
Deneau Publishers
Toronto

1 840
Detselig Enterprises
Calgary

5 205[1]
8 530
Douglas and McIntyre
Vancouver

2 805
Dundurn Press
Toronto

4 500
Écrits des Forges
Trois-Rivières, Québec

3 905
ECW Press
Toronto

1 935
Eden Press
Montréal

2 455
Éditions Anne Sigier
Sainte-Foy, Québec

2 525
Éditions Asticou
Hull, Québec

6 075
Éditions Bellarmin
Montréal

3 475
Éditions d'Acadie
Moncton

2 805
Éditions de la Pleine Lune
Montréal

6 370
Éditions de l'Hexagone
Montréal

500
Éditions de l'Instant
Québec

680
Éditions de Mortagne
Boucherville, Québec

2 570
Éditions des Plaines
Saint-Boniface, Man.

1 345
Éditions du Beffroi
Beauport, Québec

1 100
Éditions du Blé
Saint-Boniface, Man.

3 550
Éditions du Méridien
Montréal

4 335
Éditions du Noroît
Saint-Lambert, Québec

3 150
Éditions du Préambule
Longueuil, Québec

500
Éditions du Raton Laveur
Longueuil, Québec

2 580
Éditions du Remue-Ménage
Montréal

500
Éditions du Vermillon
Ottawa

9 050
Éditions Fides
Montréal

4 195
Éditions Héritage
Saint-Lambert, Québec

4 170
Éditions internationales Alain Stanké
Montréal

4 840
Éditions La Courte Échelle
Montréal

1 565
Éditions La Liberté
Sainte-Foy, Québec

3 480
Éditions Les Herbes Rouges
Montréal

4 535
Éditions Libre Expression
Montréal

500
Éditions Louis Riel
Régina

2 165
Éditions Michel Quintin
Waterloo, Québec

1 590
Éditions Ovale
Montréal

2 940
Éditions Paulines
Montréal

5 010
Éditions Pierre Tisseyre
Montréal

2 235
Éditions Prise de Parole
Sudbury, Ont.

6 275[1]
10 220
Éditions Québec/Amérique
Montréal

500
Éditions Sagamie/Québec
Jonquière, Québec

1 775
Éditions Triptyque
Montréal

3 305
Exile Editions
Toronto

2 920
Fiddlehead Poetry Books/Goose Lane Editions
Fredericton

1 275
Fifth House
Saskatoon

3 375
Fitzhenry and Whiteside
Markham, Ont.

2 595
Formac Publishing
Halifax

500
Gordon Soules Book Publishers
West Vancouver, B.C.

1 565
Greey de Pencier
Toronto

4 535
Guérin Éditeur
Montréal

2 420
Guernica Editions
Montréal

620
Hancock House Publishers
Surrey, B.C.

3 010
Harbour Publishing
Madeira Park, B.C.

1 665
Harry Cuff Publications
St John's

500
Horsdal and Schubart
Ganges, B.C.

1 710
Hounslow Press
Willowdale, Ont.

1 350
Humanitas Nouvelle Optique
Montréal

4 885
Hurtig Publishers
Edmonton

2 580
Hyperion Press
Winnipeg

5 495
James Lorimer and Company
Toronto

2 220
Jesperson Press
St John's

4 940
Key Porter Books
Toronto

4 570
Kids Can Press
Toronto

1 860
Lancelot Press
Hantsport, N.S.

6 435
Lester and Orpen Dennys
Toronto

500
Lilith Publications
Montréal

2 495
Lone Pine Publishing
Edmonton

3 030
Louise Courteau, Éditrice
Verdun, Québec

13 805
McClelland and Stewart
Toronto

3 825
McGill-Queen's University Press
Montréal

9 375
Macmillan of Canada
Toronto

1 570
Mika Publishing
Belleville, Ont.

3 785
Mosaic Press
Oakville, Ont.

500
Muses Company/Compagnie des Muses
Dorion, Québec

2 640
NC Press
Toronto

500
Netherlandic Press
Windsor, Ont.

3 220
New Star Books
Vancouver

3 535
NeWest Publishers
Edmonton

1 835
Nightwood Editions
Toronto

500
Nu-Age Editions
Montréal

5 745
Oberon Press
Ottawa

2 960
Oolichan Books
Lantzville, B.C.

500
Optimum Publishing International
Montréal

500
Orca Books
Victoria

2 575
Pemmican Publications
Winnipeg

2 725
Penumbra Press
Moonbeam, Ont.

1 490
Playwrights' Union of Canada
Toronto

500
Polestar Press
Winlaw, B.C.

3 365
Porcupine's Quill
Erin, Ont.

985
Pottersfield Press
Porters Lake, N.S.

500
Press Gang Publishers
Vancouver

2 815
Press Porcepic
Victoria

4 545
Presses de l'Université d'Ottawa/University of Ottawa Press
Ottawa

4 915
Presses de l'Université Laval
Sainte-Foy, Québec

2 370
Presses Laurentiennes
Charlesbourg, Québec

1 660
Quarry Press
Kingston, Ont.

3 480
Ragweed Press
Charlottetown

500
Red Deer College Press
Red Deer, Alta

2 185
Simon and Pierre Publishing
Toronto

5 775
Sogides/Les Quinze Éditeurs
Montréal

3 885
Sono Nis Press
Victoria

740
Steel Rail Educational Publishing
Ottawa

8 185
Stoddart Publishing
Toronto

500
Summerhill Press
Toronto

5 070
Talon Books
Vancouver

2 310
Theytus Books
Penticton, B.C.

2 595
Thistledown Press
Saskatoon

1 030
Three Trees Press
Toronto

2 600
Thunder Creek Publishing Co-operative
Regina

4 815
Tundra Books/Les livres Toundra
Montréal

3 360
Turnstone Press
Winnipeg

500
University College of Cape Breton Press
Sydney, N.S.

3 110
University of Alberta Press
Edmonton

3 520
University of British Columbia Press
Vancouver

7 985
University of Toronto Press
Toronto

2 675
Vehicule Press
Montréal

7 960
VLB Éditeur
Montréal

500
Watson and Dwyer Publishing
Winnipeg

500
Wilfrid Laurier University Press
Waterloo, Ont.

1 535
Williams-Wallace Productions International
Toronto

500
Wolsak and Wynn Publishers
Toronto

3 915
Women's Educational Press
Toronto

500
XYZ Éditeur
Montréal

[1](For 1987-88/pour 1987-1988)

LITERARY PRIZE BOOK KITS

Purchases of books on the short lists of Canada Council literary prizes for free distribution to Canadian institutions serving users of all ages. Administrative costs for 1988-89 were $11,273.

LOTS DE LIVRES DES PRIX LITTÉRAIRES

Achat des ouvrages finalistes des prix littéraires du Conseil des Arts pour distribution gratuite à des établissements canadiens desservant tous les groupes d'âge. Les coûts d'administration pour l'année 1988-1989 se sont élevés à 11 273 $.

Purchases from Publishers
Achats aux maisons d'édition

8 242
Boréal Express
Montréal

2 059
Coach House Cultural Workshop
Toronto

2 519
Douglas and McIntyre
Vancouver

2 238
Éditions de la Courte Échelle
Montréal

1 094
Éditions de la Pleine Lune
Montréal

3 543
Éditions de l'Hexagone
Montréal

1 863
Éditions du Remue-Ménage
Montréal

1 258
Éditions du Roseau
Montréal

588
Éditions Héritage
Saint-Lambert, Québec

2 133
Éditions Les Herbes Rouges
Montréal

578
Éditions Michel Quintin
Waterloo, Québec

994
Éditions Pierre Tisseyre
Montréal

1 002
Éditions Québec/Amérique
Montréal

2 150
House of Anansi Press
Toronto

1 739
Leméac Éditeur
Montréal

3 437
Lester and Orpen Dennys
Toronto

6 701
McClelland and Stewart
Toronto

1 828
Macmillan of Canada
Toronto

1 077
NeWest Publishers
Edmonton

3 036
Playwrights' Union of Canada
Toronto

1 423
Press Porcepic
Victoria

4 690
Prospero Books
Ottawa

5 467
Stoddart Publishing
Toronto

1 670
Tundra Books/Les livres Toundra
Montréal

649
Turnstone Press
Winnipeg

3 433
University of Toronto Press
Toronto

2 488
VLB Éditeur
Montréal

828
XYZ Éditeur
Montréal

Recipients of Book Kits

Bénéficiaires de lots de livres

Newfoundland and Labrador
Terre-Neuve et Labrador

Burin Peninsula Integrated School Board
Marystown

G.C. Rowe School
Corner Brook

Inglis Memorial High School
Bishops Falls

Prince Edward Island
Île-du-Prince-Édouard

Eliot River School
Eliot River

Morrell Regional High School
Morrell

P.E.I. Arts Council Awards Night
Charlottetown

Souris Regional High School
Souris

Unit 2 School Board
Summerside

Unit 3 School Board
Charlottetown

Nova Scotia
Nouvelle-Écosse

Antigonish East High Library
Monastery

Centre provincial de ressources pédagogiques
Pointe d'Église

City of Dartmouth Book Awards
Dartmouth

Conseil scolaire Clare Argyle School Board
Meteghan

Daily News
Halifax

Eastern Shore High School
Musquodobit Harbour

École L'Ardoise
L'Ardoise

Halifax City Regional Library
Halifax

John MacNeil School
Dartmouth

La Have Manor Adult Residential Centre
Bridgewater

Ocean View School
Eastern Passage

Sacred Heart School
Halifax

Saint Michael's High School
Glace Bay

South Shore Regional Library
Bridgewater

New Brunswick
Nouveau-Brunswick

Bibliothèque publique
Caraquet

Bibliothèque Raoul-Léger
Buctouche

Bibliothèque régionale du Haut-Saint-Jean
Edmundston

District scolaire no. 39
Richibucto

École Cormier, Conseil des étudiants
Edmundston

Fredericton Roundtable
Fredericton

Saint Mary's Academy
Edmundston

Quebec
Québec

Ayer's Cliff Municipal Library
Ayer's Cliff

Barachois Central School
Barachois

Bibliothèque Anne-Hébert
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

Bibliothèque centrale de prêt de l'Estrie
Sherbrooke

Bibliothèque de Beaconsfield
Beaconsfield

Bibliothèque de Beaupré
Beaupré

Bibliothèque de Lotbinière
Lotbinière

Bibliothèque inter-municipale
Ville-des-Laurentides

Bibliothèque Jacques-Labrie
Saint-Charles

Bibliothèque La Bouquinette
Saint-Elzéar

Bibliothèque municipale
Angers

Bibliothèque municipale
Biencourt

Bibliothèque municipale
Bryson

Bibliothèque municipale
Bouchette

Bibliothèque municipale
Campbell's Bay

Bibliothèque municipale
Chelsea

Bibliothèque municipale
Chéneville

Bibliothèque municipale
Dorion

Bibliothèque municipale
Duhamel

Bibliothèque municipale
Fassett

Bibliothèque municipale
Fort-Coulonge

Bibliothèque municipale
Grand-Calumet

Bibliothèque municipale
Grand-Remous

Bibliothèque municipale
Hull

Bibliothèque municipale
Lac-Blue-Sea

Bibliothèque municipale
Lac-Cayamant

Bibliothèque municipale
Lac-des-Loups

Bibliothèque municipale
Lac-des-Plages

Bibliothèque municipale
Lac-Sainte-Marie

Bibliothèque municipale
Lanoraie

Bibliothèque municipale
Laurierville

Bibliothèque municipale
Low

Bibliothèque municipale
Luskville

Bibliothèque municipale
Lyster

Bibliothèque municipale
Maniwaki

Bibliothèque municipale
Masson

Bibliothèque municipale
Messines

Bibliothèque municipale
Montcerf

Bibliothèque municipale
Montebello

Bibliothèque municipale
Montpellier

Bibliothèque municipale
Namur

Bibliothèque municipale
Notre-Dame-de-la-Paix

Bibliothèque municipale
Notre-Dame-de-la-Salette

Bibliothèque municipale
Otter Lake

Bibliothèque municipale
Papineauville

Bibliothèque municipale
Perkins

Bibliothèque municipale
Plaisance

Bibliothèque municipale
Portage-du-Fort

Bibliothèque municipale
Quyon

Bibliothèque municipale
Ripon

Bibliothèque municipale
Rivière Bleue

Bibliothèque municipale
Saint-André-Avellin

Bibliothèque municipale
Saint-Damien

Bibliothèque municipale
Saint-Émile-de-Suffolk

Bibliothèque municipale
Saint-Flavien

Bibliothèque municipale
Saint-Godard-de-Lejeune

Bibliothèque municipale
Saint-Hubert

Bibliothèque municipale
Saint-Jacques-de-Leeds

Bibliothèque municipale
Saint-Patrice-de-Beaurivage

Bibliothèque municipale
Saint-Paulin

Bibliothèque municipale
Saint-Pierre-de-Wakefield

Bibliothèque municipale
Saint-Rosaire

Bibliothèque municipale
Saint-Séverin

Bibliothèque municipale
Saint-Zénon

Bibliothèque municipale
Sainte-Anne-du-Lac

Bibliothèque municipale
Sainte-Cécile-de-Masham

Bibliothèque municipale
Sainte-Cécile-de-Milton

Bibliothèque municipale
Sainte-Famille-D'Aumond

Bibliothèque municipale
Sainte-Hénédine

Bibliothèque municipale
Sainte-Lucie-de-Beauregard

Bibliothèque municipale
Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau

Bibliothèque municipale
Shawville

Bibliothèque municipale
Squatec

Bibliothèque municipale
Thurso

Bibliothèque municipale
Val-Alain

Bibliothèque municipale
Val-des-Bois

Bibliothèque municipale
Ville-des-Laurentides

Bibliothèque municipale
Wakefield

Bibliothèque municipale de Bois-Franc
Maniwaki

Centre culturel Yvonne-L.-Bombardier
Valcourt

Concours de critique littéraire
Montréal

Corporation du village
Saint-Félix-de-Valois

Corporation municipale
Deschaillons-sur-Saint-Laurent

Corporation municipale
Saint-Élie

Corporation municipale
Saint-Pie-de-Guire

Corporation municipale
Saint-Prosper

École Bonne-Entente
Sainte-Foy

École de l'Assomption
Granby

École Demosthène
Pont-Viau

École des Cèdres
Fabreville

École des
Deux-Rivières
Matapédia

École Émile-Nelligan
Kirkland

École Filteau
Sainte-Foy

École Gaston-Pilon
Boisbriand

École Insti utionnelle
Sainte-Justine-de-Newton

École Le Bois-Vivant
New Richmond

École
Monseigneur-Théberge
Marieville

École Notre-Dame
Aylmer

École Pointe Olivier
Saint-Mathias

École polyvalente
Chanoine-Armand-Racicot
Saint-Jean-sur-Richelieu

École polyvalente
Marcel-Landry
Iberville

École primaire
Pierrefonds
Pierrefonds

École Saint-André
Granby

École Saint-Louis
Pointe-Claire

École Saint-Marc
Granby

École Saint-Rémi
Beaconsfield

Maison Marie-Sirois
Sainte-Foy

Municipalité de
Saint-Barnabé-Nord
Saint-Barnabé-Nord

Municipalité du village
L'Annonciation

Municipalité
Sainte-Marie-de-Blandford
Sainte-Marie-de-Blandford

Place aux Poètes
Montréal

Pontiac Protestant
High School Library
Shawville

Promo-Lecture
Hull

Sacred Heart School
Gaspé

Saint Patrick's Central
School
Douglastown

Weston School
Montréal West

Ontario
Ontario

ALFA
Toronto

Changing Places
Theatre
Toronto

Chinguacousy
Secondary School
Brampton

Dale Road Senior
Public School
Cobourg

Dr. C.F. Cannon Public
School
Oshawa

Dufferin County
Library Association
Orangeville

École Francojeunesse
Ottawa

École secondaire
Base Borden
Borden

École secondaire
L'Escale
Rockland

Fort Malden Golden
Age Centre
Amherstburg

Ginger Press Bookstore
and Owen Sound
Public Library
Owen Sound

Grant Sine School
Cobourg

Holy Cross Centre
Port Burwell

Holy Family Young
Authors
Toronto

Huron County Library
Goderich

Iroquois Falls Public
Library
Iroquois Falls

Meet the Presses
Toronto

North Frontenac Adult
Learning Centre
Sharbot Lake

Orangeville District
Secondary School
Orangeville

Sacred Heart School
Library
Peterborough

St. Thomas Public
School
St. Thomas

Seneca College
Toronto

Toronto Public Library,
Davenport Branch
Toronto

Tottenham Public
School
Tottenham

Manitoba
Manitoba

Churchill Public
Library
Churchill

École Sainte-Agathe
Sainte-Agathe

National Book Festival
Committee
Winnipeg

Stanley Knowles School
Winnipeg

Turtle River School
Sainte-Rose du Lac

Saskatchewan
Saskatchewan

Estevan Comprehensive
School
Estevan

Macklin Library Board
Macklin

National Book Festival
Committee
Regina

National Book Festival
Committee
Saskatoon

Northern Library
Services
Laronge

Parkland Regional
Library
Raymore

Public Library
Weyburn

Wapiti Regional
Library
Prince Albert

Alberta
Alberta

Alberta Book Fair
Calgary

Calmar Public Library
Calmar

Lethbridge Public
Library
Lethbridge

Parkland Regional
Library System
Innisfail

Parkland Regional
Library System
Lacombe

Parkland Regional
Library System
Olds

Parkland Regional
Library System
Ponoka

Parkland Regional
Library System
Rocky Mount House

Peace River Library
System
Peace River

Swan Hills Public
Library
Swan Hills

Turell Museum
Drumheller

British Columbia
Colombie-Britannique

Albion Elementary School
Albion

Artaban Centre
Powell River

Berkshire Park Elementary School
Surrey

Burnaby School Board
Burnaby

Cassiar Secondary School
Cassiar

COOP Radio
Vancouver

Earle Marriott Secondary School
Surrey

Franklin Community School
Vancouver

North Surrey Secondary School
Surrey

Ocean Falls Elementary School
Ocean Falls

Vancouver French Immersion Teachers' Association
Vancouver

Vancouver Teacher Librarians' Association
Vancouver

Yukon and Northwest Territories
Yukon et Territoires du Nord-Ouest

Ayarua Library
Rankin Inlet

Inuvik Centennial Library
Inuvik

Learning Resources
Whitehorse

National Book Festival Committee
Yellowknife

Northern Life Museum
Fort Smith

Northwest Territories Library Services
Hayriver

Yukon National Book Festival Committee
Whitehorse

NATIONAL BOOK FESTIVAL

Grants for literary events during the National Book Festival, a week-long national promotion of Canadian books and writers. Events are organized by community organizations, municipal governments, schools, libraries, bookstores and associations. Expenses for the 1988-89 Festival came to $ 388,000.

FESTIVAL NATIONAL DU LIVRE

Subventions de projets littéraires se déroulant pendant le Festival national du livre qui est une semaine consacrée à la promotion des livres et des écrivains canadiens. Les événements sont organisés par des organismes locaux, des municipalités, des écoles, des bibliothèques, des librairies et des associations diverses. En 1988-1989 le Conseil a versé une somme de 388 000 $ au Festival.

Regional Grants
Subventions pour des projets régionaux

Atlantic Provinces
Provinces de l'Atlantique

NEWFOUNDLAND AND LABRADOR
TERRE-NEUVE ET LABRADOR

Avalon Consolidated School Board
St John's

Blue Crest Interfaith Home
Grand Bank

Burin Peninsula Roman Catholic School Board
Marystown

Educational Media Council
Goose Bay

G.C. Rowe Junior High School
Corner Brook

Inglis Memorial High School
Bishops Falls

Labrador City Public Library
Labrador City

Newfoundland Library Association
St John's

Pasadena Library Board
Pasadena

Terra Nova Teachers' Centre
Gander

PRINCE EDWARD ISLAND
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

Bluefield Senior High School
North Wiltshire

Eastern Kings Consolidated School
Souris

Eliot River Elementary School
Cornwall

Englewood School
Crapaud

Fortune Consolidated School
Fortune

Morell Feeder Schools
Morell

Morell Regional High School
Morell

Prince Edward Island Council of the Arts
Charlottetown

Prince Edward Island Provincial Library
Charlottetown

Rollo Bay Consolidated School
Souris

Souris Consolidated School
Souris

Souris Regional High School
Souris

Unit 2 School Board
Summerside

Unit 3 Teacher-Librarians
Charlottetown

Vernon River Consolidated School
Vernon Bridge

NOVA SCOTIA
NOUVELLE-ÉCOSSE

Atlantic Publishers' Association
Halifax

Bedford District School Board
Bontiliers Point

Canadian Book Information Centre
Halifax

Centre provincial des ressources pédagogiques
Pointe-de-l'Église

Children's Centre
Sydney

Children's Literature Roundtable
Halifax

City of Dartmouth Book Awards
Halifax

Colchester East Hants Regional Library
Truro

Creations Workshop
Guysborough

Department of School Libraries
Halifax

Eastern Shore District High School
Musquodoboit Harbour

École Pubnico-ouest
Pubnico-ouest

Halifax County and City Regional Library
Halifax

Inverness Consolidated School
Inverness

John MacNeil School
Dartmouth

L'Ardoise School
West L'Ardoise

Ocean View Elementary School
Eastern Passage

Queens District School Board
Milton

Robin Foote Elementary School
Sydney

Sacred Heart School
Halifax

South Shore Regional Library
Bridgewater

NEW BRUNSWICK
NOUVEAU-BRUNSWICK

Albert Street Junior High School
Fredericton

Andrew and Laura McCain Library
Florenceville

Albert-Westmorland-Kent Regional Library
Moncton

Bibliothèque Raoul-Léger
Bouctouche

Bibliothèque régionale du Haut-Saint-Jean
Edmundston

Chatham Public Library
Chatham

Chipman Public Library
Chipman

Commission bibliothèque publique Mgr.-Paquet
Caraquet

Dalhousie Regional High School Cultural Association
Dalhousie

District scolaire #39
Richibucto

Doaktown Community School Library
Doaktown

Dr. Walter Chestnut Public Library
Hartland

École Cormier, conseil des étudiants
Edmundston

École primaire Birchmount, École primaire Essex
Moncton

Fredericton Children's Literature Roundtable
Fredericton

Fredericton Public Library
Fredericton

Harvey Community School Library
Harvey Station

J.M. Craig Junior High School
Chatham

L.P. Fisher Public Library
Woodstock

McAdam Elementary School
McAdam

McAdam Public Library
McAdam

Marysville Public School Library
Fredericton

Miramichi Valley High School
Newcastle

Nackawic Public School Library, Nackawic Senior High School
Nackawic

Nashwaaksis Public School Library
Fredericton

Oromocto High School
Oromocto

Oromocto Public Library
Oromocto

Perth-Andover Public Library
Perth-Andover

Plaster Rock Public School Library
Plaster Rock

Rothesay Elementary School
Rothesay

Stanley Public Library
Stanley

Writers' Federation of New Brunswick
Fredericton

Quebec
Québec

Ayer's Cliff Municipal Library
Ayer's Cliff

Barclay School
Montréal

Beaconsfield Public Library
Beaconsfield

Bibliothèque Alain-Grandbois
Laval

Bibliothèque centrale de prêt de l'Estrie
Sherbrooke

Bibliothèque Deux-Montagnes
Deux-Montagnes

Bibliothèque Émile-Nelligan
Laval

Bibliothèque Gabrielle-Roy
Fabreville

Bibliothèque Germaine-Guèvremont
Duvernay

Bibliothèque intermunicipale Laurentides et Saint-Lin
Ville-des-Laurentides

Bibliothèque intermunicipale Pierrefonds-Dollard-des-Ormeaux
Pierrefonds

Bibliothèque municipale
Biencourt

Bibliothèque municipale
Cowansville

Bibliothèque municipale
Lévis

Bibliothèque municipale Saint-Godard-de-Lejeune

Bibliothèque municipale Saint-Jacques-de-Leeds

Bibliothèque municipale Sherbrooke

Bibliothèque municipale Squatec

Bibliothèque municipale Trois-Rivières

Bibliothèque municipale de Lanoraie et d'Autray
Lanoraie

Bibliothèque municipale l'Octogone
La Salle

Bibliothèque publique Westmount

Bishop's College School
Lennoxville

Centre culturel Yvonne-L.-Bombardier
Valcourt

Centre régional de documentation
Lorrainville

Champlain College, St.Lawrence Campus
Sainte-Foy

Cité étudiante de la Haute-Gatineau
Maniwaki

Collège de Saint-Cézaire
Saint-Cézaire

Collège Mont-Notre-Dame
Sherbrooke

Commission des écoles protestantes du grand Montréal
Montréal

Commission scolaire des Chênes
Drummondville

Commission scolaire Jérôme-Le Royer
Montréal

Commission scolaire Valin
Chicoutimi

Communication-Jeunesse
Montréal

Concours de critique littéraire
Montréal

École Ahuntsic
Montréal

École Ave Maria
Granby

École Bonne-Entente
Sainte-Foy

École de l'Assomption
Granby

École Demosthène
Pont-Viau

École des Cèdres
Laval

École des Rapides de Lachine
La Salle

École des Trois-Saisons/Tournesol
Saint-Jovite

École du Vieux-Verger
Aylmer

École Emile-Nelligan
Kirkland

École Entramis
Repentigny

École Euclide-Lanthier
Aylmer

École Eymard
Sherbrooke

École Filteau
Sainte-Foy

École Henryville
Henryville

École Jacques-Buteux
Trois-Rivières

École Jean XXIII
Laval

École Joseph-Henrico
Baie-D'Urfé

École Jules-Verne
Montréal-Nord

École La Mennais
Sainte-Croix-de-Lotbinière

École La Relève
La Minerve

École Les Compagnons de Cartier
Sainte-Foy

École Les Mélèzes
Joliette

École Louis-Garnier
Rivière-au-Tonnerre

École Louis-Hyppolyte-Lafontaine
Montréal

École Marie-Clarac
Montréal-Nord

École
Mgr.-Albert-Valois
Pierrefonds

École Mgr.-Lacourse
Lachute

École Mgr.-Théberge
Marieville

École Montagnac
Lac Beauport

École Notre-Dame
Aylmer

École Notre-Dame
Saint-Vincent-de-Paul

École Notre-Dame-de-la-Garde
East Angus

École Plateau-Escale
Charlesbourg

École Plein-Soleil
Saint-Étienne-de-Lauzon

École Pointe-Olivier
Saint-Mathias

École polyvalente
Chanoine-Armand-Racicot
Saint-Jean-sur-Richelieu

École polyvalente de Bonaventure
Bonaventure

École polyvalente du transcontinental
Pohénégamook

École polyvalente
Marcel-Landry
Iberville

École primaire
Pierrefonds
Pierrefonds

École primaire
Saint-Gabriel
Ville-Marie

École Saint-Alexandre
Lachute

École Saint-André
Granby

École Saint-Bernard
Granby

École Saint-Louis
Pointe-Claire

École Saint-Luc
Granby

École Saint-Marc
Granby

École Saint-Maurice
Saint-Maurice

École Saint-Rémi
Beaconsfield

École Saint-Sylvain
Laval

École Sainte-Cécile
Sainte-Cécile-de-Milton

École-Sainte-Famille
Granby

École Sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus
Saint-Antoine

École secondaire
Beaulieu
Saint-Jean-sur-Richelieu

École secondaire des Sources
Dollard-des-Ormeaux

École Val-de-Grâce
Eastman

École Willowdale
Pierrefonds

Matrix
Sainte-Anne-de-Bellevue

Montreal Members of the Writers' Union of Canada
Montréal

Municipalité du village de l'Annonciation
L'Annonciation

Place aux poètes
Montréal

Polyvalente
Curé-Mercure
Saint-Jovite

Polyvalente des Quatre-Vents
Saint-Félicien

Pontiac Protestant High School Library
Shawville

Promo-Lecture
Hull

Protestant Regional School Board of Western Quebec
Aylmer

Protestant School Board of Greater Montreal
Montréal

Quebec Society for the promotion of English language literature (QSPELL)
Montréal

St. Francis Elementary School
Richmond

St. Michael School
Brossard

St. Paul School
Laval

Salon du livre d'Asbestos
Asbestos

Selwyn House School
Westmount

Société des écrivains canadiens de langue française
Québec

Société littéraire
Laval

United Talmud Torahs of Montreal
Saint-Laurent

Weston School
Montreal West

Ontario
Ontario

Animation culturelle de l'École Saint-Paul
Ottawa

Belleville Public Library
Belleville

Bibliothèque publique du canton de Cumberland
Navan

Centre culturel
La-Sainte-Famille
Rockland

Changing Places Theatre
Toronto

Chinguacousy Secondary School
Brampton

Collège catholique Samuel-Genest
Ottawa

Dr. C.F. Cannon Public School
Oshawa

Dufferin County Library Association
Orangeville

École secondaire
L'Escale
Rockland

Eganville Public Library
Eganville

Elora Senior Public School
Elora

Englehart and area Public Library
Englehart

Fenelon Falls Public School
Fenelon Falls

Ginger Press Bookstore, Owen Sound Public Library
Owen Sound

Hamilton and region Arts Council
Hamilton

Huron County Library
Goderich

Iroquois Falls Public Library
Iroquois Falls

King Township Public Library
King City

Kitchener Public Library
Kitchener

Medina Theatre Ensemble
Toronto

Meet The Presses
Toronto

Merwin Greer School
Cobourg

Oakville Public Library
Oakville

Ontario Library Services - Escarpment
Hamilton

Ontario Library Services - Nipigon
Thunder Bay

Ontario Library Services - Thames
Waterloo

Ops Elementary School
Lindsay

Orangeville District Secondary School
Orangeville

Ottawa Valley Book Festival
Ottawa

Oxford County Library
Woodstock

Pickering Public Library
Pickering

St. Lawrence School Library
Scarborough

St. Thomas Public Library
St. Thomas

Salon du livre de Cornwall
Cornwall

Scadding Court Community Centre
Toronto

SCM Book Room
Toronto

Shelburne Public Library
Shelburne

Stratford Public Library
Stratford

Tarragon Theatre
Toronto

Toronto General Hospital
Toronto

Toronto Public Library - Davenport
Toronto

Unionville Library
Unionville

Prairie Provinces
Provinces des prairies

MANITOBA
MANITOBA

Direction des ressources éducatives françaises
Saint-Boniface

École Guyot
Saint-Boniface

École Lacerte
Winnipeg

École Précieux-Sang
Winnipeg

École Saint-Joachim
La Broquerie

École Sainte-Agathe
Sainte-Agathe

École Taché
Winnipeg

École Van Belleghem
Winnipeg

Éditions du Blé, La boutique du livre, Le Cercle Molière
Saint-Boniface

Lac du Bonnet Public Library
Lac du Bonnet

National Book Festival Committee
Winnipeg

Stanley Knowles School
Winnipeg

Teachers' Library and Resource Centre
Winnipeg

Thompson Public Library
Thompson

Winnipeg Public Library
Winnipeg

Winnipeg School Division #1 Elmwood ERC
Winnipeg

SASKATCHEWAN
SASKATCHEWAN

Estevan Comprehensive School
Estevan

Indian Head Branch Library
Indian Head

Lakeland Library Region
North Battleford

National Book Festival Committee
Saskatoon

National Book Festival Committee
Swift Current

National Book Festival Schools' Committee
Prince Albert

North Battleford Library
North Battleford

Palliser Regional Library
Moose Jaw

Palliser Regional Library
Tugaske

Palliser Regional Library
Willow Bunch

Regina Book Festival Committee, South Albert Library
Regina

Saskatoon Catholic Board of Education
Saskatoon

Saskatoon East School Division #41
Saskatoon

School Library
North Battleford

Wapiti Regional Library
Prince Albert

Weyburn Public Library
Weyburn

Yorkton Public Library, Parkland Writers' Alliance
Yorkton

ALBERTA
ALBERTA

Alberta Book Fair Society
Calgary

Calgary Public Library
Calgary

Calgary Separate School District #1
Calgary

Edmonton Book Festival Committee
Edmonton

Edmonton Public Library
Edmonton

Fort McMurray Young Authors' Program
Fort McMurray

Kensington Elementary School
Edmonton

Lethbridge Public Library
Lethbridge

Olds Elementary School
Olds

Parkland Regional Library, Red Deer and District Museum
Lacombe

Peace Library System
Peace River

Red Deer and District Museum, Red Deer Public Library
Red Deer

Rimbey Municipal Library
Rimby

Rudolph Hennig School
Fort Saskatchewan

St. Albert Public Library
St. Albert

St. Paul Regional High School
St. Paul

Strathcona County Library
Sherwood Park

Swan Hills Public Library
Swan Hills

Tofield Municipal Library
Tofield

Tyrell Museum of Palaeontology, Drumheller Public Library
Drumheller

Yellowhead Regional Library
Spruce Grove

British Columbia
Colombie-Britannique

Alberni District Teacher/Librarians' Association
Port Alberni

Albion Elementary School
Albion

Beaver Valley Public Library
Fruitvale

Bellevue Creek Elementary School
Kelowna

Berkshire Park Elementary School
Surrey

British Columbia Library Association, Intellectual Freedom Committee
Vancouver

British Columbia Teacher/Librarians' Association Shuswap Local
Enderby

Burnaby School Board
Burnaby

Canadian Authors' Association
Victoria

Cariboo-Thompson Nicola Library System
Kamloops

Cassiar Secondary School
Cassiar

Castlegar Public Library
Castlegar

Community Arts Council of the Alberni Valley
Port Alberni

Co-op Radio 102.7 FM
Vancouver

Cowichan District Librarians' Association
Shawinigan Lake

Earl Marriott Secondary School
Surrey

Fraser Valley Regional Library
Delta

Friends of the Bowen Island Library Society
Bowen Island

Grand Forks Public Library
Grand Forks

Greenwood Public Library
Greenwood

Invermere Public Library
Invermere

Magee Secondary School
Vancouver

Maple Ridge Teacher/Librarians' Association
Maple Ridge

Ministry of Municipal Affairs, Recreation and Culture
Prince George

Nakusp Public Library
Nakusp

National Book Festival Committee, Comox Valley
Lazo

National Book Festival Committee, Penticton Public Library
Penticton

Normal Art Society
Vancouver

North Surrey Senior Secondary School
Surrey

Pacific Rim Performance Society
Victoria

Polestar Press
Ladner

Prince George Public Library
Prince George

Quigley Elementary School
Kelowna

Rossland Public Library
Rossland

Saltspring Celebration of Canadian Writers
Ganges

School District #71
Courtenay

Schou Education Centre
Burnaby

Springvalley Elementary School
Kelowna

Surrey Public Library
Surrey

Terrace and District Teacher/Librarians' Association
Terrace

Terrace Public Library
Terrace

Thornhill Elementary School
Maple Ridge

University Hill Secondary School
Vancouver

Vancouver Island Regional Library
Campbell River

Vancouver Public Library
Vancouver

Vancouver Teacher/Librarians' Association
Vancouver

Westbank Elementary School
Westbank

Windermere District Teacher/Librarian's Association
Invermere

Yukon and Northwest Territories
Yukon et Territoires du Nord-Ouest

Atanaarjuat School
Hall Beach

Department of Education, Government of Yukon
Whitehorse

Igaluit Centennial Library Board
Igaluit

Inuvik Centennial Library
Inuvik

John Ayaruaq Library
Rankin Inlet

John Tetso Memorial Library
Fort Simpson

Mary Kaeser Library
Fort Smith

National Book Festival Committee
Whitehorse

National Book Festival Committee
Yellowknife

Northwest Territories Centennial Library
Hay River

PUBLIC READINGS BY CANADIAN WRITERS IN CANADA

Funds for public libraries, postsecondary institutions and other organizations to sponsor public readings by Canadian writers. Through a program of direct support or through the organization of tours for writers by national writers' associations, the Council assumes a $200 reading fee for the writer and the reimbursement of travel expenses. The cost of this program in 1988-89 was $492,668 and 622 writers participated in 1,492.5 readings. The figures in brackets represent the number of readings.

RENCONTRES AVEC DES ÉCRIVAINS CANADIENS AU CANADA

Des fonds pour l'organisation de lectures publiques par des écrivains canadiens dans des bibliothèques publiques, des établissements d'enseignement post-secondaire et autres organismes intéressés. Le Conseil offre un cachet de 200 $ à l'écrivain et rembourse les frais de déplacement, soit directement par son propre programme d'aide, soit indirectement par l'entremise des associations nationales d'écrivains qui organisent des tournées pour les auteurs. En 1988-1989, le Conseil a déboursé 492 668 $ au titre de ce programme et 622 écrivains ont pris part à 1 492,5 rencontres. Les chiffres entre parenthèses indiquent le nombre de rencontres.

Host Institutions and Number of Readings[1]
Établissements d'accueil et nombre de rencontres[1]

Acadia University, Student Union (1)
Wolfville, N.S.

Annapolis Royal Community Arts Council (4)
Annapolis Royal, N.S.

ARC (6)
Ottawa

Arrow Lakes Arts Council (6)
Nakusp, B.C.

Arts Court/La Cour des arts (1.5)
Ottawa

Arts Scarborough Council (1)
Scarborough, Ont.

Artspace (3)
Peterborough, Ont.

Ashcroft Public Library (1)
Ashcroft, B.C.

Association canadienne-française de l'Ontario (1)
Windsor, Ont.

Association d'écriture littéraire Trois-Frontières (1.5)
Saint-Basile, N.-B.

Association des auteurs des Cantons de l'Est (4.5)
Sherbrooke, Québec

Association des travailleuses et travailleurs culturels du Québec (2)
Montréal

Association féminine d'éducation et d'aide sociale (AFEAS)
(Lanoraie, Québec: 1)
(Trois-Rivières, Québec: 1)

Association féminine Sainte-Monique (1)
Sainte-Monique, Québec

Association of Canadian and Quebec Literature (1)
Burnaby, B.C.

Association québécoise des professeurs de français (1)
Shawinigan, Québec

Atkinson College (1)
Downsview, Ont.

Atlantic Universities Reading Series (23)
Wolfville, N.S.

Banff School of Fine Arts (1)
Banff, Alta

Barrhead Public Library (1)
Barrhead, Alta

Barry's Bay Public Library (1)
Barry's Bay, Ont.

Le Bateleur (1)
Sherbrooke, Québec

Baycrest Wagman Centre (1)
North York, Ont.

Bernard Betel Centre for Creative Living (1)
Willowdale, Ont.

Bibliothèque Adélard-Berger (2)
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec

Bibliothèque Boisbriand (1)
Boisbriand, Québec

Bibliothèque centrale de prêt (1)
Maria, Québec

Bibliothèque centrale de prêt de la Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine (18)
Caplan, Québec

Bibliothèque centrale de prêt de l'Estrie (1)
Sherbrooke, Québec

Bibliothèque centrale de prêt du Saguenay-Lac-Saint-Jean (7)
Alma, Québec

Bibliothèque centrale de prêt, région de Québec (22)
Charny, Québec

Bibliothèque de Montréal (11)
Montréal

Bibliothèque de Québec
Québec
(Canardière: 1)
(Neufchatel: 1)
(Saint-Albert: 1)
(Saint-Charles: 1)
(Vieux-Québec: 2)

Bibliothèque de Saint-Bernard (1)
Saint-Bernard, Québec

Bibliothèque de Saint-Jude (1)
Saint-Jude, Québec

Bibliothèque de Ville de Laval (1)
Laval, Québec

Bibliothèque Émile-Nelligan (1)
Laval, Québec

Bibliothèque Félix-Leclerc (3)
Val-Bélair, Québec

Bibliothèque Germaine-Guèvremont (1)
Laval, Québec

Bibliothèque Hôpital Louis-H.-Lafontaine (2)
Montréal

Bibliothèque J.-W.-Gendron (1)
Saint-Hubert, Québec

Bibliothèque Memphrémagog (1)
Magog, Québec

Bibliothèque municipale (1)
Beauport, Québec

Bibliothèque municipale (2)
Boucherville, Québec

Bibliothèque municipale (3)
Brossard, Québec

Bibliothèque municipale (1)
Carleton, Québec

Bibliothèque municipale
Charlesbourg, Québec
(Succursale principale: 3)
(Succursale du Jardin: 5)

Bibliothèque municipale (1)
Deux-Montagnes, Québec

Bibliothèque municipale (3)
Gatineau, Québec

Bibliothèque municipale (2)
Granby, Québec

Bibliothèque municipale (4)
Le Gardeur, Québec

Bibliothèque municipale (5)
Lévis, Québec

Bibliothèque municipale (2)
Mascouche, Québec

Bibliothèque municipale (4)
Mont-Joli, Québec

Bibliothèque municipale (2)
Nicolet, Québec

Bibliothèque municipale (1)
Otterburn Park, Québec

Bibliothèque municipale (1)
Prévost, Québec

Bibliothèque municipale (5)
Repentigny, Québec

Bibliothèque municipale (3)
Rivière-du-Loup, Québec

Bibliothèque municipale (3)
Rosemère, Québec

Bibliothèque municipale (2)
Saint-Bruno, Québec

Bibliothèque municipale (3)
Saint-Eustache, Québec

Bibliothèque municipale (1)
Saint-Janvier, Québec

Bibliothèque municipale (2)
Saint-Laurent, Québec

Bibliothèque municipale (2)
Saint-Léonard, Québec

Bibliothèque municipale (1)
Saint-Omer, Québec

Bibliothèque municipale (1)
Saint-Patrice-de-Beaurivage, Québec

Bibliothèque municipale (3)
Saint-Rémi, Québec

Bibliothèque municipale (1)
Sainte-Sophie-de-Lévrard, Québec

Bibliothèque municipale de Sainte-Thècle (1)
Sainte-Thècle, Québec

Bibliothèque municipale (4)
Sherbrooke, Québec

Bibliothèque municipale (4)
Sorel, Québec

Bibliothèque municipale (2)
Terrebonne, Québec

Bibliothèque municipale (2)
Trois-Pistoles, Québec

Bibliothèque municipale (3)
Trois-Rivières, Québec

Bibliothèque municipale Havre-Aubert (1)
Iles-de-la-Madeleine, Québec

Bibliothèque Philippe-Panneton (1)
Laval-Ouest, Québec

Bibliothèque Réginald-J.-P.-Dawson (1)
Ville Mont-Royal, Québec

Bibliothèque régionale Albert-Westmorland-Kent (3)
Moncton, N.-B.

Bibliothèque régionale du Haut-Saint-Jean (6)
Edmunston, N.-B.

Bibliothèque Saint-Barnabé-Sud (1)
Saint-Barnabé-Sud, Québec

Bibliothèque Sainte-Anne-des-Lacs (1)
Piedmont, Québec

Bibliothèque Sainte-Anne-des-Plaines (2)
Sainte-Anne-des-Plaines, Québec

Bibliothèque Steve Fonyo (1)
Saint-Hubert, Québec

Bishop's University (2)
Lennoxville, Québec

Bold Print Bookstore (3)
Winnipeg

The Book Store (2)
Nanaimo, B.C.

Bookshelf Café (1)
Guelph, Ont.

Boréal 10 (4)
Chicoutimi, Québec

Bourbon Street Poetry Society (2)
Halifax

Brampton Public Library (1)
Brampton, Ont.

Brampton Writers' Guild (3)
Brampton, Ont.

Brock Township Public Libraries
(Beaverton Branch, Beaverton, Ont.:1)
(Cannington Branch, Cannington, Ont.: 1)

Burnaby Writers' Society (3)
Burnaby, B.C.

Café-bar à la Claire Françoise (1)
Montréal

Café-bar Zénob (4)
Trois-Rivières, Québec

Café Les Gâteries (1)
Montréal

Calgary Creative Reading Series (5)
Calgary

Calgary Public Library (4)
Calgary

Cambridge Art Gallery (1)
Cambridge, Ont.

Cambridge Public Library (2)
Cambridge, Ont.

Camosun College (2)
Victoria

Canada India Village Aid (.5)
Vancouver

Canadian Association of Industrial, Mechanical and Allied Workers (1)
New Wesminster, B.C.

Canadian Authors' Association
(Annual General Meeting: 3)
(Manitoba Branch, Winnipeg: 2)
(Okanagan Branch, Kelowna, B.C.: 2)
(Peterborough Branch, Lakefield, Ont.: 1)
(Toronto Branch, Toronto: 1)
(Vancouver Branch, West Vancouver, B.C.: 1)
(Victoria and Islands Branch, Victoria: 1)

Canadian Authors at Kelsey (2)
Saskatoon

Canadian Book Information Centre (1)
Winnipeg

Canadian Centennial Choir (1)
Ottawa

Canadian Children's Book Centre (130)
Toronto

Canadian Council Teachers of English (4)
St John's

Canadian Cultural Programmes
(Vancouver Branch, Vancouver: 3)
(Victoria Branch, Victoria: 2)
(Westmount, Québec: 6)

Canadian Federation of University Women (1)
Saskatoon

Canadore College (1)
North Bay, Ont.

Capilano College (1)
North Vancouver, B.C.

Carleton University Ottawa
(English Department: 1)
(Italian Department: 2)

Carlyle King Branch Library (1)
Saskatoon

Castlegar Library (3)
Castlegar, B.C.

Cégep de Chicoutimi (1)
Chicoutimi, Québec

Cégep de Drummondville (1)
Drummondville, Québec

Cégep de Jonquière (3)
Jonquière, Québec

Cégep de la Pocatière (2)
La Pocatière, Québec

Cégep de Maisonneuve (3)
Montréal

Celebration of the Arts Committee (5)
North Battleford, Sask.

Centennial College Department of English (1)
Scarborough, Ont.

Centennial Library (1)
Winnipeg

Centre Biblio-Culturel Henri-Bourassa (1)
Montréal-Nord, Québec

Centre communautaire Charles-Auguste-Savard (3)
Québec

Centre communautaire des Chutes (1)
Beauport, Québec

Centre culturel d'Orléans (1)
Orléans, Ont.

Centre culturel francophone (1)
Vancouver

Centre culturel La Ronde (1)
Timmins, Ont.

Centre d'animation mère-enfant (1)
Saint-Bruno-de-Montarville, Québec

Centre de développement en art actuel (3)
Montréal

Centre de diffusion d'art multidisciplinaire (2)
Montréal

Centre d'information documentaire Côme-Saint-Germain (2)
Drummondville, Québec

Centre de recherches en littérature québécoise (1)
Sainte-Foy, Québec

Centre Femmes des Cantons (3)
Cowansville, Québec

Centre for Art Tapes (1)
Halifax

Cercle de fermières (1)
Varennes, Québec

Cercle des amis de la littérature (5)
Montréal

CFUV-FM (1)
Victoria

Champlain Regional College of General Vocational Education (2)
Lennoxville, Québec

Chance to Give (2)
Ottawa

Chapters Bookstore Café (1)
Toronto

Children's Literature Roundtable (Kitchener-Waterloo, Ont.: 2)
(London, Ont.: 1)
(Victoria: 1)

Club de camping du coeur de Québec (1)
Trois-Rivières, Québec

Club du Midi (1)
Ottawa

Club littéraire (5)
Charlesbourg, Québec

Club littéraire (2)
Louiseville, Québec

Cobalt Public Library (1)
Cobalt, Ont.

Collège de l'Outaouais (2)
Gatineau, Québec

Collège de Maisonneuve (1)
Montréal

Collège Montmorency (1)
Laval, Québec

Colloque Antonine-Maillet (3)
Moncton

Common Woman Books (4)
Edmonton

Concordia University (3)
Montréal

Confederation Centre Art Gallery and Museum (5)
Charlottetown

Congress of Black Women (1)
Vancouver

Conseil des arts (2)
Gatineau, Québec

Conseil paroissial de Saint-Georges (1)
Longueuil, Québec

Conseil québécois pour l'enfance et la jeunesse (2)
Montréal

Conspiracy of Three (1)
North Bay, Ont.

Coquitlam Public Library (1)
Coquitlam, B.C.

Corporation culturelle, artistique et sociale (1)
Alma, Québec

Corporation du centre d'art (3)
Lévis, Québec

Cree School Board Library Services (3)
Chisasibi, Québec

Crime Writers of Canada (1)
Toronto

Cumberland Regional Library Board (1)
Amherst, N.S.

Les Dames d'Acadie (1)
Campbellton, N.-B.

Dandelion Magazine (1)
Calgary

Dartmouth Regional Library (1)
Dartmouth, N.S.

Dartmouth Teachers' Centre (1)
Dartmouth, N.S.

Dawson College Montréal
(English Department: 3)
(Selby Campus: 1)

Definitely Superior (3)
Thunder Bay, Ont.

Diffusion collective Radisson (2)
Trois-Rivières, Québec

Dinosaur Literary Society (4)
Drumheller, Alta

District 69, Community Arts Council (2)
Parksville, B.C.

Double Hook Book Store (3.5)
Montréal

Douglas College (5)
New Westminster, B.C.

Eastern Edge Gallery (1)
St John's

East Kootenay Community College
(Cranbrook, B.C.: 1)
(Invermere, B.C.: 1)

École nationale de théâtre du Canada/ National Theatre School of Canada (7)
Montréal

Ecphore Exhibition Society (1)
Halifax

Écrits des Forges (2)
Trois-Rivières, Québec

Éditions du Grand Pré (1)
Wolfville, N.-É.

Éditions Transpercées (1)
Montréal

Edmonton Public Library (3)
Edmonton

Espace Global Galerie (2)
Montréal

Estuaire (2)
Montréal

Événements-Lectures Skol (4)
Montréal

Everywoman's Bookstore (.5)
Victoria

Fanshawe College (4)
London, Ont.

Fédération des festivals acadiens de la Nouvelle-Écosse (.5)
Wolfville, N.-É.

Federation of British Columbia Writers (4)
Vancouver

Festival de la Parole (3)
Sherbrooke, Québec

Field Recreation, Advisory Association (1)
Field, B.C.

Flesherton Public Library (5)
Flesherton, Ont.

Foire du livre de Lanaudière (2.5)
Joliette, Québec

Fondation Les Forges (2)
Pointe-du-Lac, Québec

Forest City Gallery (4)
London, Ont.

Fort Assiniboine Municipal Library (1)
Fort Assiniboine, Alta

Fraser-Hickson Institute (1)
Montréal

Fraser Valley Christian Writers' Group (1)
Abbotsford, B.C.

Fraser Valley College (2)
Chilliwack, B.C.

Fraser Valley Regional Library
Abbotsford, B.C.
(Children's Department: 2)
(Main Branch: 16)

Galerie 101 Gallery (3)
Ottawa

Galerie Powerhouse (3)
Montréal

Galerie Sans Nom (5)
Moncton

Galerie Transpose (3)
Montréal

Gallery Connexion (2)
Fredericton

Ganaraska Writers' Colony (2)
Port Hope, Ont.

Garde paroissiale
Saint-Alexandre (1)
Saint-Alexandre, Québec

Gays of Ottawa (1)
Ottawa

Georgina Public Library (1)
Keswick, Ont.

Glendon College (4)
Toronto

Goose Lane Editions (2)
Fredericton

Grande Prairie Regional College (4)
Grande Prairie, Alta

Granny Bates Children's Books (1)
St John's

Grant MacEwan Community College (4)
Edmonton

Great George Street Gallery (3)
Charlottetown

Great Herd of Bisons of the Fertile Plains (1)
Winnipeg

Greater Vancouver Library Federation (19)
Richmond, B.C.

Greater Victoria Public Library (3)
Victoria

Greey de Pencier Books (2)
Toronto

Grey Bruce Writers' Association (2)
Hepworth, Ont.

Guyana Cultural Association (1)
Montréal

Haileybury Public Library (2)
Haileybury, Ont.

Halifax City Regional Library (9)
Halifax

Halton Hills Public Libraries (2)
Georgetown, Ont.

Hamilton Artists (2)
Hamilton, Ont.

Hamilton Haiku Workshop (1)
Hamilton, Ont.

Hamilton Poetry Centre (3)
Hamilton, Ont.

Hamilton Public Library (2)
Hamilton, Ont.

Harbourfront (2)
Toronto

Highland Park Parent Advisory Committee (1)
Armstrong, B.C.

Hither Page (1)
Hamilton, Ont.

Homophile Association (1)
London, Ont.

Hornby Island Poetry Society (1)
Hornby Island, B.C.

Humber College of Applied Arts and Technology
(Etobicoke, Ont.: 4)
(North Campus: 1)

Icelandic Canadian Club (1)
Toronto

Innisfail Public Library (1)
Innisfail, Alta

Institut canadien (1)
Québec

Intermediate Teachers' Association (1)
Armdale, N.S.

Iona Foundation of Canada (2)
St. Columba, P.E.I.

Iqaluit Centennial Library Board (1)
Iqaluit, N.W.T.

Italian Cultural Centre Society (3)
Vancouver

Japanese Canadian Cultural Centre (1)
Don Mills, Ont.

Jewish Book Fair (1)
Willowdale, Ont.

Jewish Community Centre(1)
Winnipeg

Jewish Public Library (5)
Montréal

John M. Cuelenaere Library (1)
Prince Albert, Sask.

Kalamalka New Writers' Society (1)
Vernon, B.C.

Kapuskasing Public Library (3)
Kapuskasing, Ont.

Kaslo and District Public Library (2)
Kaslo, B.C.

Kelsey Institute of Applied Arts and Sciences (1)
Saskatoon

Kensington Carga Tourist Association (1)
Kensington, P.E.I.

Keycon Science Fiction Convention (2)
Winnipeg

King Township Public Library (5)
King City, Ont.

Kingston Public Library (1)
Kingston, Ont.

Kitchener Public Library (3)
Kitchener, Ont.

Kitimat Public Library (1)
Kitimat, B.C.

Kootenay School of Writing
(Nelson, B.C.: 4)
(Vancouver: 3)

Kwantlen College (4)
Surrey, B.C.

Labrador Creative Arts Festival (4)
Goose Bay, Labrador

Lakehead University (1)
Thunder Bay, Ont.

Lakeland College (4)
Cold Lake, Alta

Lakeland Library Region (4)
North Battleford, Sask.

Langham Cultural Society (6)
Kaslo, B.C.

Langley Writers' Guild (1)
Surrey, B.C.

Latitude 53, Society of Artists (4)
Edmonton

Laurentian University (1)
Sudbury, Ont.

Leaf Rapids National Exhibition Centre (1)
Leaf Rapids, Man.

Leaf Rapids Public Library (1)
Leaf Rapids, Man.

Lennoxville Library (1)
Lennoxville, Québec

Lethbridge Community College (8)
Lethbridge, Alta

Librairie Ficciones (3)
Montréal

Librairie l'Essentielle (1)
Montréal

Ligue des droits et libertés (2.5)
Montréal

Listowel Public Library (1)
Listowel, Ont.

London Public Library
London, Ont.
(Central Branch: 2)
(Westown Branch: 1)

London Regional Children's Museum (1)
London, Ont.

Londonderry Library (2)
Edmonton

Lunenburg County Arts Council, Lunenburg Art Gallery (1)
LaHave, N.S.

Lynn Lake Centennial Library (1)
Lynn Lake, Man.

McGill Reading Series (3)
Montréal

McGill University (1)
Montréal

Mackenzie Hall Cultural Community Centre (1)
Windsor, Ont.

Maison de la culture La Petite Patrie (1)
Montréal

Malahat Review (2.5)
Victoria

Malaspina College (3)
Nanaimo, B.C.

Manitoba Writers' Guild (3)
Winnipeg

Marianapolis College (3)
Montréal

Maritime Writers' Workshop (5)
Fredericton

Memorial University(1)
St John's

Mennonite Centre (1)
Toronto

Middlesex County Library (2)
Arva, Ont.

Milton Acorn Festival (1)
Charlottetown

Milton Public Library (1)
Milton, Ont.

Mississauga Writers' Workshop (1)
Brampton, Ont.

Mohawk College (4)
Hamilton, Ont.

Montreal Children's Library
Montréal
(Main Branch: 1)
(Park Extension: 1)
(Sun Youth Branch: 1)

Montreal Poetry Cooperative (4)
Montréal

Moose Jaw Public Library (4)
Moose Jaw, Sask.

Mostly Books (1)
Squamish, B.C.

Mount Allison University (1)
Sackville, N.B.

Mount Royal College (3)
Calgary

Mrs. Dalloway's Books (1)
Kingston, Ont.

Multicultural Poetry Reading Series (1)
Scarborough, Ont.

Muskoka Teacher-Librarians' Committee (1)
Huntsville, Ont.

Neerlandia Public Library (1)
Neerlandia, Alta

Nelson Municipal Library (1)
Nelson, B.C.

New Gallery (3)
Calgary

New Liskeard Public Library (1)
New Liskeard, Ont.

New Westminster Public Library (1)
New Westminster, B.C.

Newest Institute for Western Canadian Studies (2)
Edmonton

Niagara Artists' Centre (5)
St. Catharines, Ont.

Niagara Historical Society (1)
Niagara-on-the-Lake, Ont.

Normal Art Society (3)
Vancouver

North Hatley Library (1)
North Hatley, Québec

North Park Arts Council (2)
Victoria

North Vancouver City Library (1)
North Vancouver, B.C.

North Vancouver District Library (1)
North Vancouver, B.C.

North York Public Library
North York, Ont.
(Central Branch: 2)
(Don Mills Branch: 1)
(Downsview Branch: 1)
(York Woods Branch: 1)

Northern Lights College (1)
Fort St. John, B.C.

Northwest Community College
(Prince Rupert, B.C.: 3)
(Terrace, B.C.: 3)

Oboro (1)
Montréal

L'Octogone (3)
LaSalle, Québec

Octopus Books (2)
Vancouver

Off Centre Stage and Gallery (1)
Ganges, B.C.

Okanagan College (2)
Vernon, B.C.

Okanagan Regional Library (2)
Kelowna, B.C.

Ontario Council of Teachers of English (1)
Toronto

Ontario Library Service
Ottawa, Ont.
(Rideau: 13)
(Thames: 8)

Ontario Society for Studies in Indo-Caribbean Culture (2.5)
North York, Ont.

Open Space Gallery (4)
Victoria

Ottawa Public Library (1)
Ottawa

Parliament Street Poetry Reading Series (1)
Toronto

Partisan Gallery (1)
Toronto

Pemberton and District Public Library (5)
Pemberton, B.C.

Penticton Public Library (1)
Penticton, B.C.

Peterborough Public Library (1)
Peterborough, Ont.

Petits Chiffons (2)
Témiscouata, Québec

Place aux Poètes (4)
Montréal

Playwrights' Workshop (2)
Montréal

Port Hope Public Library (1)
Port Hope, Ont.

Powell River District Libraries (3)
Powell River, B.C.

Prince Edward Island Women's Network (1)
Charlottetown

Prince Rupert Library (1)
Prince Rupert, B.C.

Productions Ciel Variable (.5)
Montréal

Quai des Brumes (1)
Montréal

Quarry Press (3)
Kingston, Ont.

Quebec Black Artists (1)
Montréal

Queen's University (3)
Kingston, Ont.

Rables (7)
Chicoutimi, Québec

Raddle Moon Literary Society (1)
Vancouver

Recreation Conference for Community Volunteers (1)
Winnipeg

Red Deer and District Allied Arts Council (3)
Red Deer, Alta

Red Deer College (1)
Red Deer, Alta

Red River Community College (2)
Winnipeg

Redeemer College (1)
Ancaster, Ont.

Reginald J.P. Dawson Library (1)
Mount-Royal, Québec

Regina Public Library
Regina
(Children's Services Department: 7)
(Main Branch: 4)

Regroupement des bibliothèques publiques de l'Abitibi-Témiscamingue (5)
Rouyn, Québec

Regroupement littéraire Richelieu-Yamaska (4)
Saint-Hyacinthe, Québec

Réseau-Contact (1)
Montréal

Resource Centre for the Arts (1)
St John's

Richmond Arts Centre (1)
Richmond, B.C.

Richmond Public Library (1)
Richmond, B.C.

Le Sabord (2)
Trois-Rivières, Québec

St. Jerome's College (3)
Waterloo, Ont.

St. Lambert Choral Society (1)
Saint-Lambert, Québec

St. Lawrence College (1)
Kingston, Ont.

St. Peter's College (1)
Muenster, Sask.

St. Thomas Public Library (3)
St. Thomas, Ont.

St. Thomas University (1)
Fredericton, N.B.

Salon de littérature de Mont-Joli (4)
Mont-Joli, Québec

Salon du livre d'Edmundston (1)
Edmundston, N.-B.

Saskatchewan Library (6)
Regina

Saskatchewan Library Association (2)
Regina

Saskatchewan School of the Arts (4.5)
Regina

Saskatchewan Writers' Guild (2)
Saskatoon

Saskatoon Bookstore (1)
Saskatoon

Saskatoon Public Library
Saskatoon
(Frances Morrison Branch: 1)
(J.S. Wood Branch: 2)
(Programme Department: 12)

Scarborough Public Library
Scarborough, Ont.
(McGregor Park Branch: 1)
(Main Branch: 7)
(Maryvale Branch: 1)

School of Library and Information Science (2)
London, Ont.

SCM Book Room (4)
Toronto

Sechelt Festival of the Written Arts (5)
Sechelt, B.C.

Secrétariat permanent des peuples francophones (1)
Québec

Selkirk College (4)
Castlegar, B.C.

Semiahmoo Senior Secondary School (1)
White Rock, B.C.

Seneca College (3)
King City, Ont.

Seventh Moon (1)
Sherbrooke, Québec

Severna Nash Books (1)
Red Deer, Alta

Sheridan College of Applied Arts and Technology (1)
Oakville, Ont.

Ship's Company Theatre (1)
Parrsboro, N.S.

Silverton Historical Society (1)
Silverton, B.C.

Simon Fraser University
Burnaby, B.C.
(Département de langues, littérature et linguistique: 3)
(Department of English: 4)

Slocan Lake Gallery Society (5)
Silverton, B.C.

Société de la troisième foire internationale du livre féministe (4)
Montréal

Société des écrivains canadiens
(Section Montréal: 3)
(Section Ottawa-Hull: 1)
(Section Québec: 2)

Société d'histoire de Saint-Hubert (1)
Saint-Hubert, Québec

Société généalogique canadienne-française (1)
Montréal

Société historique du Marigot (2)
Longueuil, Québec

Société littéraire (2)
Laval, Québec

Soho Books and Gallery (1)
Halifax

Sound Symposium (2)
St John's

South Coast Arts Council (2)
Sooke, B.C.

Southern Alberta Art Gallery (1)
Lethbridge, Alta

Spruce Grove Public Library (2)
Spruce Grove, Alta

Squamish Public Library (2)
Squamish, B.C.

Start Gallery (3)
Kitchener, Ont.

Stormy Petrels of British Columbia (1)
Richmond, B.C.

Struts Gallery (4)
Sackville, N.B.

Studio B (2)
Burnaby, B.C.

Sunshine Coast Arts Council (4)
Sechelt, B.C.

Surrey Public Library (4)
Surrey, B.C.

Swift Current Writers' Group (1)
Swift Current, Sask.

Terra Nova Teachers' Centre (1)
Gander, Nfld

Terrace Public Library (1)
Terrace, B.C.

Thistledown Press (3)
Saskatoon

Thorold and Beaverdams Historical (1)
Thorold, Ont.

Toronto Feminist Writers' Festival (1)
Toronto

Toronto General Hospital (5)
Toronto, Ont.

Toronto Public Library (4)
(Beaches: 1)
(Bloor and Gladstone: 1)
(Deer Park: 1)
(Dufferin/St. Clair: 1)
(George Locke: 1)
(Gerrard-Ashdale: 1)
(Main Street: 1)
(Northern District: 2)
(Parkdale:1)
(Parliament Street: 1)
(Riverdale: 1)
(Runnymede Library: 1)
(St. Lawrence: 1)
(Wychwood: 1)

Trent University (4.5)
Peterborough, Ont.

Trinity Western University (1)
Langley, B.C.

Ukrainian Canadian Committee (4)
Saskatoon

Unionville Library (2)
Unionville, Ont.

Université de Moncton (Campus de Moncton: 2)
(Cours d'activités populaires, Edmunston, N.-B.: 1)

Université de Montréal, Bibliothèque des lettres et des sciences humaines (1.5)
Montréal

Université de Sherbrooke (2)
Sherbrooke, Québec

Université d'Ottawa/ University of Ottawa
Ottawa
(Département des lettres françaises: 2)
(Department of English: 2)
(Services aux étudiants, activités socio-culturelles: 1)

Université du Québec à Chicoutimi (1)
Chicoutimi, Québec

University College (2)
Toronto

University College of Cape Breton Art Gallery (1)
Sydney, N.S.

University of Alberta (4.5)
Edmonton

University of British Columbia/Université de Colombie-Britannique
Vancouver
(Département de français: 3)
(Department of English: 4)
(Language Education: 1)

University of Calgary
Calgary
(Centre for Canadian Studies: 2)
(Department of English: 3)

University of Guelph (4)
Guelph, Ont.

University of Prince Edward Island (1)
Charlottetown

University of Regina (2)
Regina

University of Saskatchewan (3)
Saskatoon

University of Toronto (1)
Toronto
(Book Room: 1)
(School of Continuing Studies: 3)

University of Victoria
Victoria
(Département de langue et littérature françaises: 1)
(Department of Creative Writing: 5)

University of Western Ontario (3)
London, Ont.

University of Windsor (4)
Windsor, Ont.

University of Winnipeg (2)
Winnipeg

University Women's Club of
St. Catharines (1)
Thorold, Ont.

Upper Canada Writers' Workshop (5)
Kingston, Ont.

Vancouver Art Gallery (3)
Vancouver

Vancouver Community College (3)
Vancouver

Vancouver Industrial Writers' Union (2)
Vancouver

Vancouver Island Regional Library
Duncan, B.C.
(Nanaimo, B.C.: 14)
(Cowichan Branch, Duncan, B.C.: 11)

Vancouver Jewish Community Centre (1)
Vancouver

Vancouver Poetry Centre (1)
Vancouver, B.C.

Vancouver Public Library
(Champlain Heights: 1)
(Dunbar: 2)
(Fraserview: 1)
(Joe Fortes: 3)
(Kerrisdale: 2)
(Main Branch: 11)
(South Granville: 2)
(West Point Frey: 2)

Vancouver Writers' Festival (3)
Vancouver

Vanier College
Saint-Laurent, Québec
(Children's Literature Conference: 1)
(Department of English: 4)

Vaughan Public Libraries (1)
Maple, Ont.

View, The Performing Arts Society (2.5)
Vancouver

Ville de Grand-Mère (3.5)
Grand-Mère, Québec

Volume One Book Store (3)
Duncan, B.C.

Walls Treat Gallery (5.5)
London, Ont.

Wang International Festival of Authors (5)
Toronto

Waterloo Public Library (1)
Waterloo, Ont.

Weinlos Books (3)
Edmonton

West End Writer's Club (2)
Vancouver

West Vancouver Memorial Library (4)
Vancouver

Western Kings Arts Council (.5)
Montague, P.E.I.

Westmount Public Library (1)
Westmount, Québec

Wetaskiwin Public Library (2)
Wetaskiwin, Alta

Weyburn Public Library (1)
Weyburn, Sask.

Whistler Arts Council (5)
Pemberton, B.C.

Whitby Public Library (1)
Whitby, Ont.

Whyte Museum of the Canadian Rockies (1)
Banff, Alta

Windsor Public Library (3)
Windsor, Ont.

Winnipeg Public Library (7)
Winnipeg

Women and Words/Les femmes et les mots (5)
Vancouver

Women's Network (1)
Charlottetown

Women's Place (1)
Ottawa

Women's Studies Program (2.5)
Burnaby, B.C.

Women's Studies Program (2)
Saskatoon

Words Alive (3)
Beeton, Ont.

Writers' Alliance of Newfoundland and Labrador (6)
St John's

Writers' Federation of Nova Scotia (4)
Halifax

Writers' Guild of Alberta (1)
Edmonton

Yarmouth Writers' Club (1)
Yarmouth, N.S.

Yellow Door (1)
Montréal

York University
North York, Ont.
(Creative Writing Room 236: 5)
(English University: 3)

Young Alberta Book Festival Society (10)
Edmonton

Young People's Literature Roundtable
(Regina: 5)
(Saskatoon: 4)

Yukon Arts Council (2)
Whitehorse

Participating Authors and Number of Readings[1]
Écrivains participants et nombre de rencontres[1]

Mark Abley (1)
Ian Adams (1)
Catherine Ahearn (.5)
Michel Albert (1)
Sue Ann Alderson (3)
Lillian Allen (1)
Beverley Allinson (1)
Gay Allison (1)
Anne-Marie Alonzo (1.5)
George Amabile (2)
Geneviève Amyot (1)
Hope Anderson (2)
Leonard Angel (1)
Jeannette Armstrong (3)
Guy Arseneault (.5)
John Asfour (1)
Bernard Assiniwi (1)
Susan Atkinson-Keen (3)
Margaret Atwood (3)
Anne-Marie Aubin (2)
Michel Aubin (2.5)
Mario Audet (1)
Noël Audet (2)

Don Bailey (1)
Maja Bannerman (1)
Byrna Barclay (1)
Joan Barfoot (2)
Rafael Barreto-Rivera (.5)

Shaunt Basmajian (1)
Douglas Beardsley (.5)
Yves Beauchesne (1)
Raymond Beaudet (2)
Louise Beaudin (2)
Marguerite Beaudry (1)
Claude Beausoleil (1)
Michael Bedard (7)
Ven Begamudre (.5)
Philippe Béha (2)
Peter Behrens (4)
Michel Bélil (2)
William Bell (6)
Jean Bello (1)
Albert Belzile (1)
Constance
Beresford-Howe (6)
Bertrand Bergeron (2)
John Bianchi (8)
François Bilodeau (1)
Sandra Birdsell (1)
Bonnie Bishop (1)
Bill Bissett (2)
Neil Bissoondath (5.5)
Claude Blouin (.5)
Yves Boisvert (5.5)
Carol Bolt (2)
Roo Borson (2.5)
Louise Bouchard (1)
Michel-Marc
Bouchard (3)
Denis Boucher (2)
Denise Boucher (3)
Yvon Boucher (1)
Huguette Bourgeois (.5)
Paulette Bourgeois (1)
Lynne Bowen (1)
George Bowering (1)
Marilyn Bowering (1.5)
Dionne Brand (6)
Marianne Brandis (.5)
Di Brandt (4)
Jacques Brault (2)
Brian Brett (1.5)
Robert Bringhurst (3)

Barry Broadfoot (1)
Hélène Brodeur (1)
David Bromige (1)
Martha Brooks (.5)
Roma Bross (1)
Nicole Brossard (4)
Chrystine Brouillet (.5)
Ronnie Brown (2)
Harry Bruce (11)
Joan Buchanan (3)
Margaret Buffie (13)
Michel Bujold (5)
Ginette Bureau (3)
Sharon Annette
Butala (1)

André Cailloux (1)
Barry Callaghan (1)
Morley Callaghan (1)
June Callwood (1)
Anne Cameron (8.5)
Silver Donald
Cameron (3)
Anne Campbell (1)
Maria Campbell (2)
P.L. Campbell (.5)
Louis Caron (2)
J.D. Carpenter (1)
Roch Carrier (3)
Paul Chamberland (.5)
Claude Charron (7)
François Charron (.5)
Anne Chislett (4)
Peter Christensen (3.5)
Brenda Clark (9)
Joan Clark (7)
Austin Clarke (1)
Marcelyne Claudais (12)
Marie-Andrée
Clermont (1)
Fred Cogswell (1)
Matt Cohen (1)
Victor Coleman (1)
Mary Ellen Collura (3)
Louis Comeau (.5)
Sheelagh Conway (1)

Lynn Cook-Waddell (2)
Dennis Cooley (4)
Allan Cooper (3.5)
Michael Coren (1)
Peter Corley-Smith (2)
Pierre Cornudet (1)
Hughes Corriveau (1.5)
Denis Côté (6)
Rita Cox (2)
Susan Crean (3.5)
Lorna Crozier (3.5)
Rienzi Crusz (4)
Beatrice Culleton (1)
Céline Cyr (1)

Cyril Dabydeen (5)
Antonio D'Alfonso (2)
Francine d'Amour (1)
Anne Dandurand (.5)
Jean-Paul Daoust (1)
Beverley Daurio (2.5)
Shirley Day (1)
James Deahl (1)
Normand De
Bellefeuille (1)
Jean-Paul de Lagrave (1)
Tristan Demers (4)
Pierre-Justin Déry (.5)
Patrice Desbiens (3)
Louise Desjardins (1)
Rose Després (.5)
Hélène Desputeaux (2.5)
Aurore Dessureault (7)
Christopher
Dewdney (3)
Pier Giorgio Di
Cicco (1)
Jennifer Dickson (1)
Mary Di Michele (5)
André Dion (1)
Jean-Noël Dion (2)
M.T. (Jean) Dohaney (1)
Christine Donald (2)
David Donnell (3)
Hélène Dorion (2)
Candas Jane Dorsey (2)

Brian Doyle (9)
Paule Doyon (3)
Danielle Drouin (2)
Jasmine Dubé (2)
René-Daniel Dubois (1)
Christiane Duchesne (3)
Louis Dudek (.5)
Michael Dudley (4)
Daniel Dugas (2)
Raoul Duguay (7)
Dave Duncan (1)
Frances Duncan (.5)
Sonja Dunn (1)
Louise Dupré (.5)
Gilbert Dupuis (2)
Paul Dutton (2.5)

Sarah Ellis (14)
Howard Engel (1)
Peter Eyvindson (9)

Chris Faiers (1)
Marc Favreau (1)
Brian Fawcett (1.5)
Trevor Ferguson (3.5)
John Ferns (.5)
Madeleine Ferron (2)
Raymond Filip (2)
Timothy Findley (3)
Joan Finnigan (1)
Leonard Forest (.5)
Helen Forrester (1)
Tony Foster (1)
Claude Fournier (1)
Keath Fraser (3)
Ray Fraser (1)
Sylvia Fraser (14)
Bill Freeman (1)

Vicki Gabereau (1)
Placide Gaboury (1)
Serge Gaboury (12)
Victor Gad (1)
Cécile Gagnon (6)
Daniel Gagnon (1.5)
Madeleine Gagnon (.5)
Priscilla Galloway (1)

Michel Garneau (.5)
Madeleine Gaudreault-
Labrecque (4)
Lise Gauvin (.5)
Marie-Louise Gay (3)
Fred Gaysek (1)
Gary Geddes (2)
Doric Germain (2)
Jean-Claude
Germain (1)
Marty Gervais (2)
Linda Ghan (1)
Graeme Gibson (3)
Gerry Gilbert (3)
Phoebe Gilman (1)
Joanna M. Glass (1)
Douglas Glover (9)
Martyn Godfrey (13)
Leona Gom (1)
Herman Goodden (1)
Reshard Gool (.5)
Phyllis Gotlieb (1)
Meir Gottesman (5)
Katherine Govier (5.5)
Roseline
Grandmaison (.5)
François Gravel (2)
John Gray (.5)
L. Beth Greenwood (6)
Hélène Grimard (1)
Jean-Louis
Grosmaire (1)
Dennis Gruending (1)
Camilla Gryski (7)
Denise Guenette (1)
Laurel Dee Gugler (1)
Kristjana Gunnars (1)
Sylvia Gunnery (2)
David Gurr (1)
Ray Guy (2)

Maara Haas (2)
Louise Haley (1)
Phil Hall (5.5)
Marilyn Halvorson (2)
Christie Harris (3)

Dorothy Joan Harris (3)
Gail Harris (.5)
Michael Harris (.5)
Diana Hartog (5)
Ernst Havemann (1)
Diana Hayes (1)
Terrence Heath (2)
Marie-Francine
Hébert (1)
Robert Heidbreder (1)
Ernest Hekkanen (2)
Maggie Helwig (1.5)
Gilles Hénault (1)
Gerald Hill (.5)
Gladys Hindmarch (3)
Margaret
Hollingsworth (4)
Jan Horner (.5)
Janette Turner
Hospital (1.5)
James Houston (1)
Valmai Howe (1)
Mary Howes (.5)
Jan Hudson (2)
Monica Hughes (10)
Bruce Hunter (.5)
Hazel Hutchins (2)
Gary Hyland (.5)

Edith Iglauer-Daly (2)
Arnold Itwaru (.5)

Suzanne Jacob (2)
Beth Jankola (6)
Mark Jarman (1)
Paulette Jiles (4)
Karl Jirgens (1)
Rita Joe (2)
Grant Johnston (1)
Wayne Johnston (1.5)
D.G. Jones (1)
Dennis Jones (1)
Jeanne D'Arc Jutras (1)

Surjeet Kalsey (1)
Welwyn Katz (11)
Dayal Kaur Khalsa (1)
Janice Kulyk Keefer (1)

M.T. Kelly (6)
Eileen Kernaghan (2)
Deirdre Kessler (10)
Zonia Keywan (4)
Crawford Kilian (4)
W.P. Kinsella (8)
Roy Kiyooka (.5)
Joy Kogawa (2.5)
Gordon Korman
Entreprises (8)
Myrna Kostash (5)
Maryann Kovalski (8)
Pat Krause (4)
Philip Kreiner (1)
Robert Kroetsch (1)
Paul Kropp (2)
Donn Kushner (6)

Marie Laberge (1)
Darcia Labrosse (12)
Jacques Lacoursière (1)
Dany Laferrière (2)
Christiane Laforge (7)
Claude Lafortune (1)
Robert Lalonde (1)
Georgette
Lamoureux (1)
Jeannine
Landry-Thériault (.5)
John Lane (1)
Patrick Lane (2.5)
Jean Larose (1)
Pierre Larouche (3)
Monique LaRue (1)
Vincent Lauzon (3)
Irving Layton (5)
Gérald Leblanc (5)
Huguette Leblanc (1)
Raymond Guy
Leblanc (3.5)
Gaetan Leboeuf (1)
Claude
Le Bouthillier (1.5)
Carole Leckner (2)
Serge Legagneur (.5)

Michèle Lemieux (2)
Richard Lemm (1)
Geneviève Letarte (1)
Christopher
Levenson (1)
Tim Lilburn (3)
Charles Lillard (1)
Don Linehan (2)
Jean Little (10)
Dorothy Livesay (1.5)
Douglas Lochhead (1)
David Lonergan (3)
René Lord (.5)
Alain Lortie (2)
Celia Lottridge (1.5)
Janet Lunn (3)

Steve McCaffery (.5)
Jean McCallion (.5)
Eric McCormack (1)
Karen MacCormack (2)
Roy McDonald (1)
David McFadden (1)
Ally McKay (1)
Anne McKay (1)
Claire MacKay (11.5)
Don McKay (2)
Nadine Mackenzie (1)
Barry McKinnon (1)
Stuart MacKinnon (1)
Anne McLean (3.5)
Alistair MacLeod (3)
Florence McNeil (2)
Michèle Mailhot (.5)
Keith Maillard (1)
André Major (2)
Henriette Major (3)
Kevin Major (10)
Paul Chanel
Malenfant (1)
Roger Mallais (6)
Margaret Crawford
Maloney (1)
Kim Maltman (.5)
Eli Mandel (1)

Lee Maracle (1)
Guy Marchamps (2)
Jovette Marchessault (1)
Danielle Marcotte (2)
Daphne Marlatt (5)
Eva Martin (1)
Jacqueline Martin (1)
Sheila Martindale (.5)
Sid Marty (8)
André Mathieu (2)
Gwyneth Matthews (6)
Fredelle Maynard (3)
Mary Meigs (2)
Mary Melfi (1)
Doug Melnyk (.5)
Judith Merril (3)
John Metcalf (6)
Anne Michaels (2)
Ron Miles (1)
Yvette Mintzberg (2)
Gaston Miron (2)
Rohinton Mistry (1)
Ken Mitchell (3)
W.O. Mitchell (1)
Gwen Molnar (1)
Simonne
Monet-Chartrand (4.5)
Serge Mongrain (.5)
Charles Montpetit (2)
Bryan Moon (2)
Irene Morck (3)
Pierre Morency (2)
Allen Morgan (2)
Nicola Morgan (1)
Roberta Morris (1)
Stephen Morrissey (1)
Marie Moser (1)
Erin Mouré (4)
Bharati Mukherjee (1)
Robin Muller (2)
Robert Munsch (6)
Sarah Murphy (1.5)
Rona Murray (1)
Susan Musgrave (4.5)

Suniti Namjoshi (1)
bp Nichol (2)
Francine Noël (8.5)
Michel Noël (1)
Barbara Novak (1)

Audrey O'Hearn (4)
Frank O'Keefe (1)
Paul Ohl (6)
Michael Ondaatje (6)
Francine Ouellette (6)
Madeleine
Ouellette-Michalska (1)
John Oughton (2)
Libby Oughton (1)

P.K. Page (6)
Alain-Arthur
Painchaud (5)
Jean Panneton (1)
Myra Paperny (1)
Jean Marcel Paquette (1)
Alice Parizeau (1)
Caroline Parry (2)
Jacques Pasquet (3)
Danyèle Patenaude (2)
Kit Pearson (8)
Hélène Pedneault (1)
Francine Pelletier (2)
Maryse Pelletier (1)
Hélène Pelletier-
Baillargeon (1)
Gordon Penrose (2)
Bill Percy (1)
Jean Peronnet (1)
Stan Persky (2)
Marlene Philip (2.5)
Edward O. Phillips (2.5)
Alphonse Piché (.5)
Al Pittman (1)
Raymond Plante (10)
Ted Plantos (1.5)
Gunther Plaut (3)
Claude Poissant (1)
Véra Pollak (1)

Sharon Pollock (1)
Louise Pomminville (1)
Helen Potrebenko (3)
Stéphane Poulin (11)
Jean-Marie Poupart (.5)
Yves Préfontaine (1)
Monique Proulx (1)
Jean Provencher (1)
Al Purdy (2)

Paul Quarrington (2)
Marion Quednau (3)

Janis Rapoport (2)
Mary Razzell (2)
James Reaney (.5)
John Reibetanz (1)
Bernadette Renaud (4)
Jacques Renaud (.5)
David Adams
Richards (5)
Sandra Richmond (1)
Mary Walters
Riskin (2.5)
Sylvain Rivière (4)
Ken Roberts (7)
Spider Robinson (1)
Esther Rochon (1)
Danielle Roger (.5)
Linda Rogers (1)
Leon Rooke (4)
O.A. Rosenkrantz (.5)
Bruno Roy (1.5)
Jean-Yves Roy (4)
Lucille Roy (1)
Jean Royer (2)
Norbert Ruebsaat (2)

Marcel Sabourin (1)
Nazneed Sadiq (2)
Allan Safarik (.5)
Madeleine St. Pierre (1)
Judith Saltman (4)
Jocelyne Sanschagrin (2)
Robyn Sarah (1.5)
John Ralston Saul (1)

Michel Savard (2)
Jacques Savoie (2)
Gloria Sawai (.5)
R. Murray Schafer (1)
Libby Scheier (1.5)
Bill Schermbrucker (.5)
David Schinkel (1)
Diane Schoemperlen (1)
Andreas Schroeder (3)
Ellen Schwartz (11)
Stephen Scobie (6)
Chris Scott (1)
Gail Scott (2)
Jeff Seffinga (2)
Sam Selvon (1.5)
Sarah Sheard (1)
Carol Shields (1)
Gerry Shikatani (.5)
Robert Shipley (3)
Sharon Siamon (1)
Reg Silvester (1)
Lois Simmie (3)
St. John Simmons (1)
Robin Skelton (2.5)
Josef Skvorecky (1)
Carolyn Smart (.5)
Barbara Smith (1.5)
Jim Smith (2)
Kay Smith (1)
Ray Smith (1)
Ron Smith (.5)
Steven Smith (1)
Barbara Smucker (.5)
Donna Smyth (.5)
Camille Soucy (1)
Jean-Yves Soucy (5)
Robert Soulières (1)
Andrea Spalding (3)
Linda Spalding (2)
Heather Spears (1)
Beverley Spencer (1)
Birk Sproxton (1)
Ken Stange (1)
John Steffler (.5)
J.J. Steinfeld (.5)

Fred Stenson (2)
Richard Stevenson (1)
Douglas Stewart (2)
Hilary Stewart (2)
Kathy Stinson (7)
James Strecker (3)
Betsy Struthers (1)
Rosemary Sullivan (.5)
Merna Summers (1.5)
David Suzuki (1)
George Swede (2)

Louis-Martin Tard (8)
Cora Taylor (11)
Gladys Taylor (1)
Carol TenBrink (.5)
John Terpstra (1.5)
France Théoret (4)
Sharon Thesen (6)
Colleen Thibaudeau (.5)
Marthe Gagnon Thibaudeau (2)
Audrey Thomas (5)
Kent Thompson (1)
Richard Thompson (4)
Michael Thorpe (2)
Mark Thurman (2)
Bernice Thurman-Hunter (6)
Eva Tihanyi (.5)
Morley Torgov (1)
Lola Tostevin (7.5)
Dennis Tourbin (3)
Yvonne Trainer (2)
Marie-Claude Tremblay (4)
Michel Tremblay (1)
Jan Truss (7)
Elise Turcotte (1)
Alan Twiggs (1)
Maxine Tynes (2)
Jane Urquhart (5)

W.D. Valgardson (3)
Guy Vanderhaeghe (1)
Aritha Van Herk (3)
Edwin Varney (2)
Sean Virgo (2)
Margaret Visser (1)
Andrea Wayne von Konigslow (1)
Elizabeth Vonarburg (1)

Miriam Waddington (1)
Fred Wah (4.5)
Kathleen Cook Waldron (1)
Victoria Walker (1)
Bronwen Wallace (4.5)
Robert Ian Wallace (13)
Bryan E. Walls (1)
Des Walsh (1)
Betsy Warland (2.5)
Marie-Andrée Warnant-Côté (1)
Louise Warren (1)
Tom Wayman (2.5)
Paddy Webb (1)
Ian Weir (1)
Liliane Welch (1)
Howard White (1)
Patrick White (5.5)
Clifton Whiten (1)
Jon Whyte (2)
Rudy Wiebe (4)
Diana Wieler (7)
Charles Wilkins (6)
Budge Wilson (1)
Eric Wilson (2)
Paul Wilson (1)
Serge Wilson (2)
Adele Wiseman (3)
Christopher Wiseman (7)
Ted Wood (1)
Elizabeth Woods (3)

Andrew Wreggitt (1)
Eric Wright (1)
Lauralie R. Wright (3)
Derk Wynand (1.5)
Tim Wynne-Jones (1)

J. Michael Yates (2)
Shulamis Yelin (1)
Ann York (.5)
David Young (2)
Patricia Young (1.5)
Scott Young (1)

Dale Zieroth (1.5)
Meguido Zola (1)
Carolyn Zonailo (1)
Jan Zwicky (1)

[1]Two or more authors may share a reading./Plus d'un écrivain peut participer à une rencontre.

PUBLIC READINGS BY CANADIAN WRITERS IN THE UNITED STATES

This program permits postsecondary institutions and other organizations in the United States to invite Canadian authors to give public readings. The host organization contributes $100 US to the Council which offers the writer a $200 reading fee and travel expenses. In 1988-89 costs for this program were $7,140. The figures in brackets represent the number of readings.

RENCONTRES AVEC DES ÉCRIVAINS CANADIENS AUX ÉTATS-UNIS

Programme permettant aux établissements d'enseignement postsecondaire et autres organismes américains d'inviter des écrivains canadiens à lire des extraits de leurs oeuvres. L'organisme d'accueil contribue 100 $ US au Conseil qui remet à l'écrivain un cachet de 200 $ et lui rembourse ses frais de voyage. En 1988-1989, le Conseil a déboursé 7 140 $ au titre de ce programme. Les chiffres entre parenthèses indiquent le nombre de rencontres.

Host Institutions and Number of Readings[1]
Établissements d'accueil et nombre de rencontres[1]

Alliance française de Tampa (1)
Tampa, Florida

Archive for New Poetry (2)
La Jolla, California

Arts Culturels (1)
Lutz, Florida

Chaminade University of Honolulu (1)
Honolulu, Hawaii

Chax Press (1)
Tucson, Arizona

Conseil international d'études francophones (.5)
Upper Montclair, New Jersey

Free Library of Philadelphia (4)
Philadelphia, Pensylvania

Hawaii Literary Arts Council (2)
Honolulu, Hawaii

Honolulu Academy of Arts (1)
Honolulu, Hawaii

Houghton College Division of Languages and Literature (.5)
Houghton, New York

Hudson Valley Community College (1)
Troy, New York

The Loft (1)
Minneapolis, Minnesota

Peninsula College (1.5)
Port Angeles, Washington,

Segue Foundation (2)
New York

Sonoma State University Humanities Division (1)
Rohnert Park, California

University of Maine, Department of English (1)
Orono, Maine

Participating Authors and Number of Readings[1]
Écrivains participants et nombre de lectures[1]

Clark Blaise (.5)
Robin Blaser (1)
Gaétan Brulotte (2)
Hugh Cook (.5)
Christopher Dewdney (1)
Endré Farkas (1)
Lionel Kearns (4)
Deirdre Kessler (4)
Karen MacCormack (2)
Serge Mongrain (.5)
Bharati Mukherjee (.5)
Robin Skelton (1)
Steven Smith (1)
Fred Wah (2)
J. Michael Yates (.5)

[1]Two or more authors may share a reading./Plus d'un écrivain peut participer à une rencontre.

PUBLIC READINGS ORGANIZED BY NATIONAL CANADIAN WRITERS' ASSOCIATIONS

This program permits Canadian writers' associations to organize public readings by Canadian writers in Canada.

RENCONTRES AVEC DES ÉCRIVAINS ORGANISÉES PAR DES ASSOCIATIONS NATIONALES D'ÉCRIVAINS CANADIENS

Programme permettant aux associations d'écrivains d'organiser des rencontres avec des écrivains canadiens au Canada.

42 525
League of Canadian Poets
Toronto

31 922
Playwrights' Union of Canada
Toronto

24 510
Union des écrivains québecois
Montréal

42 525
Writers' Union of Canada
Toronto

WRITERS-IN-RESIDENCE PROGRAM

This program permits postsecondary institutions and other organizations to invite Canadian authors to take up a four- to six-day residency in the community.

PROGRAMME DE SÉJOURS DE COURTE DURÉE POUR ÉCRIVAINS

Programme permettant aux établissements d'enseignement postsecondaire et autres organismes intéressés d'inviter des écrivains canadiens à séjourner de quatre à six jours dans leur milieu.

625
Annapolis Royal Community Arts Council
Annapolis Royal, N.S.
(Joyce Barkhouse)

643
Atlantic Canada Institute
Port Williams, N.S.
(Alistair MacLeod)

695
Bibliothèque municipale
Repentigny, Québec
(Jacques Pasquet)

500
Boréal 10
Chicoutimi, Québec
(André Charpentier)

500
Creative Writing Students' Association
Toronto
(Paul Dutton)

1 097
Definitely Superior
Thunder Bay, Ont.
(James Strecker)

1 088
Douglas College
New Westminster, B.C.
(Lorna Crozier)

625
Festival of the Written Arts
Sechelt, B.C.
(Ian Slater)

625
Galerie 101 Gallery
Ottawa
(Dennis Tourbin)

1 488
Gana[illegible]a Writers' Colony
Port Hope, Ont.
(Susan Musgrave)

1 242
Harrison Festival of the Arts
Harrison Hot Springs, B.C.
(Kevin Major)

625
John Abbott College
Sainte-Anne-de-Bellevue, Québec
(Raymond Filip)

806
Kootenay School of Writing
Nelson, B.C.
(Carol Shields)

1 984
Labrador Creative Arts Festival
Goose Bay, Labrador
(Sonja Dunn)

882
Lakeland College
Cold Lake, Alta
(Reg Silvester)

567
London Public Libraries
London, Ont.
(Marianne Brandis)

1 274
Maritime Writers' Workshop
Fredericton
(Yvonne Trainer)

1 393
Metro Toronto Libraries
Toronto
(Monica Hughes)

941
Mount Royal College
Calgary
(bp Nichol)

675
St. Albert Public Library
St. Albert, Alta
(Cora Taylor)

750
Saint Mary's University
Halifax, N.S.
(Susan Kerslake)

949
Simon Fraser University
Burnaby, B.C.
(Steve McCaffery)

1 438
Teacher/Librarians' Association
Whitehorse
(Tomson Highway)

487
Terra Nova Integrated School
Gander, Nfld
(Harry Thurston)

500
Toronto General Hospital
Toronto
(Robert Priest)

900
Trent University
Peterborough, Ont.
(Peter Stevens)

893
Tyrell Museum of Paleontology
Drumheller, Alta
(Robert Kroetsch)

625
University of Western Ontario
London, Ont.
(Leon Rooke)

750
Upper Canada Writers' Workshop
Kingston, Ont.
(Bronwen Wallace)

1 444
West Coast Women and Words
Vancouver
(Donna Smyth)

1 137
Yukon Government Libraries and Archives
Whitehorse
(Lauralie R. Wright)

1 352
Yukon Teacher/Librarians' Association
Whitehorse
(Daniel David Moses)

WRITERS-IN-RESIDENCE PROGRAM

Grants to postsecondary institutions and other organizations for one-half the stipend of a writer-in-residence, to a maximum of $12,000 for a full appointment.

POSTES D'ÉCRIVAINS EN RÉSIDENCE

Subventions à des établissements postsecondaires et autres organismes, égales à la moitié du cachet d'un écrivain en résidence, jusqu'à concurrence de 12 000 $ pour un poste d'une année.

12 000
Concordia University
Montréal
(Chris Scott)

4 000
Edmonton Public Library
Edmonton
(Martyn Godfrey)

6 000
Mount Allison University
Sackville, N.B.
(Douglas Lochhead)

12 000
Nova Scotia College of Art and Design
Halifax
(Silver Donald Cameron)

24 000
Regina Public Library
Regina
(Kent Thompson, Wayne Johnson)

12 000
St. Lawrence College
Kingston, Ont.
(David Helwig)

22 500
Saskatoon Public Library
Saskatoon
(Glen Sorestad, Samuel Selvon)

12 000
Université de Montréal, Faculté des arts et des sciences
Montréal
(Gaston Miron)

15 500
Université d'Ottawa/ University of Ottawa
Ottawa
(Département des lettres françaises - Elizabeth Bourget)
(Department of English - Louis Dudek, Carol Shields)

12 000
Université du Québec à Montréal
Montréal
(Monique Proulx)

12 000
University of Alberta
Edmonton
(Fred Wah)

12 000
University of New Brunswick
Fredericton
(Helen Weinzweig)

6 000
University of Prince Edward Island
Charlottetown
(Janice Kulyk Keefer)

12 000
University of Toronto, Erindale Campus
Toronto
(Erika Ritter)

12 000
University of Waterloo
Waterloo, Ont.
(Sandra Birdsell)

12 000
University of Western Ontario
London, Ont.
(Bronwen Wallace, Tim Lilburn))

12 000
University of Windsor
Windsor, Ont.
(Adele Wiseman)

6 000
University of Winnipeg
Winnipeg
(Gertrude Story)

12 000
Winnipeg Public Library
Winnipeg
(Geoffrey Ursell)

6 000
Yukon Education Libraries and Archives Branch
Whitehorse
(Jim Green)

CANADA-SCOTLAND WRITERS-IN-RESIDENCE EXCHANGE

A program co-sponsored by the Canada Council and the Scottish Arts Council enabling a Canadian and Scottish writer alternately to take up residence in Scotland and in Canada for one academic year.

ÉCHANGE D'ÉCRIVAINS RÉSIDENTS CANADA-ÉCOSSE

Programme conjoint du Conseil des Arts du Canada et du Scottish Arts Council selon lequel un poste d'écrivain résident est offert en alternance au Canada à un écrivain écossais, et en Écosse à un écrivain canadien, pour une année universitaire.

21 143
Brian McCabe
Nanaimo, B.C.

113
Ray Smith
Westmount, Québec

GRANTS TO NATIONAL ASSOCIATIONS OF WRITERS AND PUBLISHERS

Grants for operating expenses, special projects and meetings.

SUBVENTIONS AUX ASSOCIATIONS NATIONALES D'ÉCRIVAINS ET D'ÉDITEURS

Subventions pour frais de fonctionnement, projets spéciaux et réunions.

12 000
Académie canadienne-française
Montréal

87 000
Association des éditeurs canadiens
Montréal

28 000
Association des éditeurs de périodiques culturels québécois
Montréal

7 000
Association des traducteurs littéraires/Literary Translators' Association
Montréal

209 750
Association of Canadian Publishers
Toronto
(74 750 Administrative expenses/frais d'administration)
(12 000 Literary Press Group, Toronto)
(123 000 regional offices/bureaux régionaux)

71 000
Canadian Periodical Publishers' Association
Toronto

42 000
League of Canadian Poets
Toronto

40 000
Periodical Writers' Association of Canada
Toronto

12 000
Playwrights' Union of Canada
Toronto

3 000
Société des écrivains canadiens
Montréal

32 000
Union des écrivains québécois
Montréal

59 000[1]
59 900
Writers' Union of Canada
Toronto

[1]For the year 1989-90/Pour l'année 1989-1990

GRANTS FOR NATIONAL CONFERENCES

Grants to professional groups of Canadian writers and publishers to assist with the costs of hosting national conferences.

SUBVENTIONS AUX CONFÉRENCES NATIONALES

Subventions à des groupes professionnels d'écrivains et d'éditeurs canadiens pour couvrir une partie des frais de conférences nationales.

3 500
Académie canadienne-française
Montréal

6 000
Canadian Authors' Association
Toronto

10 000
Fondation Les Forges
Pointe-du-Lac, Québec

20 000
PEN Club International
Toronto

21 500
Rencontre québécoise internationale des écrivains
Montréal

EXHIBITION ASSISTANCE PROGRAM
Grants to art galleries and artists' centres for exhibitions of contemporary Canadian visual art.

PROGRAMME D'AIDE AUX EXPOSITIONS
Subventions aux musées d'art et aux centres d'artistes pour leurs expositions d'art contemporain canadien.

20 400
Agnes Etherington Art Centre
Kingston, Ont.

33 541
Art Gallery of Nova Scotia
Halifax

117 734
Art Gallery of Ontario
Toronto

18 946
Art Gallery of Windsor
Windsor, Ont.

46 165
Art Gallery of York University
North York, Ont.

33 583
Artspeak Gallery
Vancouver

8 955
Brandon Allied Arts Council
Brandon, Man.

30 000
Centre international d'art contemporain
Montréal

16 350
Chambre Blanche
Québec

26 400
Charles H. Scott Gallery
Vancouver

17 950
Cold City Gallery
Toronto

27 315
Concordia Art Gallery
Montréal

36 383
Contemporary Art Gallery Society of B.C.
Vancouver

10 000
Cultural Desire Projects
Toronto

14 643
Dalhousie Art Gallery
Halifax

53 540
Dunlop Art Gallery
Regina

1 800
Edmonton Art Gallery
Edmonton

17 000
Em/Media
Calgary

10 600
Embassy Cultural House
London, Ont.

4 000
Floating Curatorial Gallery
Vancouver

6 321
Galerie d'art de Matane
Matane, Québec

24 500
Galerie de l'UQAM
Montréal

7 050
Galerie Obscure
Québec

19 000
Galerie Optica
Montréal

11 178
Gallery Connexion
Fredericton

38 000
Gallery 1.1.1.
Winnipeg

15 627
Gallery 76
Toronto

23 700
Glenbow Museum
Calgary

13 000
Grunt Gallery
Vancouver

9 500
Independent Artist Proposal
London, Ont.

9 745
Kamloops Art Gallery
Kamloops, B.C.

3 100
Le Lieu, Centre en art actuel
Québec

59 700
London Regional Art Gallery
London, Ont.

6 100
Macdonald Stewart Art Centre
Guelph, Ont.

9 000
McIntosh Gallery
London, Ont.

7 000
Main/Access Gallery
Winnipeg

4 900
Marsil Museum
Saint-Lambert, Québec

44 857
Memorial University Art Gallery
St John's

118 344
Mendel Art Gallery
Saskatoon

2 000
Mississauga Civic Centre Art Gallery
Mississauga, Ont.

12 500
Mount Saint Vincent University Art Gallery
Halifax

116 250
Musée d'art contemporain
Montréal

33 400
Musée d'art de Joliette
Joliette, Québec

45 000
Musée des beaux-arts de Montréal/Montreal Museum of Fine Arts
Montréal

58 500
Musée du Québec
Québec

10 600
Museum for Textiles
Toronto

4 500
New Gallery
Calgary

52 791
Nickle Arts Museum
Calgary

35 898
Norman Mackenzie Art Gallery
Regina

15 000
Nova Scotia Designer Crafts Council
Halifax

17 000
Oakville Galleries
Oakville, Ont.

9 342
Or Gallery Society
Vancouver

5 000
Owens Art Gallery
Saskville, N.B.

12 000
Parachute
Montréal

3 688
Photographers' Gallery
Saskatoon

162 800
Power Plant
Toronto

101 345
Presentation House Gallery
Vancouver

15 000
Robert McLaughlin Gallery
Oshawa, Ont.

33 000
Royal Architectural Institute of Canada/Institut royal d'architecture du Canada
Ottawa

29 500
Saidye Bronfman Centre Art Gallery
Montréal

2 150
Saint Mary's University Gallery
Halifax

10 000
Satellite Video Exchange Society
Vancouver

80 317
Southern Alberta Art Gallery
Lethbridge, Alta

4 886
Stride Gallery
Calgary

16 185
Studios d'été de Saint-Jean-Port-Joli
Montréal

1 970
Sunshine Coast Arts Centre
Sechelt, B.C.

155 720
Vancouver Art Gallery
Vancouver

12 043
Vancouver Association for Non commercial Culture
Vancouver

18 700
Vox Populi
Montréal

10 000
Vu, Centre d'animation et de diffusion de la photographie
Québec

20 840
Walter Phillips Gallery
Banff, Alta

13 500
Western Front Society
Vancouver

125 283
Winnipeg Art Gallery
Winnipeg

12 500
YYZ Artists' Outlet
Toronto

PROGRAMMING ASSISTANCE TO PUBLIC ART MUSEUMS AND GALLERIES

Grants to public art museums and galleries for the development, advancement and understanding of contemporary Canadian visual art through ongoing curatorial activities.

AIDE AUX MUSÉES ET GALERIES D'ART À BUT NON LUCRATIF

Subventions aux musées et galeries d'art à but non lucratif pour le développement, l'avancement et la compréhension des arts visuels contemporains canadiens dans le cadre des activités muséales courantes.

42 000
Agnes Etherington Art Centre
Kingston, Ont.

48 000
Art Gallery of Greater Victoria
Victoria

12 000
Art Gallery of Hamilton
Hamilton, Ont.

12 000
Art Gallery of Nova Scotia
Halifax

60 000
Art Gallery of Ontario
Toronto

36 000
Art Gallery of Windsor
Windsor, Ont.

12 000
Beaverbrook Art Gallery
Fredericton

6 000
Concordia Art Gallery
Montréal

30 000
Confederation Centre Art Gallery and Museum
Charlottetown

18 000
Dalhousie Art Gallery
Halifax

6 000
Dunlop Art Gallery
Regina

12 000
Edmonton Art Gallery
Edmonton

12 000
Kitchener/Waterloo Art Gallery
Kitchener, Ont.

12 000
Laurentian University Museum and Arts Centre
Sudbury, Ont.

18 000
London Regional Art Gallery
London, Ont.

24 000
Macdonald Stewart Art Centre
Guelph, Ont.

18 000
McMichael Canadian Art Collection
Kleinburg, Ont.

42 000
Memorial University Art Gallery
St John's

48 000
Mendel Art Gallery
Saskatoon

18 000
Mount Saint Vincent University Art Gallery
Halifax

42 000
Musée d'art contemporain
Montréal

48 000
Musée des beaux-arts de Montréal/Montreal Museum of Fine Arts
Montréal

18 000
Musée du Québec
Québec

42 000
Norman Mackenzie Art Gallery
Regina

24 000
Thunder Bay Art Gallery
Thunder Bay, Ont.

30 000
UBC Museum of Anthropology
Vancouver

48 000
Vancouver Art Gallery
Vancouver

12 000
Walter Phillips Gallery
Banff, Alta

60 000
Winnipeg Art Gallery
Winnipeg

PROGRAM AND OPERATION ASSISTANCE TO ARTISTS' CENTRES

Grants to artists' centres for programs and operations.

AIDE AU PROGRAMME ET AU FONCTIONNEMENT DES CENTRES D'ARTISTES

Subventions aux centres d'artistes pour leurs frais de programme et de fonctionnement.

63 000
A Space
Toronto

27 000
A.K.A. Gallery
Saskatoon

50 000
Art Metropole
Toronto

23 000
Artcite
Windsor, Ont.

44 000
Artspace
Peterborough, Ont.

27 000
Centre Articule
Montréal

19 000
Centre d'art contemporain Axe Néo-7
Hull, Québec

25 000
Centre Eye Photographic Society
Calgary

17 000
Centre for Art Tapes
Halifax

30 000
Chambre Blanche
Québec

21 000
Contemporary Art Gallery Society of B.C.
Vancouver

29 000
Dazibao, centre de photographie
Montréal

10 000
Eastern Edge
St John's

46 000
Eye Level Gallery
Halifax

25 000
Floating Gallery
Winnipeg

41 000
Forest City Gallery
London, Ont.

22 000
Galerie Obscure
Québec

46 000
Gallerie Optica
Montréal

31 000
Galerie Powerhouse
Montréal

32 000
Galerie Sans Nom
Moncton

44 000
Galerie SAW Gallery
Ottawa

7 000
Galerie Séquence
Chicoutimi, Québec

20 000
Gallery 44
Toronto

21 000
Gallery 101 Artists' Centre d'artistes
Ottawa

21 000
Great George Street Gallery
Charlottetown

14 000
Interference Hologram Gallery
Toronto

27 000
Kingston Artists' Association
Kingston, Ont.

21 000
Langage Plus
Alma, Québec

32 000
Latitude 53, Society of Artists
Edmonton

20 000
Le Lieu, Centre en art actuel
Québec

38 000
Mercer Union
Toronto

15 000
Native Indian/Inuit Photographers' Association
Hamilton, Ont.

19 000
Neutral Ground
Regina

36 000
New Gallery
Calgary

22 000
Niagara Artists' Centre
St. Catharines, Ont.

13 200
Oboro
Montréal

15 000
L'Oeil de Poisson
Québec

46 000
Open Space Gallery
Victoria

17 000
Or Gallery Society
Vancouver

42 000
Photographers' Gallery
Saskatoon

24 000
Pitt International Galleries
Vancouver

46 000
Plug In Gallery
Winnipeg

10 000
Second Story Gallery
Calgary

26 000
Struts Gallery
Sackville, N.B.

27 000
Toronto Photographers' Workshop
Toronto

26 000
VU, centre d'animation et de diffusion de la photographie
Québec

62 000
Western Front Society
Vancouver

23 000
White Water Gallery
North Bay, Ont.

38 000
YYZ Artists' Outlet
Toronto

PROGRAM AND OPERATING ASSISTANCE TO PRINT WORKSHOPS AND PRODUCTION AND SERVICE CENTRES

Grants to print workshops and production and service centres directed by professional artists which provide facilities and technical assistance to local artists: for operations, equipment or salaries.

AIDE AU PROGRAMME ET AU FONCTIONNEMENT DES ATELIERS DE GRAVURE ET DES CENTRES DE PRODUCTION ET DE SERVICE

Subventions aux ateliers de gravure et aux centres de production et de service dirigés par des artistes professionnels, qui offrent équipement et aide technique aux artistes du milieu: pour frais de fonctionnement, d'équipement et de salaires.

10 000
Association Presse Papier
Trois-Rivières, Québec

10 000
Atelier Circulaire
Montréal

10 000
Atelier d'estampe Sagamie
Alma, Québec

5 000
Atelier de l'Ile
Val-David, Québec

32 000
Atelier de réalisations graphiques
Québec

8 000
Atelier Imago
Moncton

8 000
Atelier Les Milles Feuilles
Rouyn, Québec

12 300
Centre Copie-Art
Montréal

6 600
Centre de documentation Yvan Boulerice
Montréal

20 000
GRAFF, Centre de conception graphique
Montréal

30 000
Malaspina Printmakers' Society
Vancouver

35 000
Open Studio
Toronto

12 600
St. Michael's Printshop
St John's

10 000
Syntax Arts Society
Calgary

7 000
Visual Arts Ontario
Toronto

12 000
Women's Art Resource Centre
Toronto

CANADIAN VISITING ARTISTS PROGRAM
Grants to enable organizations such as universities, art schools, artists' associations, museums and exhibition centres to invite artists to exchange information with the local artistic community. (Grants in 1988-89 totalled $239,616.)

PROGRAMME D'ARTISTES CANADIENS INVITÉS
Subventions permettant à certains établissements et associations (universités, écoles d'art, associations d'artistes, musées et centres d'exposition) d'inviter des artistes à des échanges avec la communauté artistique locale. (En 1988-1989, 239 616 $ ont été attribués au titre de ce programme.)

SPECIAL PROJECT ASSISTANCE: GENERAL ASSISTANCE AND PUBLICATION ASSISTANCE
Grants for special projects such as conferences, research, symposia and publications.

AIDE AUX PROJETS SPÉCIAUX : AIDE GÉNÉRALE ET AIDE À LA PUBLICATION
Subventions pour des activités spéciales, notamment des recherches, conférences et publications.

1 500
Association internationale des critiques d'art/ International Association of Art Critics
Sackville, N.B.

12 500
Atelier de réalisations graphiques
Québec

2 139
Beaverbrook Art Gallery
Fredericton

9 585
Centre d'art Baie Saint-Paul
Baie Saint-Paul, Québec

7 945
Charles Scott Gallery
Vancouver

1 600
Collectif Regart
Lévis, Québec

5 930
Conseil de la Sculpture
Montréal

10 000
Desseins sur Montréal
Montréal

22 400
Éditions Intervention
Québec

4 900
Editions Sagamie/Québec
Jonquière, Québec

4 500
Vera Frenkel
Toronto

13 000
Galerie Sans Nom
Moncton

7 305[1]
Institute of Art and Urban Resources (P.S.1)
New York

18 000
Lee-Ann Martin
Konrad
Toronto

22 896
Le Lieu, Centre en art actuel
Québec

2 605
Manitoba Artists for Women's Art
Winnipeg

2 750
Native Indian/Inuit Photographers' Association
Hamilton, Ont.

17 700
NeWest Press
Edmonton

6 000
Om niiak Native Arts Group
Ottawa

3 300
Ontario Association of Art Galleries
Toronto

17 230
Parachute
Montréal

7 700
Public Access
Toronto

1 950
Robert McLaughlin Gallery
Oshawa, Ont.

9 800
Royal Architectural Institute of Canada/Institut royal d'architecture du Canada
Ottawa

1 456
Société des musées québécois
Montréal

2 320
Western Canada Art Association
Banff, Alta

4 525
Paul Wong
Vancouver

[1]For rental of studios for Canadian artists./ Location d'ateliers pour des artistes canadiens.

CHALMERS FUND FOR THE CRAFTS
Grants to support special projects, research, and special workshops for the crafts.

FONDS CHALMERS POUR LES MÉTIERS D'ART
Subventions pour les projets spéciaux, des travaux de recherche et des ateliers spéciaux dans le domaine des métiers d'art.

2 500
Centre de formation et de consultation en métiers d'art
Québec

5 700
Glass Art Association of Canada
Toronto

2 700
Joleen Gordon
Dartmouth, N.S.

7 000
Harbourfront
Toronto

4 450
Linda Heinrich
Victoria

1 500
Imagination Market
Vancouver

1 900
Robert Jekyll
Toronto

4 500
Frederick Longtin
Dundas, Ont.

9 000
Ontario Crafts Council/Conseil de l'artisanat de l'Ontario
Toronto

2 000
Karen Selk
Victoria

ASSISTANCE TO NATIONAL SERVICE ORGANIZATIONS
Grants to national organizations that serve professional visual artists and visual arts organizations in Canada.

AIDE AUX ORGANISMES DE SOUTIEN NATIONAUX
Subventions aux organismes de soutien nationaux qui offrent des services aux artistes et organismes professionnels des arts visuels au Canada.

85 000
Artexte
Montréal

100 000
Association of National Non-Profit Artists' Centres (ANNPAC)/ Regroupement d'artistes des centres alternatifs (RACA)
Toronto

90 000
Canadian Artists' Representation (CAR)/ Front des artistes canadiens (FAC)
Ottawa

SPECIAL ASSISTANCE FOR PERFORMANCE ART
Assistance for the presentation of performance art in public galleries and artists' centres.

AIDE SPÉCIALE À LA PERFORMANCE
Aide à la présentation de performances dans les musées d'art et les centres d'artistes.

5 815
Ace Art
Winnipeg

2 925
Artspace
Peterborough, Ont.

1 800
Collectif Regart
Lévis, Québec

872
Definitely Superior
Thunder Bay, Ont.

1 106
EM/Media
Calgary

1 060
Galerie Horace
Sherbrooke, Québec

7 650
Galerie 101 Gallery
Ottawa

4 033
Galerie SAW Gallery
Ottawa

650
Gallery Connexion
Fredericton

575
Hamilton Artists
Hamilton, Ont.

1 300
Kingston Artists' Association
Kingston, Ont.

6 500
New Gallery
Calgary

1 160
Niagara Artists' Centre
St. Catharines, Ont.

2 642
Oboro
Montréal

500
L'Oeil de Poisson
Québec

591
Prairie Gallery
Grande Prairie, Alta

395
Presentation House
North Vancouver, B.C.

2 120
Second Story Gallery
Calgary

5 000
Tangente Danse actuelle
Montréal

2 650
Vancouver Women In Focus Society
Vancouver

COMMUNICATIONS FUND
Assistance to public art galleries and artists' centres towards travel costs of professional staff for general research and investigation into the development of public programming in contemporary visual art. (Funds available in 1988-89 totalled $48,450.)

AIDE À LA COMMUNICATION
Aide aux musées et galeries d'art à but non lucratif et aux centres d'artistes pour les frais de déplacement du personnel professionel dans le but d'entreprendre des recherches de nature générale ou liées à l'élaboration de programmes publics. (En 1988-1989, 48 450 $ ont été affectés à cette fin.)

Art Bank

Banque d'oeuvres d'art

PURCHASE PROGRAM

The Art Bank purchases works from contemporary Canadian artists on the recommendation of juries. The names of the artists whose works were purchased and their residence at the time of purchase are listed below. (In 1988-89, the Art Bank purchased 463 works of art at a total cost of $847,758.)

PROGRAMME D'ACHAT

La Banque d'oeuvres d'art achète des oeuvres d'artistes canadiens contemporains sur la recommandation de jurys. On trouvera ci-dessous les noms des artistes dont on a acheté des oeuvres et leur lieu de résidence au moment de l'achat. (En 1988-1989, la Banque a consacré 847 758 $ à l'achat de 463 oeuvres.)

Claudette Abrams
Toronto

Arthur Adamson
Winnipeg

Jenna Alderton
Toronto

René Pierre Allain
Brooklyn, N.Y.

Courtney Andersen
Edmonton

Robert Annand
Halifax

Isaac Applebaum
Toronto

John Ballantyne
Sutton Junction, Québec

Anna Banana
Vancouver

Claire Beaulieu
Montréal

Paul Béliveau
Québec

Douglas Bentham
Dundurn, Sask.

Derek Besant
Midnapore, Alta

Lorne Beug
Regina

Doug Biden
Montréal

Pierre Blanchette
Montréal

Molly Bobak
Fredericton

David Bobier
Sackville, N.B.

Brian Boigon
Toronto

Marion Bordier
Hull, Québec

Eli Bornstein
Saskatoon

Ginette Bouchard
Charlesbourg, Québec

Louis Bouchard
Montréal

Céline Boucher
Montréal

Wayne Boucher
Annapolis Royal, N.S.

Luc Bourdon
Saint-Vincent-de-Paul-de-Laval, Québec

E. Ann Bowman
St John's

Bob Boyer
Regina

John Boyle
Allenford, Ont.

Les Brandt
Winnipeg

Kittie Bruneau
Sainte-Adèle, Québec

Catherine Burgess
Edmonton

Brian Burke
Charlottetown

K.J. Butler
Winnipeg

Sheila Butler
Winnipeg

Tony Calzetta
Toronto

Alex Cameron
Toronto

Michel Campeau
Montréal

Barbara Caruso
Paris, Ont.

Carlo Cesta
Toronto

Monique Charbonneau
Montréal

Robert Christie
Saskatoon

Louise Cloutier
Saint-Jean-d'Orléans, Québec

Anna-Marie Cobbold
Cowichan Bay, B.C.

Lynne Cohen
Ottawa

Brian Collins
Cardigan, P.E.I.

Adrian Cooke
Lethbridge, Alta

Graham Coughtry
Claremont, Ont.

Sylvain Cousineau
Montréal

Marlene Creates
St John's

Stephen Cruise
Toronto

Greg Curnoe
London, Ont.

Donigan Cumming
Montréal

Tom Dean
Toronto

Louis de Niverville
Vancouver

René Derouin
Val-David, Québec

Jennifer Dickson
Ottawa

Lynn Donoghue
Toronto

Fred Douglas
North Vancouver, B.C.

Mary Elizabeth Dryburgh
Winnipeg

Suzanne Dubuc
Montréal

Maggie Dunbar
Calgary

Julie Duschenes
Vancouver

Andrew Dutkewych
Ormstown, Québec

Aganetha Dyck
Winnipeg

Nancy Edell
Halifax

Evergon
Ottawa

Andy Fabo
Toronto

Murray Favro
London, Ont.

Susan Feindel
Ottawa

Terry Fenton
Edmonton

Marcelle Ferron
Montréal

Robert Fones
Toronto

K. Gwen Frank
Calgary

Philip Fry
Ottawa

Dawna Gallagher
Halifax County, N.S.

Yvon Gallant
Moncton

Jocelyn Gasse
Québec

Suzanne Gauthier
Halifax

François Girard
Montréal

Oliver Girling
Toronto

Peter Gnass
Montréal

Ted Godwin
Calgary

Rafael Goldchain
Toronto

Mark Gomes
Toronto

Rick Gorenko
Regina

Trevor Gould
Montréal

Michel Goulet
Montréal

Angela Grauerholz
Montréal

Lorne Greenberg
Vancouver

John Greer
Halifax

Torrie Groening
Toronto

Brian Groombridge
Toronto

Janice Gurney
Toronto

Glenn Hall
Quispamsis, N.B.

Pam Hall
St John's

Pamela Harris
Toronto

John Hartman
Penetanguishene, Ont.

Jamelie Hassan
London, Ont.

Steve Heinemann
Richmond Hill, Ont.

Tom Henderson
Sackville, N.B.

John Heward
Montréal

David Hlynsky
Toronto

Thaddeus Holownia
Sackville, N.B.

E.J. Howorth
Winnipeg

Clint Hunker
Saskatoon

Bessie Scottie
Iquginnaaq
Baker Lake, N.W.T.

Ilana Isehayek
Montréal

Geoffrey James
Montréal

David Janzen
Calgary

Jocelyn Jean
Montréal

Jack Jeffrey
Vancouver

Mendelson Joe
Toronto

Harlan Johnson
Brooklyn, N.Y.

Joanne Jackson Johnson
Winnipeg

Terence Johnson
Vancouver

Michael Jolliffe
Montréal

Suzanne Joubert
Hull, Québec

Denis Juneau
Montréal

Eddie Kakepetum
Sandy Lake, Ont.

Holly King
Montréal

Christian Kiopini
Montréal

Brian Kipping
Toronto

Douglas Kirton
Toronto

Harold Klunder
Flesherton, Ont.

Wanda Koop
Winnipeg

Ronald Kostyniuk
Calgary

Peter Thomas Krausz
Montréal

Michel Lagacé
Montréal

Sophie Lanctôt
Montréal

Guy Lapointe
Montréal

Francine Larivée
Montréal

Raymond Lavoie
Montréal

Marc Ledoux
Saint-Lambert, Québec

Christiane Lemire
Ottawa

Peter Leverman
Toronto

Alex Livingston
Halifax

Susan Low-Beer
Toronto

Marlene MacCallum
Edmonton

Allan H. Mackay
Toronto

Hugh Mackenzie
Toronto

David Maclean
Courtenay, B.C.

Robert McNealy
Toronto

David MacWilliam
Vancouver

Arnaud Maggs
Toronto

Victoria Mamnguqualuk
Baker Lake, N.W.T.

Vicky Marshall
Vancouver

Louise Masson
Sainte-Madeleine,
Québec

Sandra Meigs
Toronto

Kim Moodie
London, Ont.

Pauline Morier
Montréal

Michael Morris
Berlin, West Germany

Serge Murphy
Montréal

Gabor Nagy
Edmonton

Jean Noël
Paris, France

Tom O'Flanagan
Asquith, Sask.

David Ostrem
Vancouver

Dan Oxley
Kingston, Ont.

Marc Paradis
Montréal

Robert Pelletier
Montréal

David Pellettier
Toronto

Terry Pfliger
Kingston, Ont.

Bev Pike
Winnipeg

Leslie Poole
New Westminster, B.C.

Alicia Popoff
Saskatoon

Mark Prent
St. Albans, Vermont

Richard Purdy
Montréal

Randy and Berenicci
Toronto

David Rasmus
Toronto

Gordon Rayner
Toronto

Al Razutis
Los Angeles, California

Jane Reagh
Charlottetown

Monique
Régimbald-Zeiber
Montréal

Donald Reichert
Winnipeg

Jim Reid
Terra Cotta, Ont.

Reinhard Reitzenstein
Grimsby, Ont.

Al Reynolds
Edmonton

Ann Richardson
Margaree Harbour, N.S.

Louise Robert
Montréal

Denis Rousseau
Montréal

Anne Ramsden
Vancouver

Sylvia Safdie
Montréal

Michel St-Amour
Montréal

Susan Schelle
Toronto

Ruth Scheuing
Fredericton

Marcus Schubert
Toronto

Darci Schuler-Mallon
Edmonton

Sandra Semchuk
Richmond, B.C.

Libby Shackleton
Saint John, N.B.

Blair Sharpe
Ottawa

Tom Sherman
Ottawa

Arnold Shives
North Vancouver, B.C.

Cynthia Short
Toronto

Marc Siegner
Edmonton

Cheryl Simon
Montréal

Francine Simonin
Montréal

Carl Skelton
Toronto

Cynthia Smith
Vancouver

Elizabeth Ann Smith
Winnipeg

John Snow
Calgary

Michael Snow
Toronto

David Sorensen
Ayer's Cliff, Québec

Gerald Squires
Holyrood, Nfld

Harry Stanbridge
Victoria, B.C.

Lisa Steele
Toronto

Dan Steeves
Sackville, N.B.

Barbara Z. Sungur
Richmond, B.C.

Gabor Szilasi
Westmount, Québec

Barbara Steinman
Montréal

Sylvia Tait
West Vancouver, B.C.

Paul Till
Toronto

Barbara Tipton
Calgary

Simon Tookoome
Baker Lake, N.W.T.

Dennis Tourbin
Ottawa

Serge Tousignant
Montréal

Martha Townsend
Montréal

David Umholtz
Winnipeg

Andrew Valko
Winnipeg

Anke vanGinhoven
Sutton, Québec

Jean-Yves Vigneau
Hull, Québec

Evelyn Von Michalofski
Montréal

Julie Voyce
Toronto

Douglas Walker
Toronto

Ian Wallace
Vancouver

Ken Wallace
Vancouver

Michèle Waquant
Montréal

Ken Webb
Calgary

Jim Westergard
Red Deer, Alta

Colette Whiten
Toronto

Richard Yates
Edmonton

Russell Yuristy
Ottawa

Ed Zelenak
West Lorne, Ont.

George Zimbel
Montréal

RENTAL PROGRAM

The Art Bank rents works from its collection to government departments and agencies and nonprofit organizations. (In 1988-89, revenues from the rental program totalled $982,200 and administrative costs totalled $836,400.)

PROGRAMME DE LOCATION

La Banque loue les oeuvres de sa collection aux ministères et organismes gouvernementaux, et aux organismes privés à but non lucratif. (Durant l'exercice financier 1988-1989, les revenus du programme de location ont été de 982 200 $ et les frais d'administration, de 836 400 $.)

SPECIAL PURCHASE ASSISTANCE PROGRAM

Matching grants to public art galleries for the purchase of contemporary Canadian art for the galleries' permanent collections.

AIDE À L'ACQUISITION D'OEUVRES D'ART

Subventions paritaires aux musées d'art publics pour l'achat d'oeuvres canadiennes contemporaines.

10 000
Art Gallery of Greater Victoria
Victoria

10 000
Art Gallery of Ontario
Toronto

10 000
Beaverbrook Art Gallery
Fredericton

10 000
Burlington Cultural Centre
Burlington, Ont.

5 934
Burnaby Art Gallery
Burnaby, B.C.

2 841
Dunlop Art Gallery
Regina

10 000
Kelowna Art Gallery
Kelowna, B.C.

10 000
McIntosh Gallery
London, Ont.

10 000
Memorial University of Newfoundland
St John's

10 000
Mendel Art Gallery
Saskatoon

2 000
Photographers' Gallery
Saskatoon

715
Walter Phillips Gallery
Banff, Alta

10 000
Winnipeg Art Gallery
Winnipeg

Media Arts

Arts médiatiques

OPERATING GRANTS TO FILM PRODUCTION COOPERATIVES

Grants to professional nonprofit film production cooperatives involved in research, experimentation and production.

SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT AUX COOPÉRATIVES DE PRODUCTION CINÉMATOGRAPHIQUE

Subventions aux organismes cinématographiques professionnels à but non lucratif engagés dans la recherche, l'expérimentation et la réalisation.

38 325
Association coopérative de productions audio-visuelles (ACPAV)
Montréal

63 550
Atlantic Filmmakers' Cooperative
Halifax

64 450
Calgary Society of Independent Filmmakers
Calgary

18 000
Cinémarévie Coop
Edmundston, N.-B.

30 000
Cineworks Independent Filmmakers' Society
Vancouver

20 000
Coopérative de production cinématographique et audio-visuelle de Québec, Spirafilm
Québec

15 000
Film and Video Arts Society Alberta (FAVA)
Edmonton

30 500
Island Media Arts Co-operative
Charlottetown

25 000
Liaison of Independent Filmmakers of Toronto
Toronto

30 000
Main Film
Montréal

43 000
New Brunswick Filmmakers' Cooperative
Fredericton

66 650
Newfoundland Independent Filmmakers' Cooperative
St John's

7 000
Quickdraw Animation Society
Calgary

70 500
Saskatchewan Filmpool Cooperative
Regina

75 650
Winnipeg Film Group
Winnipeg

FILM PRODUCTION GRANTS

Grants to professional independent filmmakers for materials, salaries, equipment rental and other costs involved in film production.

SUBVENTIONS DE RÉALISATION CINÉMATOGRAPHIQUE

Subventions aux cinéastes professionnels indépendants pour le matériel, les salaires, la location d'équipement et autres frais de réalisation cinématographique.

10 000
Danny Antonucci
Vancouver

48 805
Renny Bartlett
Ottawa

15 837
Raphael Bendahan
Montréal

10 000
Attila Bertalan
Montréal

50 000
Richard Boutet
Montréal

20 722
Carl Brown
Toronto

10 000
Jean Chabot
Montréal

31 830
Frédérique Collin
Montréal

8 476
Daniel Collins
Vancouver

30 000
Michèle Cournoyer
Montréal

35 280
Jeanne Crépeau
Montréal

1 290
Glenn Curtis
Guelph, Ont.

42 685
Mary Daniel
Vancouver

20 000
Mary Ellen Davis
Montréal

40 000
Marie Décary
Outremont, Québec

6 883
Judith Doyle
Toronto

9 766
André Dudemaine
Montréal

10 000
Barbara Evans
Edmonton

20 000
Jorge Fajardo
Montréal

25 000
Sylvie Fefer
Vancouver

32 545
Christopher Gallagher
Toronto

6 000
Vincent Glès
Brossard, Québec

11 080
Anna Gronau
Toronto

38 452
Patricia Gruben
Vancouver

12 709
Philip Hoffman
Toronto

40 000
Jacques Holender
Toronto

10 000
Tina Horne
Montréal

10 000
Henry Jesionka
Burnaby, B.C.

23 963
John Kozak
Winnipeg

10 000
Jean-Pierre Lefebvre
Bedford, Québec

50 000
Bruce McDonald
Toronto

50 000
William MacGillivray
Halifax

50 000
Guy Maddin
Winnipeg

3 000
Jan-Marie Martell
Vancouver

38 000
Catherine Martin
Montréal

9 251
Iris Paabo
Toronto

22 775
Bruno Pacheco
Vancouver

35 000
Jon Pedersen
Fredericton

27 525
Al Razutis
Los Angeles, California

12 629
David Rimmer
Vancouver

15 000
Michèle Saal
Montréal

10 477
Steven Sanguedolce
Toronto

35 485
Aaron Shuster
Toronto

40 000
Sky Works
Toronto

10 000
Lynn Smith
Montréal

14 772
Ross Turnbull
Toronto

40 000
George Ungar
Montréal

14 450
Patricia
Vergeylen-Tassinari
Montréal

10 000
Nettie Wild
Vancouver

OPERATING GRANTS TO FILM PRESENTATION ORGANIZATIONS
Grants to professional nonprofit organizations engaged in the presentation and archiving of films and in the production of publications.

SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT AUX ORGANISMES DE PRÉSENTATION DE FILMS
Subventions aux organismes professionnels à but non lucratif engagés dans la présentation et la conservation de films et la production de publications.

170 000
Cinémathèque québécoise
Montréal

14 000
Manitoba Cinematheque
Winnipeg

70 000
Pacific Cinematheque Pacifique
Vancouver

PROJECT GRANTS FOR FILM PRESENTATIONS
Grants to professional nonprofit organizations for program and Canadian film presentation projects.

SUBVENTIONS DE PROJET POUR LA PRÉSENTATION DE FILMS
Subventions aux organismes professionnels à but non lucratif pour des projets de programmation et de présentation de films canadiens.

6 500
Calgary Society of Independent Filmmakers
Calgary

2 000
Manitoba Cinematheque
Winnipeg

13 808
National Film Theatre
Kingston, Ont.

OPERATING GRANTS TO HOLOGRAPHY ORGANIZATIONS
Grants to professional nonprofit holography organizations involved in research, experimentation and production.

SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT AUX ORGANISMES DE L'HOLOGRAPHIE
Subventions aux organismes professionnels de l'holographie à but non lucratif engagés dans la recherche, l'expérimentation et la production.

30 000
Fringe Research Holographics
Toronto

HOLOGRAPHY RESEARCH AND PRODUCTION GRANTS
Grants to professional holography artists for materials, salaries, equipment rental and other costs involved in research or independent holography production.

SUBVENTIONS DE RECHERCHE ET DE RÉALISATION HOLOGRAPHIQUES
Subventions aux artistes professionnels de l'holographie pour le matériel, les salaires, la location d'équipement et autres frais de recherche ou de réalisation holographique indépendante.

10 500
Claudette Abrams
Toronto

7 500
Philippe Boissonnet
Montréal

5 000
Meryn Cadell
Toronto

14 697
Deborah Duston
Ottawa

15 000
Evergon
Ottawa

12 000
Mary Harman
Toronto

FILM AND HOLOGRAPHY EQUIPMENT PURCHASE GRANTS
Grants to nonprofit film and holography production organizations to purchase and maintain equipment.

SUBVENTIONS POUR L'ACHAT D'ÉQUIPEMENT CINÉMATOGRAPHIQUE ET HOLOGRAPHIQUE

Subventions aux organismes de production cinématographique et holographique à but non lucratif pour l'acquisition et la maintenance de l'équipement.

5 000
Association coopérative de productions audio-visuelles (ACPAV)
Montréal

4 233
Atlantic Filmmakers' Cooperative
Halifax

16 000
Calgary Society of Independent Filmmakers
Calgary

2 000
Cinémarévie Coop
Edmundston, N.-B.

10 000
Cineworks Independent Filmmakers' Society
Vancouver

10 000
Film and Video Arts Society Alberta (FAVA)
Edmonton

6 567
Fringe Research Holographics
Toronto

12 450
Island Media Arts Co-operative
Charlottetown

14 700
Liaison of Independent Filmmakers of Toronto
Toronto

12 000
Main Film
Montréal

12 900
New Brunswick Filmmakers' Cooperative
Fredericton

9 106
Newfoundland Independent Filmmakers' Cooperative
St John's

3 000
Quickdraw Animation Society
Calgary

13 750
Saskatchewan Filmpool Cooperative
Regina

14 994
Winnipeg Film Group
Winnipeg

PROJECT GRANTS FOR FILM, HOLOGRAPHY AND OTHER LIGHT TECHNOLOGY

Grants to professional nonprofit organizations for projects such as publications, conferences and other special initiatives.

SUBVENTIONS DE PROJET POUR DES INITIATIVES EN CINÉMA, HOLOGRAPHIE ET AUTRES TECHNOLOGIES DE LA LUMIÈRE

Subventions aux organismes professionnels à but non lucratif pour des projets, notamment des publications, des conférences et autres initiatives spéciales.

6 185
ASIFA - Canada
Montréal

5 000
Cinémathèque québécoise
Montréal

10 000
Fringe Research Holographics
Toronto

25 000
International Experimental Film Congress
Toronto

OPERATING AND PROJECT GRANTS TO VIDEO AND AUDIO PRODUCTION AND ACCESS CENTRES

Grants to professional nonprofit video and audio groups or organizations offering production and technical services to artists.

SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT ET DE PROJET AUX CENTRES DE PRODUCTION ET D'ACCÈS VIDÉO ET AUDIO

Subventions aux groupes et organismes professionnels de vidéo et d'audio à but non lucratif offrant des services de production et techniques aux artistes.

20 000
Bande Vidéo et Film
Québec

38 500
Centre for Art Tapes
Halifax

35 000
Charles Street Video
Toronto

22 000
Ed Video
Guelph, Ont.

30 000
EM/MEDIA
Calgary

10 000
Film and Video Arts Society Alberta (FAVA)
Edmonton

21 000
Galerie SAW Gallery
Ottawa

44 500
PRIM Vidéo
Montréal

48 000
Satellite Video Exchange Society
Vancouver

50 000
Trinity Square Video
Toronto

42 000
Vidéographe
Montréal

22 000
Video Pool
Winnipeg

42 000
Western Front Society
Vancouver

VIDEO AND AUDIO PRODUCTION GRANTS

Grants to professional video and audio artists for materials, salaries, equipment rental and other costs.

SUBVENTIONS DE RÉALISATION VIDÉO ET AUDIO

Subventions aux réalisateurs professionnels d'oeuvres vidéo et audio pour le matériel, les salaires, la location d'équipement et autres frais.

16 600
Michael Balser
Toronto

24 342
Josette Bélanger
Montréal

14 680
Byron Black
Vancouver

21 397
Marusia Bociurkiw
Toronto

25 000
Luc Bourdon
Laval, Québec

25 000
Colin Campbell
Toronto

8 947
Marie-Hélène Cousineau
Montréal

18 475
Dennis Day
Toronto

2 210
Clancy Dennehy
West Vancouver, B.C.

12 932
Richard Fung
Toronto

25 000
Paul Gauvin
Montréal

25 000
John Greyson
Toronto

22 100
Berenicci Hershorn
Toronto

862
Dan Lander
Toronto

25 000
Ardele Lister
Calgary

24 100
Colette Loumède
Montréal

24 240
Michael MacDonald
Vancouver

16 862
Tanya Mars
Toronto

25 000
Robert Morin
Montréal

19 433
Christopher Mullington
Ottawa

25 000
Ian Murray
Toronto

8 705
Nancy Nicol
Toronto

7 200
John Oswald
Toronto

6 000
Carol Pickering
Winnipeg

15 000
Claude St-Jean
Montréal

17 485
Raymond St-Jean
Montréal

25 000
Tomyio Sasaki
Vernon, B.C.

25 000
Peter Taussig
Toronto

VIDEO, AUDIO AND ELECTRONIC MEDIA EQUIPMENT PURCHASE GRANTS

Grants to professional nonprofit video and audio production organizations to purchase and maintain equipment.

SUBVENTIONS POUR L'ACHAT D'ÉQUIPEMENT VIDÉO, AUDIO ET DE MÉDIAS ÉLECTRONIQUES

Subventions aux organismes professionnels de production vidéo et audio à but non lucratif pour l'acquisition et la maintenance de l'équipement.

14 920
Bande Vidéo et Film
Québec

19 000
Centre for Art Tapes
Halifax

34 000
Charles Street Video
Toronto

10 000
Ed Video
Guelph, Ont.

30 000
EM/MEDIA
Calgary

3 000
Film and Video Arts Society Alberta (FAVA)
Edmonton

34 500
Galerie SAW Gallery
Ottawa

25 000
PRIM Vidéo
Montréal

40 000
Satellite Video Exchange Society
Vancouver

30 000
Trinity Square Video
Toronto

30 000
Vidéographe
Montréal

25 000
Video Pool
Winnipeg

15 000
Western Front Society
Vancouver

PROJECT GRANTS FOR VIDEO PRESENTATIONS

Grants to professional nonprofit video organizations for the presentation of video programs.

SUBVENTIONS DE PROJET POUR LA PRÉSENTATION DE VIDÉOS

Subventions aux organismes professionnels de vidéo à but non lucratif pour la présentation de programmes vidéo.

8 000
Groupe Intervention Vidéo
Montréal

PROJECT GRANTS FOR VIDEO AND AUDIO INITIATIVES

Grants to professional nonprofit video and audio organizations for projects such as publications, conferences and other special initiatives.

SUBVENTIONS DE PROJET POUR DES INITIATIVES EN VIDÉO ET EN AUDIO

Subventions aux organismes professionnels de vidéo et d'audio à but non lucratif pour des projets tels que des publications, conférences et autres initiatives spéciales.

950
Festival of the Arts
Ottawa

13 000
Independant Film and Video Alliance/Alliance de la vidéo et du cinéma indépendant
Montréal

3 300
Le Lieu/Centre en Art actuel
Québec

4 500
PRIM Vidéo
Montréal

2 740
Public Access
Toronto

8 400
Satellite Video Exchange Society
Vancouver

1 390
Vox Populi
Québec

5 000
Walter Phillips Gallery
Ottawa

COMPUTER-INTEGRATED MEDIA RESEARCH AND PRODUCTION GRANTS

Grants to professional artists and nonprofit organizations for research into creative use and/or production of works in the new technologies and related media.

SUBVENTIONS DE RECHERCHE ET DE RÉALISATION EN MÉDIAS INFORMATISÉS

Subventions aux artistes professionnels et aux organismes à but non lucratif pour des recherches sur l'utilisation créatrice et artistique des nouvelles technologies et des médias connexes.

10 600
Pierre Bélanger
Saint-Ferdinand, Québec

13 800
Laurie-Shawn Borzovoy
Toronto

25 000
Renée Bourassa
Québec

9 200
Centre for Art Tapes
Halifax

16 455
Ken Decker
Delta, B.C.

15 875
Maggie Dorning
Ottawa

24 795
Raôul Duguay
Saint-Armand, Québec

14 000
Edam Performing Arts Society
Vancouver

10 703
Pierre Jasmin
Montréal

5 500
Udo Kasemets
Toronto

12 606
Nancy Paterson
Etobicoke, Ont.

16 080
Bruce Pennycook
Montréal

16 250
Miguel Raymond
Montréal

18 770
Donald Ritter
Toronto

25 000
Paul St. Jean
Montréal

24 734
Barry Truax
Burnaby, B.C.

9 600
Trevor Tureski
Sarnia, Ont.

19 890
Western Front Society
Vancouver

PROJECT GRANTS IN COMPUTER-INTEGRATED MEDIA

Grants to professional groups and organizations for computer-integrated media projects such as collaborative events, publications, conferences or other initiatives.

SUBVENTIONS DE PROJET EN MÉDIAS INFORMATISÉS

Subventions aux groupes et organismes professionnels pour des projets en médias informatisés, notamment des activités de collaboration, des publications, des conférences ou d'autres initiatives.

3 000
A Space
Toronto

3 228
Inter/Access
Toronto

7 600
McLuhan Program in Culture and Technology
Toronto

OPERATING GRANTS TO FILM, VIDEO AND AUDIO DISTRIBUTION ORGANIZATIONS

Grants to nonprofit distribution organizations to assist with their operations and ongoing distribution and diffusion of Canadian media art.

SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT AUX ORGANISMES DE DISTRIBUTION DE FILMS ET D'OEUVRES VIDÉO ET AUDIO

Subventions aux organismes de distribution à but non lucratif pour appuyer leur fonctionnement et leurs activités courantes de distribution et de diffusion d'oeuvres d'art médiatiques canadiennes.

15 000
Art Metropole
Toronto

21 000
Atlantic Independent Media
Halifax

50 000
Canadian Filmmakers' Distribution Centre
Toronto

30 000
Canadian Filmmakers' Distribution West
Vancouver

30 000
Cinéma Libre
Montréal

30 000
Films du Crépuscule
Montréal

16 500
Groupe Intervention Vidéo
Montréal

26 000
V/Tape
Toronto

19 000
Vancouver Women in Focus Society
Vancouver

20 000
Vidéo Femmes
Québec

PROJECT GRANTS FOR MEDIA DISTRIBUTION AND BROADCAST INITIATIVES

Grants to professional artists and nonprofit organizations for promotion, marketing studies, broadcast development projects and other distribution initiatives.

SUBVENTIONS DE PROJET POUR LA DISTRIBUTION ET LES INITIATIVES DE RADIODIFFUSION

Subventions aux artistes professionnels et organismes à but non lucratif pour la promotion, des études de marché, des projets de développement en radiodiffusion et autres initiatives de distribution.

11 800
Agent Orange
Montréal

4 410
Canadian Filmmakers' Distribution West
Vancouver

8 000
Coop Vidéo
Montréal

5 000
Dancevision/Dansevision
Toronto

5 535
DEC Films
Toronto

5 000
Festival of Festivals
Toronto

3 450
Groupe Intervention Vidéo
Montréal

9 255
Independent Film and Video Alliance/Alliance de la vidéo et du cinéma indépendant
Montréal

2 000
Northern Visions Independent Video and Film Association
Toronto

2 800
Parlimage
Montréal

6 850
Catherine Richards
Ottawa

1 483
Satellite Video Exchange Society
Vancouver

8 600
UMAS
Toronto

5 550
Vidéographe
Montréal

4 550
Winnipeg Film Group
Winnipeg

OPERATING AND PROJECT GRANTS TO MEDIA ARTS SERVICE ORGRANIZATIONS

Grants to professional nonprofit organizations providing services to media artists, artists' groups or media arts organizations.

SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT ET DE PROJET AUX ORGANISMES DE SOUTIEN DES ARTS MÉDIATIQUES

Subventions aux organismes professionnels à but non lucratif en mesure de fournir des services continus aux artistes médiatiques, groupes d'artistes ou organismes des arts médiatiques.

50 000
Independent Film and Video Alliance/Alliance de la vidéo et du cinéma indépendant
Montréal

GRANTS FOR VISITING ARTISTS WORKSHOPS

Grants to enable media arts organizations to invite professional artists to give workshops in creative and technical skills. (In 1988-89, funds disbursed totalled $95,305.)

SUBVENTIONS POUR DES ATELIERS DIRIGÉS PAR DES ARTISTES INVITÉS

Subventions permettant aux organismes des arts médiatiques d'inviter des artistes professionnels à animer des ateliers de création et de technique. (En 1988-1989, 95 305 $ ont été affectés à cette fin.)

MEDIA ARTS COLLECTION

In 1988-89, funds totalling $1,814 were allotted to build up a collection of media arts works funded by the Canada Council.

COLLECTION D'OEUVRES D'ARTS MÉDIATIQUES

En 1988-1989, le Conseil des Arts du Canada a consacré 1 814 $ au développement de sa collection composée d'oeuvres d'art médiatiques subventionnées par ses programmes.

COMMUNICATIONS FUNDS

Grants for the promotion of communication among professional staff of media arts organizations through travel and exchange. (In 1988-89, funds disbursed totalled $14,831.)

FONDS D'AIDE À LA COMMUNICATION

Subventions pour encourager la communication entre le personnel professionnel d'organismes des arts médiatiques par des voyages et des échanges. (En 1988-1989, 14 831 $ ont été affectés à cette fin.)

Arts Awards Service

Service des bourses aux artistes

ARTS GRANTS "A"
Grants of up to $32,000 for senior artists, for living costs ($2,500 a month for 4 to 12 months) and project expenses. Visual and media artists may receive up to $40,000.

BOURSES «A» POUR ARTISTES
Bourses, jusqu'à concurrence de 32 000 $, à des artistes renommés, pour leurs frais de subsistance (2 500 $ par mois, pendant 4 à 12 mois) et les frais d'exécution de leur programme. Les artistes en arts visuels et arts médiatiques peuvent obtenir jusqu'à 40 000 $.

Architecture
Architecture

Trevor Boddy
Ottawa

François Dallegret
Westmount, Québec

Jacques Rousseau
Montréal

Barry Sampson
Toronto

Dance
Danse

Rachel Browne
Winnipeg

Martine Époque
Longueuil, Québec

Film
Cinéma

Gilles Carle
Montréal

Jacques Paris
Outremont, Québec

Connie Tadros
Outremont, Québec

Multidisciplinary Work
Multidisciplinarité

Rae Davis
Toronto

Toby MacLennan
Toronto

Music
Musique

Walter Boudreau
Iles-des-Soeurs, Québec

Lise Durocher
Verdun, Québec

Louise Forestier
Westmount, Québec

Ann Mortifee
West Vancouver, B.C.

Norman Symonds
Toronto

Photography
Photographie

Lynne Cohen
Ottawa

Arnaud Maggs
Toronto

Theatre
Théâtre

Douglas Campbell
Toronto

Guy Caron
Montréal

June Faulkner
Toronto

Lee Lewis
Wolfville, N.S.

Robin Phillips
Lakeside, Ont.

Video
Vidéo

David Askevold
Halifax

Colin Campbell
Toronto

Visual Arts (except critics and curators)
Arts visuels (conservateurs et critiques d'art exceptés)

Jocelyne Alloucherie
Montréal

Mowry Baden
Victoria

Greg Curnoe
London, Ont.

Ric Evans
Toronto

Murray Favro
London, Ont.

Gerald Ferguson
Halifax

Robert Fones
Toronto

Raymond Gervais
Montréal

Pierre Granche
Montréal

John Heward
Montréal

Paul Hutner
Toronto

Katja Jacobs
Toronto

Harold Klunder
Kingston, Ont.

Ken C. Lochhead
Ottawa

Liz Magor
Toronto

Roland Poulin
Sainte-Angèle-de-Monnoir, Québec

Royden Rabinowitch
Richmond Hill, Ont.

Jana Sterbak
Montréal

Claude Tousignant
Montréal

William Vazan
Montréal

Bert Weir
Parry Sound, Ont.

Irene Whittome
Montréal

Joyce Wieland
Toronto

Shirley Wiitasalo
Willowdale, Ont.

Visuals Arts (critics and curators)
Arts visuels (conservateurs et critiques d'art)

Jacqueline Fry
Ottawa

Writing
Création littéraire

Bernard Assiniwi
Gatineau, Québec

Louky Bersianik
Verchères, Québec

Marilyn Bowering
Sooke, B.C.

Nicole Brossard
Outremont, Québec

Paul Chamberland
Montréal

Judith Fitzgerald
Toronto

Madeleine Gagnon
Montréal

Michel Garneau
Lachine, Québec

Gary Geddes
Dunvegan, Ont.

David Gurr
Sidney, B.C.

Paulette Jiles
Nelson, B.C.

Robert Lalonde
Montréal

Gaston Miron
Montréal

Pierre Morency
Sillery, Québec

Michael Ondaatje
Toronto

David Adams Richards
Fredericton

Mac Shoub
Montréal

Jean-Yves Soucy
Montréal

Anne Szumigalski
Saskatoon

Marie-José Thériault
Montréal

ARTS GRANTS "B"
Grants of up to $14,000 for professional artists, for living costs ($1,000 a month for 4 to 12 months) and project expenses.

BOURSES «B» POUR ARTISTES
Bourses, jusqu'à concurrence de 14 000 $, à des artistes professionnels, pour leurs frais de subsistance (1 000 $ par mois, pendant 4 à 12 mois) et les frais d'exécution de leur programme.

Architecture
Architecture

Robert N. Allsopp
Toronto

Jill Bambury
Saint-John, N.B.

John Brown
Calgary

Anne Cormier
Montréal

Spring Hurlbut
Toronto

Claude Lamoureux
Montréal

Detlef Mertins
Toronto

Kim Storey
Toronto

Dance
Danse

Louise Bédard
Montréal

Chantal Belhumeur
Montréal

Hélène Blackburn
Montréal

Sylvie Bouchard
Toronto

Barbara Bourget
Vancouver

William Coleman
Toronto

Deepti Gupta
Kanata, Ont.

Rodrigue Jean
Montréal

France Lachance
Québec

Lambros Lambrou
Edmonton

Sandra Lapierre
Montréal

Jo Lechay
Montréal

Jo Leslie
Montréal

Manon Levac
Montréal

Claudia Moore
Toronto

Lata Pada
Toronto

Paula Ravitz
Toronto

Pierre Paul Savoie
Montréal

Holly Small
Toronto

Daniel Soulières
Montréal

Film
Cinéma

Ellie Epp
Vancouver

German Gutierrez
Montréal

John Oliver Hockenhull
Vancouver

Ron Mann
Toronto

Midi Onodera
Toronto

Patricia Rozema
Toronto

Multidisciplinary Work
Multidisciplinarité

Amanda Hale
Toronto

Nora Hutchinson
Dundas, Ont.

Alethea Lahofer
Winnipeg

Gordon Monahan
Markdale, Ont.

Susan G. Taylor
Ottawa

Dennis Tourbin
Ottawa

Michèle Waquant
Québec

Music
Musique

Stephen Amirault
Montréal

Marie Josée Arpin
Montréal

Martin Beaver
Hamilton, Ont.

Keith Berg
Saskatoon

Charles Bernard
Montréal

Linda Bouchard
Montréal

Allison Cameron
North Vancouver, B.C.

Katja Cerovsek
Toronto

John Charron
Windsor, Ont.

Francis Colpron
Châteauguay, Québec

John Paul Cormier
Halifax

Jacques Desjardins
Montréal

Brian Dickinson
Toronto

Teresa Doyle
Vernon Bridge, P.E.I.

Lyne Fortin
Sainte-Foy, Québec

Catherine French
Winnipeg

Gilles Gobeil
Montréal

Christiane Guénette
Rimouski, Québec

Jill Hoople
Toronto

Marina Hoover
Edmonton

Owen Howard
Edmonton

Ronald J.R. Hynes
St John's

Ingrid Jensen
Surrey, B.C.

Clifton Joseph
Toronto

John Jacob Karwandy
Vermilion, Alta

Dominique Labelle
Laval, Québec

Timothy A. Labor
Kingston, Ont.

Marc Langis
Cap-de-la-Madeleine, Québec

André Lavoie
Notre-Dame-des-Anges, Québec

Suzie LeBlanc
Montréal

Jens Lindemann
Edmonton

Mark McCarron
Toronto

Josée Marchand
Aylmer, Québec

Robin H. Minard
Tyne Valley, P.E.I.

Lisa Nagatani
New York

Chris L. Nelson
Vancouver

Leslie Newman
Lacombe, Alta

Kieran Overs
Toronto

Sylvie Paquette
Montréal

Annalee Patipatanakoon
Calgary

Adrianne Pieczonka
London, U.K.

Terry Pitt-Brooke
Burnaby, B.C.

Randy Raine-Reusch
Vancouver

Stéphane Rancourt
Lévis, Québec

Claude Richard
Saint-Hyacinthe, Québec

Lesley Robertson
Edmonton

Mario Rodrigue
Montréal

Douglas Rose
St John's

Scott St. John
London, Ont.

Michael Schade
Oakville, Ont.

Michael Segeal
Toronto

Anne Shih
Delta, B.C.

Sung-Ha Shin
Scarborough, Ont.

Sherry Shute
Toronto

Jon Siddall
Dundas, Ont.

Michael G. Sim
Oakville, Ont.

Marie Josée Simard
Montréal

Bradley Turner
Langley, B.C.

Stéphane Volet
Montréal

Greg Wells
Peterborough, Ont.

Bruce Wittet
Gloucester, Ont.

Winona Zelenka
Willowdale, Ont.

Norman Zubis
Montréal

Performance Art
Performance

Nathalie Derome
Montréal

Denis Lessard
Montréal

David Roche
Toronto

Photography
Photographie

Shelagh Alexander
Toronto

Barbara Astman
Toronto

Claude-Philippe Benoît
Hull, Québec

Robert Burley
Toronto

Bertrand Carrière
Montréal

Doug Clark
Toronto

Donigan Cumming
Montréal

John Di Stefano
Montréal

Lorraine Gilbert
Saint-Lambert, Québec

Angela Grauerholz
Montréal

Lorne Greenberg
Vancouver

George Legrady
Willowdale, Ont.

Mark Lewis
Toronto

Michelle Normoyle
Vancouver

Diane Poirier
Montréal

David Rasmus
Toronto

Sylvie Readman
Montréal

Cheryl Simon
Montréal

Cheryl Sourkes
Montréal

Theatre
Théâtre

Paule Baillargeon
Montréal

William Ballantyne
Toronto

Jim Bartley
Toronto

Gina Bastone
Vancouver

Diane Bouchard
Ottawa

Elizabeth Bourget
Montréal

Lorne Brass
Montréal

Audrey Butler
Toronto

Jean Marc Dalpé
Vanier, Ont.

France Dansereau
Montréal

Bryn Finer
Ganges, B.C.

Robin Fulford
Toronto

Jim Garrard
Toronto

Michele George
Toronto

Dina Graser
Fredericton

Gene Gray
Toronto

T.H. Hatte
Herring Cove, N.S.

Tanja Jacobs
Toronto

Jan Kudelka
Toronto

Patsy Lang
Toronto

Carmelle
LeGal-Brodeur
Don Mills, Ont.

Jordan Merkur
Toronto

Frank Moher
Gabriola Island, B.C.

John Palmer
Toronto

Maryse Pigeon
Montréal

Alice Ronfard
Montréal

David Ross
St John's

Denise Roy
Edmonton

Jerrard Smith
Peterborough, Ont.

Lise Vaillancourt
Montréal

Video
Vidéo

Teri Chmilar
Guelph, Ont.

Daniel Dion
Montréal

Jorge Lozano
Toronto

Tess Payne
Toronto

Paulette Phillips
Toronto

Diane Poitras
Montréal

Barbara Steinman
Montréal

Cornelia Wyngaarden
Vancouver

Visual Arts (except critics and curators)
Arts visuels (conservateurs et critiques d'art exceptés)

Kim Adams
Toronto

Vikky Alexander
Ottawa

René Allain
Brossard, Québec

Randy Anderson
Surrey, B.C.

Richard Banks
Toronto

Céline Baril
Montréal

Carl Beam
Peterborough, Ont.

Claire Beaulieu
Montréal

Thomas Benner
London, Ont.

Louis Bouchard
Trois-Rivières, Québec

Sylvie Bouchard
Montréal

Wayne Boucher
Annapolis Royal, N.S.

Guy Bourassa
Montréal

Gilbert Boyer
Montréal

Brad Brace
Toronto

Joseph Branco
Montréal

Eva Brandl
Montréal

Ken Bray
North York, Ont.

Nick Brdar
Montréal

Napoléon Brousseau
Toronto

Tony Brown
Montréal

Bill Burns
Montréal

Geneviève Cadieux
Montréal

Kati Campbell
Vancouver

Magdalen Celestino
Toronto

David Clarkson
Toronto

Daniel Congdon
Vancouver

Christopher Cran
Calgary

Christine Davis
Toronto

Marc De Guerre
Toronto

Lee Dickson
Toronto

Pierre Dorion
Montréal

Stan Douglas
Vancouver

Julie Duschenes
Vancouver

Aganetha Dyck
Winnipeg

Peter Dykhuis
Toronto

Lynne Fernie
Toronto

Marc Gagné
Toronto

Dawna Gallagher
Porter's Lake, N.S.

Dennis Gill
Sackville, N.B.

Brian Groombridge
Toronto

Janice Gurney
Toronto

Joseph Haag
Toronto

Ilana Isehayek
Montréal

Mary Janitch
Tweed, Ont.

Bill Jones
Vancouver

Floyd Joseph
Victoria

Shelagh Keeley
Toronto

Holly King
Montréal

Douglas Kirton
Toronto

Deborah Koenker
Vancouver

Kim Kozolanka
Toronto

Jean Lantier
Sillery, Québec

Daniel Laskarin
Vancouver

Gordon Lebredt
Toronto

Marcel Lemyre
Montréal

Janice Leonard
Halifax

Micah Lexier
Toronto

Attila Richard Lukacs
Calgary

Ken Lum
Vancouver

Rita McKeough
Halifax

David MacWilliam
Vancouver

Dyan Marie
Toronto

Marcel Marois
Québec

Victoria Marshall
West Vancouver, B.C.

Gloria Masse
Vancouver

Sandra Lee Meigs
Toronto

Bernie Miller
Toronto

Ann Newdigate Mills
Saskatoon

Carel Moiseiwitsch
Vancouver

Lorna Mulligan
Montréal

Warren Murfitt
Vancouver

Louise Noguchi
Toronto

Alain Paiement
Montréal

Gerard P. Pas
London, Ont.

Andrew Patton
Toronto

Mireille Perron
Montréal

Beverley Pike
Winnipeg

David Ruben Piqtoukun
Toronto

Robert Pope
Halifax

Philippe Raphanel
Vancouver

Jean-Claude Rochefort
Montréal

Michel Saulnier
Saint-Jean-Port-Joli, Québec

Danielle Sauvé
Montréal

Brian Scott
Toronto

John Scott
Toronto

Cynthia Short
Toronto

David Skuse
Toronto

Arlene Stamp
Toronto

Céline Surprenant
Montréal

Richard-Max Tremblay
Montréal

Josette Trépanier
Montréal

Laura Vickerson
Calgary

Ben Walmsley
Toronto

Carla Whiteside
Hull, Québec

Robert Wiens
Toronto

Shirley Yanover
Toronto

Anne Youldon
Montréal

Visual Arts (critics and curators)
Arts visuels (conservateurs et critiques d'art)

Francine Dagenais
Montréal

Gary Kibbins
Toronto

Walter K. Klepac
Toronto

Robin Peck
Burnaby, B.C.

Dot Tuer
Toronto

Petra Watson
Vancouver

Writing
Création littéraire

Gay Allison
Stratford, Ont.

Marianne Bluger
Ottawa

Roo Borson
Toronto

Fulvio Caccia
Montréal

Michel Clément
Montréal

Francine D'Amour
Montréal

Jean-Paul Daoust
Sainte-Mélanie, Québec

David Day
Victoria

Michael Dean
Toronto

Michael Delisle
Montréal

Brian Doyle
Ottawa

Jasmine Dubé
Montréal

Frances Duncan
Gabriola, B.C.

Paul Dutton
Toronto

Caterina Edwards
Edmonton

Sheree Fitch
Fredericton

Jean-Marc Fréchette
Montréal

José Fréchette
Montréal

Virginia Furtwangler
Sackville, N.B.

Roma Gelblum-Bross
Westmount, Québec

François Gravel
Montréal

Gail Harris
Victoria

Elisabeth Harvor
Toronto

Carole Hébert
Montréal

Arnold Itwaru
Toronto

Wayne Johnston
St John's

Daniel Cameron Jones
Toronto

Welwyn Wilton Katz
London, Ont.

Janice Kulyk Keefer
Annapolis Royal, N.S.

M.T. Kelly
Toronto

Martin Kevan
Montréal

Lyn King
Toronto

Micheline La France
Montréal

Allyson McKay
Victoria

Michèle Marineau
Montréal

Anne Marriott
Vancouver

Clem Martini
Calgary

Andrée Michaud
Québec

Christian Mistral
Montréal

Rohinton Mistry
Brampton, Ont.

Dennis O'Sullivan
Montréal

André Paul
Montréal

Hélène Pedneault
Montréal

Gilles Pellerin
Québec

Stephen Reid
Sidney, B.C.

Patrick Roscoe
Toronto

Michel Savard
St John's

Libby Scheier
Toronto

Ellen Schwartz
Burnaby, B.C.

Gail Scott
Montréal

Steven Smith
Weyburn, Sask.

Linda Spalding
Toronto

Janis Spence
St John's

Betsy Struthers
Peterborough, Ont.

Susan Swan
Toronto

John Terpstra
Hamilton, Ont.

Lola Tostevin
Toronto

Rhea Tregebov
Toronto

GRANTS FOR NON-FICTION WRITING

Grants of up to $15,000 for professional writers of non-fiction to write a new work; grants cover living expenses ($1,000 a month for up to 12 months) as well as project and travel costs.

BOURSES POUR OUVRAGES DE NON-FICTION

Bourses, jusqu'à concurrence de 15 000 $, à des écrivains professionnels, pour les frais de subsistance (1 000 $ par mois durant 12 mois), d'exécution et de voyage nécessaires à la rédaction d'un ouvrage de non-fiction.

René Boissay
Longueuil, Québec

Kim Bolan
Vancouver

Lynne Bowen
Nanaimo, B.C.

Marcelle Brisson
Outremont, Québec

Mary Byers
Toronto

Pierre Chaloult
Québec

Felix Cherniavsky
Edmonton

Sheelagh Conway
Toronto

Susanne de Lotbinière-Harwood
Montréal

Lynne DiStefano
London, Ont.

Lionel Dorge
Ottawa

James Dubro
Toronto

James Freedman
London, Ont.

François-Marc Gagnon
Montréal

Georgia Holman, N.W.T.

John Goddard
Outremont, Québec

Ronald Graham
Ayer's Cliff, Québec

Robert F. Harrington
Nakusp, B.C.

Beverly Hungry-Wolf
Skookumchuck, B.C.

Martyn Kendrick
Hamilton, Ont.

Liv Kennedy
Nanoose, B.C.

Brenda Lee-Whiting
Deep River, Ont.

Allan Levine
Winnipeg

Dorothy Livesay
Victoria

Margaret McBurney
Toronto

Christina McCall
Toronto

David MacFarlane
Toronto

Paul McKay
Lansdowne, Ont.

José Mailhot
Montréal

Robert Migner
Montréal

Simonne Monet-Chartrand
Richelieu, Québec

Anne Mullens
Vancouver

Stephen Otto
Toronto

Helen Porter
St John's

Naomi Rachel
Manson's Landing, B.C.

Lyse Richer
Outremont, Québec

Ronald Rompkey
St John's

Lois Ross
Gravelbourg, Sask.

Robin Rowland
Toronto

Beth Savan
Toronto

Maggie Siggins
Regina

Maria Tippett
Vancouver

Claire Varin
Montréal

Brendan Walsh
Ottawa

Marlene Webber
Toronto

Heinz Weinmann
Rosemère, Québec

Eileen Whitfield
Toronto

PROJECTS GRANTS

Grants of up to $4,000 to professional artists, for living costs and/or project expenses for periods of up to 12 months.

BOURSES DE PROJET

Bourses, jusqu'à concurrence de 4 000 $, à des artistes professionnels, pour leurs frais de subsistance et/ou d'exécution pour des périodes d'au plus 12 mois.

Architecture
Architecture

Sylvie Girard
Montréal

John Leaning
Ottawa

John Patkau
West Vancouver, B.C.

Nancy Pollock-Ellwand
Winnipeg

Dance
Danse

Beverley Aitchison
Toronto

Stephanie Ballard
Montréal

Giaconda Barbuto
Montréal

Betsy Baron
Montréal

Nathalie Buisson
Laval, Québec

William Douglas
Amherst, N.S.

Jennifer Dressler
Montréal

Douglas Durand
Toronto

Lee Eisler
Vancouver

Anne Bruce Falconer
Winnipeg

John Lang
Toronto

Amy Lehman
Ottawa

Donald MacMillan
Toronto

Alanna Matthew
Vancouver

Judith Ann Miller
Toronto

Oopalee Operajita
Halifax

Marie-Josée Paradis
Québec

Linda Rabin
Montréal

Rina Singha
Toronto

Tatiana Skljarevski
Toronto

Andrea Smith
Toronto

Luc Tremblay
Québec

Luc Vanier
Edmonton

Benoît Villeneuve
Montréal

Sarah Williams
Vancouver

Max Wyman
Lions' Bay, B.C.

Film
Cinéma

Tanya Ballantyne-Tree
Montréal

Laurette Deschamps
Montréal

Jeannine Gagné
Montréal

Pierre Gang
Montréal

Jean-Daniel Lafond
Outremont, Québec

Deborah Magidson
Toronto

Nigel Markham
St John's

Conni Massing
Edmonton

Carole Poliquin
Montréal

Rebecca Schechter
Toronto

Lynanne Thibodeau
Ville-Mont-Royal,
Québec

Lisa Trofymow
Victoria

José Leandro Urbina
Ottawa

Gerald Wexler
Montréal

Media Arts
Arts médiatiques

Nell Tenhaaf
Montréal

Multidisciplinary Work
Multidisciplinarité

Bruce Barber
Halifax

Corrine Corry
Montréal

Chris Creighton-Kelly
Vancouver

Gordon Monahan
Ottawa

Joey Morgan
Vancouver

Clive Robertson
Ottawa

Barbara Steinman
Montréal

Susan Stewart
Vancouver

Dennis Tourbin
Ottawa

Music
Musique

Victor Alexeeff
Weston, Ont.

Carole Aveline
Hull, Québec

Andrew Ballantyne
Toronto

Peter Barcza
Toronto

Darren Barrett
Toronto

Sergio Barroso
Vancouver

Louis Bégin
Montréal

Philip Bruce Belanger
Vancouver

Gilles Bellemare
Trois-Rivières, Québec

Paul Bempechat
Westmount, Québec

Pierre Bouteiller
Rouyn-Noranda,
Québec

Jean-François Brissette
Montréal

Ian Clyne
Ottawa

Allen Cole
Toronto

Daisy DeBolt
Sudbury, Ont.

Ann de la Hey
Saskatoon

Mary Delli Colli
Lachine, Québec

Kirk Elliott
Toronto

Karen Enns
London, Ont.

Peggy Evans
Toronto

James R. Fast
Winnipeg

Roy Forbes
North Vancouver, B.C.

Jean Fortin
Beauport, Québec

Jillian Foster
Blenheim, Ont.

Elliot E. Freedman
Calgary

Lennie Gallant
South Rustico, P.E.I.

Alison Greene
Vancouver

James Harley
Vernon, B.C.

Michael Hope
Calgary

Derrick Inouye
Regina

Laura Ippolito
Scarborough, Ont.

Fraser Jackson
Ottawa

Wesley Janzen
Langley, B.C.

Oliver Jones
Montréal Nord, Québec

Talivaldis Kenins
Willowdale, Ont.

Rudolf Komorous
Victoria

Michel Lambert
Toronto

Michael Laucke
Montréal

Brent Lee
Montréal

Jane Leibel
Toronto

Charles Létourneau
Ottawa

James Lewis
Toronto

Francisco Lozano
Ajax, Ont.

Brian McCue
Montréal

Sheila McDonald
Banff, Alta

Ian McIntosh
Toronto

Blair Mackay
Toronto

David McMurdo
Hamilton, Ont.

Bridget MacRae
Victoria

Linda Maguire
Toronto

François Malo
Montréal

Michael Matthews
Winnipeg

John Millard
Toronto

Cory Miller
Calgary

Alain Montblanch
Montréal

Sandra Murray
Chicoutimi, Québec

Peter Noy
Toronto

Brian Ogilvie
Toronto

Celine Papizewska
Toronto

Geneviève Paris
Montréal

Jamie Parker
Burnaby, B.C.

David J. Phyall
Vancouver

Robin Pitre
Ottawa

Paul Plimley
Vancouver

Shaun Pomer
Ottawa

Elissa Poole
Toronto

Gabrielle Prata
Islington, Ont.

Laurie Radford
Montréal

Michel Ratté
Montréal

Gabrielle Roddy
Toronto

Matthew R. Rogalsky
Vancouver

Marie Savard
Montréal

Victor Sawa
Kitchener, Ont.

Paola Secco
Montréal

Barry Shiffman
Thornhill, Ont.

Bradley Shigeta
Winnipeg

Ron Smith
Toronto

Elaine Stef
Toronto

Ross Taggart
Vancouver

Siemen Terpstra
Vancouver

Donna Ellen
Trifunovich
Toronto

Kevin Turcotte
Mississauga, Ont.

Trevor Tureski
Sarnia, Ont.

Jean Vanasse
Montréal

Performance Art
Performance

Cristina Estable
Ottawa

Sandy McFadden
Ottawa

David MacLean
Toronto

Richard Martel
Québec

Marie-Hélène
Montpetit
Montréal

Ruth Secunda
Banff, Alta

Paul Wong
Vancouver

Photography
Photographie

Shelagh Alexander
Toronto

Yassaman Ameri
Montréal

Richard Baillargeon
Québec

Randy Bradley
Vancouver

Lorna Brown
Vancouver

Michael Brown
Edmonton

Benjamin Chou
Montréal

Serge Clément
Montréal

Marc Cramer
Montréal

Michel Gaboury
Montréal

Julie Gascon
Montréal

Michael Gooblar
Saturna Island, B.C.

Angela Grauerholz
Montréal

Thomas Henrickson
Thornhill, Ont.

April Hickox
Toronto

David Hlynsky
Toronto

Thaddeus Holownia
Sackville, N.B.

Vid Ingelevics
Toronto

Serge Jauvin
Betsiamites, Québec

Thomas Jeffrey
Winnipeg

Paul Jeremias
Hamilton, Ont.

johnide
Toronto

Nomi Kaplan
Vancouver

Denis Le Bel
Montréal

George Legrady
Willowdale, Ont.

Cyndra MacDowall
Toronto

Susan McEachern
Dartmouth, N.S.

Arnaud Maggs
Toronto

André Martin
Montréal

Geoffrey Miles
Toronto

David Neel
Vancouver

Harry E. Palmer
Calgary

James Rae
Montréal

Sandra Semchuk
Richmond, B.C.

Cheryl Simon
Montréal

Aneta Sperber
Montréal

Peter Sramek
Toronto

Robert Tombs
Saint-Lambert, Québec

Robert van Schaik
Lac la Biche, Alta

David Williams
Montréal

Anne-Marie Zeppetelli
Montréal

Theatre
Théâtre

Mark Acheson
Vancouver

Lesley Barber
Toronto

Micheline Bernard
Montréal

Randy Birch
Calgary

Jesse Bodyan
Vancouver

Pan Bouyoucas
Montréal

Jennifer Brewin
Toronto

Peter Brockington
Burnaby, B.C.

Sidney Bruyn
Toronto

Thomas Cahill
St John's

Elaine Carol
Toronto

Dick Clements
Summerland, B.C.

Marianne Coulon
Toronto

Eleanor Crowder
Ottawa

Joël Da Silva
Montréal

Louis-Marie Dansereau
Montréal

Wendy Dawson
Edmonton

Yves Dubé
Montréal

Trudi Forrest
North Vancouver, B.C.

Marie-Thérèse Fortin
Québec

Siegfried Gagnon
Montréal

Roger Gaudet
Vancouver

Dale Hamilton
Rockwood, Ont.

Lewis Hartland
Cranbrook, B.C.

Mary Hawkins
Toronto

Lorraine Hébert
Montréal

Frank Holden
St John's

Donald Horsburgh
Toronto

Paula Jardine
Vancouver

Matthew Jocelyn
Toronto

Cherry Karpyshin
Winnipeg

Paul Kirby
Wolfe Island, Ont.

Tsuneko Kokubo
Richmond, B.C.

Jan Kudelka
Toronto

Alberto Kurapel
Montréal

Ann Lambert
Montréal

Trisha Lamie
Toronto

Paul Lampert
Toronto

David Langlois
Toronto

Liane LaPointe
Saskatoon

Hélène Larivée
Sherbrooke, Québec

Sylvia Leblanc
Moncton

Suzanne Lemoine
Montréal

Jennifer Martin
Vancouver

Hélène Mercier
Montréal

Kathy Milne
Winnipeg

Monique Mojica
Toronto

Jocelyne Montpetit
Montréal

Jenny Munday
Markham, Ont.

Maggie Nagle
Winnipeg

Ann Powell
Toronto

Luc Proulx
Montréal

Lynda Raino
Victoria

James Reaney
London, Ont.

Michel Robidoux
Longueuil, Québec

Maristella Roca
Toronto

Martha Ross
Toronto

Bertin St-Pierre
Montréal

Karen Skidmore
Toronto

Michele Smith
Toronto

David Smukler
Toronto

Evan Turner
Toronto

Gary Vermeir
Halifax

Dorothy Ward
Toronto

Nigel Whitmey
Peace River, Alta

Sadie Worn Staff
Burnaby, B.C.

Video
Vidéo

Barbara Doran
Montréal

Shalhevet Goldhar
Toronto

Laura Lamb
Vancouver

David MacLean
Toronto

Eva Manly
Ottawa

Susan Milne
Vancouver

Margaret Moores
Toronto

Richard Nigro
Ottawa

Nancy Paterson
Etobicoke, Ont.

Jan Peacock
Halifax

Alexis Roshuk
Hudson, Québec

Geoffrey Shea
Toronto

Visual Arts (except critics and curators)
Arts visuels (conservateurs et critiques d'art exceptés)

Rose Adams
Dartmouth, N.S.

Shonagh Adelman
Toronto

Edmund Alleyn
Montréal

Courtney Andersen
Edmonton

Stephen Andrews
Toronto

Isaac Applebaum
Toronto

Mowry Baden
Victoria

Andrée Baillargeon
Montréal

Mary Balomenos
Vancouver

Richard E. Banks
Toronto

Richard Barbeau
Montréal

Céline Baril
Montréal

Jocelyn Barrable
Winnipeg

Jean Bélanger
Whitefish, Ont.

Sylvie Bélanger
Toronto

Susan Beniston
Toronto

Liliana Berezowsky
Senneville, Québec

Kris Bergthorson
Mayne Island, B.C.

Josée Bernard
Montréal

Lorne Beug
Regina

Joyce Blair
Montréal

Brian Boigon
Toronto

Anne-Marie Bonin
Montréal

Laurent Bouchard
Montréal

Sylvie Bouchard
Montréal

Françoise Boulet
Montréal

Gail Bourgeois
Montréal

Peter Bowyer
Toronto

Gilbert Boyer
Montréal

John Brown
Toronto

Douglas Buis
Montréal

Janet Cardiff
Edmonton

Barbara Caruso
Paris, Ont.

Blanche Célanuy
Calixa-Lavallée, Québec

Magdalen Celestino
Toronto

Carlo Cesta
Toronto

Ghislaine Charest
Montréal

Domingo Cisneros
La Macaza, Québec

David Clarkson
Toronto

Paul Collins
Toronto

Tony A.J. Cooper
Orono, Ont.

Carla Costuros
Edmonton

Brendan Cotter
Toronto

Daniel Couvreur
Montréal

Christophe Crowder
Black Creek, B.C.

Michel Daigneault
Québec

Cathy Daley
Toronto

Loly Darcel
Montréal

Christine Davis
Toronto

Jean-Marie Delavalle
Boucherville, Québec

Stan Denniston
Toronto

Lee Dickson
Toronto

Alfred Douglas
North Vancouver, B.C.

Daniel Dugas
Dieppe, N.-B.

Alan Dunning
Calgary

Pierre Duranleau
Montréal

Terry Ewasiuk
Vancouver

Miriam Fabijean
Calgary

Andy Fabo
Toronto

Faye Fayerman
Prince Albert, Sask.

Michael Fernandes
Toronto

Andrew Forster
Montréal

John Francis
Magog, Québec

Lynda Gammon
Victoria

Jocelyn Gasse
Québec

Ken Gerberick
Vancouver

Valérie Gill
Montréal

Peter Gnass
Montréal

Mark Gomes
Toronto

Richard Gorenko
Regina

Rodney Graham
Vancouver

Susan Graham
Saint John, N.B.

Sylvie Guimont
Montréal

Arni Haraldsson
Vancouver

Stephen Horne
Lake Charlotte, N.S.

Michael Hornsby
Hornby Island, B.C.

Dan Hudson
Oshawa, Ont.

Ron Huebner
Chilliwack, B.C.

Lynn Hughes
Toronto

Natalka Husar
Toronto

Jack Jeffrey
Vancouver

Nancy Johnson
Ottawa

Nicole Jolicoeur
Montréal

Denis Juneau
Montréal

Shelagh Keeley
Toronto

Kevin Kelly
Montréal

Nancy Kembry
Toronto

Honor Kever
Saskatoon

Christian Kiopini
Montréal

Michael Krondl
Toronto

Claude Lacroix
Montréal

Pierre Lamarche
Montréal

Sophie Lanctôt
Montréal

Alain Laroche
Alma, Québec

Marc Larochelle
Montréal

Raymond Lavoie
Longueuil, Québec

Margaret Lawther
Toronto

Pierre Leclerc
Montréal

Pierre Bourgault Legros
Saint-Jean-Port-Joli, Québec

Judith Leidl
Halifax

Howard Lonn
Toronto

Hélène Lord
Montréal

Michèle Lorrain
Saint-Roch-des-Aulnaies, Québec

Barbara Lounder
Porter's Lake, N.S.

David McClyment
Toronto

Phillip McCrum
Vancouver

Elizabeth Mackenzie
Toronto

Landon Mackenzie
Vancouver

Glen MacKinnon
Halifax

Jennifer Macklem
Montréal

Medrie MacPhee
Vancouver

Lani Maestro
Lake Charlotte, N.S.

Deborah Margo
Montréal

Michael Markham
Vancouver

John Marok
Montréal

John Massey
Toronto

Ray Mead
Toronto

Michael Merrill
Montréal

Graham Metson
Montréal

Merijean Morrissey-Clayton
Niagara-on-the-Lake, Ont.

Serge Murphy
Montréal

Don Murray
Vancouver

Wilma Needham
Dartmouth, N.S.

Al Neil
Vancouver

Lorraine Oades
Montréal

Stewart Paley
Vancouver

Lee Paquette
Toronto

Guy Pellerin
Outremont, Québec

David Pellettier
Toronto

Mireille Plamondon
Montréal

Beaty Popescu
Toronto

Alicia Popoff
Saskatoon

Jocelyne Prince
Montréal

Cyril Reade
London, Ont.

Stan Repar
Toronto

Ted Rettig
Weston, Ont.

Laurent Roberge
Montréal

Brent Roe
Montréal

Jayce Salloum
Kelowna, B.C.

Bruno Santerre
Rimouski, Québec

Paul-Emile Saulnier
Rimouski, Québec

Claire Savoie
Montréal

Susan Scott
Montréal

David Secunda
Vancouver

Carolyn Simmons
Toronto

Gary Spearin
Hamilton, Ont.

Arlene Stamp
Toronto

Burrell Swartz
Vancouver

Pierre-Léon Tétreault
Montréal

Jeannie Thib
Toronto

Manon Thibault
Montréal

Ronald Thibert
Chicoutimi, Québec

Barbara Todd
Banff, Alta

David Tomas
Montréal

Mina Totino
Vancouver

Serge Tousignant
Montréal

Jean Turgeon
Montréal

Suzan Vachon
Montréal

François Vaillancourt
Montréal

Louise Viger
Montréal

Daniel Villeneuve
Montréal

Marion Wagschal
Montréal

Eric Walker
Halifax

Laurie Walker
Montréal

Ian Wallace
Vancouver

Dyana Werden
Montréal

Colette Whiten
Toronto

An Whitlock
Paris, Ont.

Joyce Wieland
Toronto

Thomas Wilcox
Edmonton

Laurel Woodcock
Montréal

Chris Woods
Halifax

Irene Xanthos
Toronto

Robert Youds
Toronto

Anne Youldon
Montréal

Ed Zelenak
West Lorne, Ont.

Visual Arts (critics and curators)
Arts visuels (conservateurs et critiques d'art)

Ted Fraser
Willowdale, Ont.

Sheena Gourlay
Montréal

Bruce Grenville
Toronto

David McIntosh
Toronto

Jill Pollack
Vancouver

Scott Watson
Vancouver

William Wood
Vancouver

Writing
Création littéraire

Bertrand Bergeron
Thetford-Mines, Québec

Ayanna Black
Toronto

William Bonnell
Scarborough, Ont.

Dave Carley
Toronto

Lesley Choyce
Porter's Lake, N.S.

Guy Cloutier
Québec

Marlene Cookshaw
Victoria

Jocelyne Corbeil
Montréal

Diane-Monique Daviau
Montréal

David Demchuk
Toronto

François Depatie
Montréal

Pierre DesRuisseaux
Pointe-Calumet, Québec

Vincent de Tourdonnet
Sainte-Marthe, Québec

Jeff Doran
New Germany, N.S.

Glen Downie
Vancouver

Louise Dupré
Montréal

Jean Éthier-Blais
Montréal

George Faludy
Toronto

Pierre Filion
Montréal

Suzanne Finlay
Mill Bay, B.C.

Cecelia Frey
Calgary

Sky Gilbert
Toronto

Leona Gom
White Rock, B.C.

Janice Hess
Toronto

Frances Itani
Ottawa

Dayv James-French
Ottawa

Lawrence Jeffery
Toronto

Liliane Jenkins
Ottawa

M.T. Kelly
Toronto

Bakhyt Kenjeev
Montréal

Michael Kenyon
Victoria

Bryden MacDonald
Sydney, N.S.

Line McMurray
Montréal

Florence McNeil
Delta, B.C.

C.D. Minni
Vancouver

Daniel David Moses
Toronto

Michael Ondaatje
Toronto

André Poulain
Deauville, Québec

Marion K. Quednau
Mission, B.C.

Marc Robitaille
Hull, Québec

Vittorio Rossi
Montréal

Paul Savoie
Toronto

France Théoret
Montréal

Renato Trujillo
Montréal

Pablo Urbanyi
Ottawa

Yolande Villemaire
Montréal

Sean Virgo
Holstein, Ont.

Tom Walmsley
Toronto

Charles Wilkins
Dundas, Ont.

Janice Wiseman
Guelph, Ont.

Jane Barker Wright
Vancouver

TRAVEL GRANTS
Grants to professional artists for travel important to their career. (A living allowance of up to $500 may be included.)

BOURSES DE VOYAGE
Bourses à des artistes professionnels pour des déplacements utiles à la poursuite de leur carrière. (Elles peuvent comprendre une indemnité de séjour d'un maximum de 500 $.)

Architecture
Architecture

Clermont Bourget
Rivière-du-Loup, Québec

Dance
Danse

Mamata Nakra
Montréal

Richard Tremblay
Montréal

Leland Windreich
Vancouver

Film
Cinéma

Mario Bonenfant
Montréal

Rod Filbrandt
Burnaby, B.C.

Ann Marie Fleming
Vancouver

Serge Giguère
Montréal

Pierre Jutras
Montréal

Media Arts
Arts médiatiques

Ken Decker
Delta, B.C.

Doug Porter
Halifax

Multidisciplinary Work
Multidisciplinarité

Anna Banana-Frankham
Vancouver

Laiwan Chung
Vancouver

Henry Jesionka
Burnaby, B.C.

Daniel Lander
Toronto

Robert Mulder
Kingston, Ont.

Music
Musique

Marc Bégin
Cap-Rouge, Québec

Françoys Bernier
Saint-Joseph-de-la-Rive, Québec

Denis Bluteau
Montréal

Stephen Chatman
Vancouver

Andrew Czink
Burnaby, B.C.

Jean-François Denis
Montréal

Nick Eugelmi
Regina

Nicholas Goldschmidt
Toronto

Gisèle Guibord
Montréal

Helen Hall
Montréal

Peter Koprowski
Ottawa

Henry Lai
Montréal

Dominique Lecerf
Montréal

Elaine Marcil
Montréal

David Martin
London, Ont.

Sandy Moore
Halifax

Chunson Park
Port Coquitlam, B.C.

Clark Ross
Toronto

James Sommerville
Montréal

Jean Stilwell
Toronto

Alain Thibault
Montréal

Gilles Tremblay
Outremont, Québec

Daniel Warren
Campbellville, Ont.

Donna Wood
Toronto

Performance Art
Performance

Richard Martel
Québec

Judy Radul
Vancouver

Photography
Photographie

Marcel Blouin
Montréal

Alain Chagnon
Montréal

Pierre Guimond
Montréal

Linda Rutenberg
Montréal

Ronnie Tessler
Vancouver

Theatre
Théâtre

Kathy Allison
Calgary

Pierre Bokor
Edmonton

Michel Marc Bouchard
Montréal

Stancil Campbell
Edmonton

Normand
Canac-Marquis
Longueuil, Québec

Sally Clark
Toronto

Sonia Côté
Montréal

Colleen Curran
Montréal

Terri Dans
London, Ont.

Robert Doyle
Halifax

Heather Esdon
Ottawa

Dennis Foon
Vancouver

Lou Fortier
Montréal

Alexander Gazale
Montréal

Christian Girard
Montréal

Denis Guérette
Québec

Tomson Highway
Toronto

Jennifer Martin
Vancouver

Leslie Mildiner
Vancouver

Ginette Noiseux
Montréal

Louise Painchaud
Saint-Léonard, Québec

Bruce A. Pitkin
Toronto

David Prosser
Kingston, Ont.

Leon Rooke
Victoria, B.C.

Derek Scott
Toronto

Goldie Semple
Stratford, Ont.

Carol Sinclair
Toronto

Ron Singer
Toronto

Janis Spence
St John's

Graham Spicer
Toronto

Louis Spritzer
Montréal

Colin Thomas
Vancouver

Anne-Marie Tremblay
Montréal

Michel Tremblay
Montréal

Michel Vaïs
Montréal

Paul Wildbaum
Vancouver

Jeannine William
Montréal

Video
Vidéo

Michael Balser
Toronto

Jean Décarie
Montréal

Nancy Marcotte
Montréal

Hélène Roy
Québec

Susan Rynard
Toronto

Joe Sarahan
Vancouver

Almerinda Travassos
Toronto

Visual Arts (except critics and curators)
Arts visuels (conservateurs et critiques d'art exceptés)

David Askevold
Halifax

Kittie Bruneau
Sainte-Adèle, Québec

Deirdre Chisholm
Longueuil, Québec

Andrew Dutkewych
Ormstown, Québec

Tina Fong
Banff, Alta

Graham Gillmore
West Vancouver, B.C.

Torrie Groening
Toronto

Michael Hosaluk
Saskatoon

Fernand Leduc
Montréal

Isabelle Leduc
Montréal

Tonie Leshyk
Toronto

Sherida Levy
New Westminster, B.C.

Phillip McCrum
Vancouver

Laurie McGugan
Toronto

Gerald McMaster
Ottawa

Lorraine Oades
Montréal

Gary Ouimet
Vancouver

Lawrence B. Paul
Fort Vermilion, Alta

Gary Pearson
Vancouver

Franc Petric
St. Catharines, Ont.

Laurent Roberge
Montréal

Honor Rogers
Saskatoon

Ruth Scheuing
Fredericton

Ron Shuebrook
Guelph, Ont.

Jim Smith
Chester, N.S.

Visual Arts (critics and curators)
Arts visuels (conservateurs et critiques d'art)

Georges Bogardi
Montréal

Gilles Daigneault
Montréal

Bruce Elder
Toronto

Jonathan Pollard
Toronto

Esther Trépanier
Montréal

Writing
Création littéraire

Gordon Armstrong
Vancouver

Austin Clarke
Toronto

George Ferenci
Montréal

Daniel Gagnon
Montréal

Noel Hudson
Guelph, Ont.

Lorraine Pintal
Montréal

Banuta Nora Rubess
Toronto

ARTISTS' STUDIOS IN PARIS

Three studios at the Cité internationale des arts in Paris are available to Canadian visual artists and musicians.

STUDIOS POUR ARTISTES À PARIS

Trois studios sont offerts à des artistes canadiens, en arts visuels et en musique, à la Cité internationale des arts, à Paris.

Raymonde April
Dennis Gill
George Legrady
Robin Minard
Joey Morgan

VISITING FOREIGN ARTISTS PROGRAM

Grants to professional Canadian cultural organizations to invite distinguished foreign artists to teach. Administered by the Canada Council, the program is financed jointly by the Department of External Affairs and the Council whose contribution totalled $59,927 for the 1988-89 competition.

VISITES D'ARTISTES ÉTRANGERS

Subventions à des organismes et établissements culturels professionnels du Canada pour inviter des artistes étrangers de premier plan à y enseigner. Ce programme, administré par le Conseil des Arts du Canada, est financé conjointement par le Ministère des Affaires extérieures et le Conseil qui a contribué 59 927 $ au concours de 1988-1989.

Computer-Integrated Media
Médias informatisés

Plug In Gallery
Winnipeg
(Carolee Schneeman, USA/É.-U.)
(Tangens and Padeluun, Germany/Allemagne)

Dance
Danse

Ateliers de danse moderne de Montréal
Montréal
(Elissa King, USA/É.-U.)

Compagnie de danse Jo Lechay
Montréal
(Jennifer Allen, UK/R.-U.)
(Patricia Barki, UK/R.-U.)
(Susan Milani, USA/É.-U.)

Concordia University, Contemporary Dance Department
Montréal
(Natsu Nakajima, Japan/Japon)

Danny Grossman Dance Company
Toronto
(Rob Besserer, USA/É.-U.)

Groupe Danse-Partout
Québec
(Nancy Colahan, USA/É.-U.)
(Julian Littleford, UK/R.-U.)

National Ballet School/École nationale de ballet
Toronto
(Barbara Fewster, UK/R.-U.)
(Antonio Robledo, Germany/Allemagne)

Royal Winnipeg Ballet School, Professional Division
Winnipeg
(Galina Yordanova, USSR/URSS)

Simon Fraser University, Centre for the Arts
Burnaby, B.C.
(Gary Masters, USA/É.-U.)

York University, Department of Dance
Toronto
(Viola Farber, USA/É.-U.)

Film
Cinéma

Canadian Film Institute/Institut canadien du film
Ottawa
(Léos Carax, France)
(Paul Cox, Australia/Australie)

Cinéma Femmes/Cinémama
Montréal
(Nana Djordjadze, USSR/URSS)
(Anne-Marie Miéville, Switzerland/Suisse)

Mainfilm
Montréal
(Gérard Frot-Coutaz, France)
(Pablo Perelman, Chile/Chili)

Multidisciplinary Work
Multidisciplinarité

Concordia University
Montréal
Department of Theatre
(The House Foundation, USA/É.-U.)
Faculty of Fine Arts
(Mariyo Yagi, Japan/Japon)

Galerie Optica
Montréal
(Françoise Schein, Belgium/Belgique)

Music
Musique

Atelier lyrique de l'Opéra de Montréal
Montréal
(Antonio Tonini, Italy/Italie)

Banff Centre, School of Fine Arts
Banff, Alta
(Alan Civil, UK/R.-U.)

Brandon University, School of Music
Brandon
(Paul Hillier, UK/R.-U.)

Camp musical du Lac Saint-Jean
Métabetchouan, Québec
(Irène Polya, France)

Canadian Opera Company
Toronto
(Carlisle Floyd, USA/É.-U.)

Centre d'arts d'Orford
Magog, Québec
(Martin Ostertag, Germany/Allemagne)
(Erno Sebestyen, Germany/Allemagne)

Domaine Forget de Charlevoix
Saint-Irénée, Québec
(Thomas Indermuhle, Holland/Hollande)
(Frédéric Lodéon, France)

Ensemble musical Répercussion
Montréal
(Guehi Montouho, Ivory Coast/Côte d'Ivoire)

Johannesen International School of the Arts
Vancouver
(New Zurich String Quartet, Switzerland/Suisse)

Music at Shawnigan
Shawnigan Lake, B.C.
(Heidi Castleman, USA/É.-U.)
(Rainer Kussmaul, Germany/Allemagne)
(Per Øien, Norway/Norvège)

National Youth Orchestra of Canada/Orchestre national des jeunes du Canada
Toronto
(Thorvald Fredin, Sweden/Suède)
(Örnulf Gulbransen, Norway/Norvège)
(Ib Lanzky-Otto, Denmark/Danemark)

Powell River Academy of Music
Powell River, B.C.
(Jan Szrocki, Poland/Pologne)

Sound Symposium
St John's
(Heiner Goebbels, Germany/Allemagne)
(Alvin Lucier, USA/É.-U.)
(Trevor Wishart, UK/R.-U.)

Tafelmusik
Toronto
(Marius van Altena, Holland/Hollande)

Productions Traquen'art
Montréal
(Lawrence Morris, USA/É.-U.)

Université de Montréal, Faculty of Music
Montréal
(Stefano Innocenti, Italy/Italie)
(Henri Ledroit, France)

University of British Columbia, School of Music
Vancouver
(Arthur Weisberg, USA/É.-U.)

University of Western Ontario
London, Ont.
(Kim Kashkashian, USA/É.-U.)
(Zara Nelsova, USA/É.-U.)

Vancouver Early Music Program and Festival
Vancouver
(Reinhard Goebel, Germany/Allemagne)

Western Front
Vancouver
(Wayne Horvitz, USA/É.-U.)

Wilfrid Laurier University, Department of Music
Waterloo, Ont.
(Julianne Baird, USA/É.-U.)

Photography
Photographie

Centre d'exposition du Centre culturel de Shawinigan
Shawinigan, Québec
(José Hernandez Clair, Mexico/Mexique)

Mercer Union
Toronto
(Lorna Simpson, USA/É.-U.)

University of Regina, Visual Arts Department
Regina
(Astrid Klein, Germany/Allemagne)
(Katharina Sieverding, Germany/Allemagne)

Theatre
Théâtre

Acadia University, Drama Program
Wolfville, N.S.
(Michishiga Udaka, Japan/Japon)

Catalyst Theatre Society
Edmonton
(John McGrath, UK/R.-U.)
(Liz McLennan, UK/R.-U.)

Centre d'essai des auteurs dramatiques (CEAD)
Montréal
(Jacques de Decker, Belgium/Belgique)
(Jean-Marie Piemme, Belgium/Belgique)
(Jean-Pierre Ryngaert, France)

École nationale de théâtre/National Theatre School
Montréal
(Uta Birnbaum, Germany/Allemagne)
(Nicolas Serreau, France)

Festival international de théâtre pour jeunes publics du Québec
Montréal
(Didier Heintz, France)

Magic Circus Theatre
Peterborough, Ont.
(Martin Sherman, USA/É.-U.)

Mulgrave Road Co-op Theatre Company
Guysborough, N.S.
(Adrian Harris, UK/R.-U.)

Theatre Beyond Words
Niagara-on-the-Lake, Ont.
(Philippe Gaulier, France)

Théâtre de la Commune
Québec
(Blanche Salant, USA/É.-U.)

Video
Vidéo

Dance Centre
Vancouver
(Nancy Mason Hauser, USA/É.-U.)

Danceworks
Toronto
(Nancy Mason Hauser, USA/É.-U.)

Groupe Intervention Vidéo
Montréal
(Lotty Rosenfeld, Chile/Chili)

Le Lieu, Centre en Art actuel
Québec
(Marianne Heske, Norway/Norvège)

Satellite Video Exchange Society
Vancouver
(Stuart Marshall, UK/R.-U.)

Video In
Vancouver
(Skip Blumberg, USA/É.-U.)

Visual Arts
Arts visuels

Banff Centre, School of Fine Arts
Banff, Alta
(Bruce McLean, UK/R.-U.)

Centre d'art contemporain Axe Néo-7
Hull, Québec
(Yves Guérin, France)

Concordia University, Faculty of Fine Arts
Montréal
(Wolfgang Luy, Germany/Allemagne)

Galerie Powerhouse
Montréal
(Mary Kelly, USA/É.-U.)

Mercer Union
Toronto
(Eberhard Bosslet, Germany/Allemagne)

Musée d'art contemporain
Montréal
(David Mach, UK/R.-U.)

Université de Montréal, Pavillon Mont-Royal
Montréal
(Ivan Messac, France)

University of Lethbridge, Art Department
Lethbridge, Alta
(Pat Steir, USA/É.-U.)

Writing
Création littéraire

Kootenay School of Writing
Vancouver
(Charles Bernstein, USA/É.-U.)
(Lyn Hejinian, USA/É.-U.)

ARCHITECTURE RESIDENCIES IN BARCELONA

This programme permits canadian architects to pursue research in Barcelona.

SÉJOURS D'ARCHITECTURE À BARCELONE

Programme permettant à des architectes canadiens de poursuivre leurs recherches à Barcelone.

Robert N. Allsopp
Toronto

Spring Hurlbut
Toronto

Explorations

GRANTS

Grants to individuals, groups and organizations for innovative projects that venture into new territory in the arts. The work supported may introduce new approaches to creative expression, cross disciplines or fulfill specific needs in the development of the arts. The grants cover direct costs of a project and frequently provide a living allowance. Applications are assessed by six regional juries covering British Columbia, the Prairies, Ontario, Quebec, the Atlantic Provinces, and Northern Canada.

SUBVENTIONS

Subventions à des particuliers, groupes ou organismes pour des projets novateurs qui permettent d'expérimenter de nouvelles possibilités dans les domaines artistiques. Les travaux subventionnés peuvent aborder la création artistique de façon nouvelle, s'inspirer de plus d'une discipline ou répondre à des besoins précis dans l'évolution de l'activité artistique.

Les subventions couvrent les frais de réalisation du projet et comprennent souvent une allocation de subsistance. Les demandes sont appréciées par six jurys régionaux représentant la Colombie-Britannique, les Prairies, l'Ontario, le Québec, les provinces de l'Atlantique et le Nord canadien.

British Columbia
Colombie-Britannique

3 500
John H. Becker[1]
Winnipeg

12 240
Sage Birchwater
Tatla Lake

15 670
Deborah Brauer
Vancouver

13 741
Jim V. Campbell
Vancouver

6 440
Carnegie Community Centre
Vancouver

14 900
Compagnie de danse Monique Giard
Vancouver

11 440
Raymond Dang
Vancouver

12 462
Myra Davies
Vancouver

12 800
Henry Davis, Barbara Hannah
Vancouver

15 955
D.C. Dancecorps Society
Vancouver

13 200
Paul V. Dolden, Clemens Rettich
Vancouver

13 800
Dennis Duffy
Victoria

15 303
Jean R. DuGal
Powell River

12 500
Firehall Theatre Society
Vancouver

10 121
Skai R. Fowler
Vancouver

10 000
Anton F. Kolstee
Vancouver

13 200
Evelyn Lau
Vancouver

15 580
Mark R. Lauckner, Sabina C. Proulx
Victoria

16 720
Catherine E. Lee
Vancouver

12 600
Lower Mainland Workshops for Professional Actors Society
Vancouver

11 550
Vera R. Manuel
Vancouver

13 838
Lorraine A. Martinuik
Vancouver

15 189
Jennifer A. Mitton
Vancouver

10 630
Donald H. Monet
Vancouver

12 000
New Moon Rising
Vancouver

14 270
Newerks
Vancouver

13 500
David G. Petersen, Bruce Ruddell
Ganges

5 612
Verna Lee Relkoff
Nelson

14 565
Patricia A. Robertson
Vancouver

16 000
Reid R. Shier
Vancouver

15 305
Robyn M.A. Sparrow
Vancouver

11 778
Valerie Tereszko
Vancouver

11 500
Loretta Todd
Vancouver

9 525
Margot M. Vanderham
Vancouver

15 000
View, The Performing Arts Society
Vancouver

13 422
Betsy Warland
Vancouver

5 400
Tom Wayman
Vancouver

12 050
Calvin J. Wharton
Vancouver

13 200
Carol A. Windley
Nanaimo

6 000
Judy E. Winter
Kimberley

10 900
Jim Wong-Chu
Vancouver

Prairies
Prairies

Alberta
Alberta

5 400
Caroline Adderson[1]
Vancouver

16 320
Kevin S. Alexander
Calgary

13 400
Candace J. Allan
Calgary

13 239
Blue Angel Group
Edmonton

13 200
Laara Cassells
Calgary

6 240
Judy B. Cheung
Calgary

12 400
Denise E. Clarke
Calgary

14 500
Gregory M. Coyes,
Memi Wanda von Gaza
Edmonton

10 000
Eric Hill, Michael
Klassen
Edmonton

8 750
Marijan Megla,
Reginald J. Silvester
Edmonton

2 500
Kirk Miles, Bruce
Pashak
Calgary

13 700
Ann Sunahara
Edmonton

13 590
Jeth Weinrich
Calgary

Saskatchewan
Saskatchewan

11 529
Ellen E. Arrand[1]
Victoria

14 600
Diane L. Carlson,
David S. Geary
Saskatoon

9 600
Paul Hanley
Saskatoon

13 200
Sara L. McDonald
Saskatoon

14 310
Regina Artists'
Billboards Association
Regina

12 000
Margaret E.
Vanderhaeghe
Saskatoon

Manitoba
Manitoba

11 000
Diana R. Brandt
Winnipeg

13 212
Amy Louella Buehler
Brandon

7 680
William R. Eakin
Winnipeg

6 164
John R. Gurdebeke
Winnipeg

8 155
Bob T. Haverluck
Winnipeg

4 000
Gloria Romaniuk
Dugald

9 226
Patrick Friesen, Robert
Tinker
Winnipeg

Ontario
Ontario

6 240
Mark J. Alfano
Toronto

6 000
Mia Anderson
Mount Forest

7 210
Alexander J. Bak
Peterborough

13 000
John E. Baumann
Toronto

10 000
Jean Besnard, Nicolette
Naum
Ottawa

6 600
François A. Bonneville[1]
Westmount, Québec

10 000
Alison M. Boston
Ottawa

12 000
Mark Bourrie
Midland

3 493
Cathy Anne Brennan
Toronto

13 000
William T. Bryans
Toronto

10 000
Canada Company
Toronto

7 000
Peter Chin, Jo Leslie[1]
Montréal

3 000
CKLN Radio
Toronto

13 200
Eliza Clark
Toronto

1 140
Sherry Coman
Toronto

10 060
Company of Sirens
Toronto

8 880
Rosario D'Agostino
Toronto

7 500
Ankaret H. Dean
Oakville

12 000
Sonya Delwaide
Toronto

5 000
Rita M. Donovan
Ottawa

18 000
Emerald City Theatre
Company
Toronto

10 000
David Ferry
Toronto

15 000
Five Star Parades
Orchestra
Toronto

7 000
Flexible Packaging
Plans
Toronto

7 000
Charles W. Foran
Stouffville

10 000
Stephen D. Forsyth
Toronto

10 000
Victoria J. Freeman
Toronto

7 674
Camelia Frieberg
Toronto

10 000
Maya H. Gallus
Toronto

1 000
William A. Gaston[1]
Armdale, N.S.

13 400
Kenneth Ginn, Philip
Jenkins
Ottawa

8 700
Rick Goodwin
Kitchener

8 700
Hamish J. Gordon,
Marilyn Noell
St. Catharines

8 550
Nicholas I. Gotham,
Ann-Marie MacDonald
Toronto

11 000
Sarah Jane Growe
Toronto

10 000
Pauline I. Haslebacher[1]
Cultus Lake, B.C.

15 939
Moira Holmes, Jan
MacDonald
Toronto

11 000
Lynnie H. Johnston
Toronto

5 000
Stephen S. Katz
Toronto

4 930
David N. Lee
London

Explorations

14 070
Kim Levis
Toronto

12 000
Marie I. Lovrod
Kingston

6 000
Ronald F. Lunt
Nepean

10 000
Andrew McClure, Susan McMaster
Ottawa

5 300
Bruce C. McDonald
Toronto

14 000
Doug Macdonald
Toronto

7 340
Christopher Malcolm
Toronto

3 975
Jeffrey M. Mann
Toronto

10 000
Debra K. Martens
Ottawa

10 000
Cecily Moon
Elora

10 240
Brenda L. Mooney
Agincourt

6 900
Daisy Morant
Chesterville

3 200
David C. Munroe
Toronto

3 000
Joyce Nelson
Toronto

4 400
Thomas J. Nesbitt
Toronto

14 470
Odyssey Theatre
Ottawa

15 079
David G. Ostry
Toronto

14 400
Outaouais Popular Theatre
Ottawa

9 173
Mark R. Owen
Toronto

4 000
Marianne F. Paul
Kitchener

3 500
Jessica Pegis
Toronto

7 350
Donya Peroff
Toronto

8 000
Jack Henry Pollock
Toronto

10 500
Chetan Rajani
Ottawa

13 000
Reeltape Video
St. Catharines

2 000
Naomi K. Riches
Toronto

5 275
Michael Riordon
Picton

15 100
Isabelle Rousset
Toronto

15 000
Second Look Community Arts Resource
Toronto

14 000
Adrienne Shadd
Toronto

11 203
Bobbie Jean Smith
Perth

10 000
John A. Sobol
Alexandria

5 000
Susan N. Stewart
Toronto

9 805
S. Lynne Supeene
Hamilton

3 000
Carmel Suttor
Toronto

8 500
Anne E. Tener
Merrickville

22 640
E. Jane Thompson
Toronto

8 000
Jeannette Urbas
Toronto

9 000
Colleen Wagner
Toronto

6 600
Anne F. Walker
Downsview

15 000
Darrell Wasyk
Toronto

9 500
Edward A. Whitcomb
Ottawa

10 000
Robert Wipond
Peterborough

14 000
Women's Art Resource Centre
Toronto

4 400
Julie J. Zambonelli
Ottawa

Quebec
Québec

16 000
Mark Achbar
Montréal

11 500
Alliance Culturelle
Saint-Laurent
Montréal

12 000
Olivier Asselin
Montréal

10 350
Association québécoise du théâtre amateur
Montréal

12 500
Carmen Audet, Michèle Lorrain
Saint-Roch-des-Aulnaies

10 475
Georges Audet, Marc Boudreau
Montréal

15 556
Mireille Baril
Montréal

13 857
Louise-Marie Beauchamp, Claude Palardy
Montréal

17 816
Chantal Beaupré, Lise Roy
Montréal

8 965
Yves Bédard, Denis J. Bellemare
Montréal

14 980
Danielle Bérard, Robert Gautier
Montréal

8 850
Ginette Bergeron, Andrée Dumouchel
Montréal

15 000
Jean-Evrard Bilodeau
Outremont

6 000
Jean-Robert Bisaillon
Montréal

9 280
Roger Blay
Montréal

15 000
Suzanne Boisvert, Véronique O'Leary
Montréal

4 400
Yves J.S. Boisvert
Trois-Rivières

19 000
Timothy Brady
Montréal

8 800
Lorne J. Brass, Anne M. Sirois
Montréal

4 400
Andrée Brochu
Montréal

13 000
Nicole Brossard, Lisette Girouard
Outremont

7 070
Alain Cardinal
Montréal

6 370
Diane Cardinal
Montréal

Explorations

12 000
Daniel Carrière
Montréal

10 000
Centre de valorisation du patrimoine vivant
Québec

7 000
Yves Chamberland
Montréal

8 000
Marie Cliche
Montréal

6 000
Bianca Côté
Montréal

7 010
Marie-Hélène Cousineau
Montréal

11 844
Michael Crochetière
Rosemère

15 000
Alain DesRochers, François Pouliot
Montréal

3 300
Diane Desrosiers-Bonin
Montréal-Nord

7 235
James C. Diorio
Montréal

4 113
Ray W. Ellenwood[1]
Toronto

4 500
Denis Farley, Yvonne Lammerich
Montréal

14 822
Fax
Montréal

14 030
Céline Flahault, Carole Tremblay
Montréal

8 882
Constance Fortier
Sainte-Foy

5 000
Simon Fortin
Québec

10 000
Carole Fréchette
Montréal

14 800
Galerie d'art du Collège Édouard-Montpetit
Longueuil

15 050
Annie Gascon, Danielle Hotte
Montréal

6 500
Odette Gauvreau
Montréal

4 000
Charlotte M. Gingras
Montréal

12 000
Rose-Marie Goulet, Ginette Laurin
Saint-Gérard-Majella

7 400
Claude Goyette
Montréal

7 160
Chris Hanson, Hendrika Sonnenberg
Montréal

5 350
Haut 3e Impérial
Granby

5 000
Isabelle Hayeur
Montréal

9 600
David J. Krawitz
Montréal

17 780
Diane Lafontaine, Rémy P. Laporte
Montréal

4 450
André Lamarre
Outremont

4 800
Jean-Pierre Larocque
Saint-Lambert

10 600
Marisa Leibson
Montréal

13 000
René Lemire
Montréal

8 800
Johanne Lepage
Laval

7 380
Robert Majzels
Montréal

11 400
Bernard J.J. Martineau
Montréal

8 000
Aude Nantais-Tremblay
Montréal

14 800
D'Arcy O'Connor
Westmount

3 800
Hélène Ouvrard
Montréal

5 380
Basil Papadimos
Montréal

17 000
Catherine Perrin
Montréal

11 900
Karen Pick
Québec

11 100
Louise Poissant
Outremont

7 825
Élisabeth M. Recurt
Montréal

10 000
Ndiouga Sarr
Montréal

13 000
Marie J.N. Savard
Montréal

16 600
Louise Schrier
Westmount

10 105
Emil Sher
Montréal

2 400
Cheryl Simon
Montréal

8 538
Sites actuels de création et de recherche artistiques (SACRA)
Montréal

9 217
Société de conservation du présent
Montréal

7 800
Tess Imaginaire
Montréal

9 700
Martin Tétreault
Montréal

9 400
Théâtre Entre Chien et Loup
Sherbrooke

10 000
Théâtre Il va sans dire
Montréal

9 775
Théâtre Pigeons International
Montréal

7 000
Katherine A. Tweedie
Montréal

Atlantic Provinces
Provinces de l'Atlantique

New Brunswick
Nouveau-Brunswick

8 000
Hélène Daigle
Edmundston

10 000
Joan Hall Hovey
Rothesay

9 700
Monique Léger, Lynne Surette
Moncton

8 470
Margaret A. McLeod
Fredericton

12 500
Andrea B. Nicholas
Perth Andover

11 500
Productions DansEncorps
Moncton

8 000
Storyfest Planning Committee
Fredericton

8 619
Randy T. White
Sackville

3 642
Errol L. Williams
Fredericton

Nova Scotia
Nouvelle-Écosse

15 833
Emmy Diane Alcorn, Ian Pygott
Boylston

13 200
Annapolis Royal Community Arts Council
Annapolis Royal

7 935
Ronald Caplan, Ruth M. Schneider
Baddeck

12 306
Cindy Cowan, Wanda Graham
Guysborough

12 500
Nicholas C. Fillmore[1]
Toronto

10 000
King's Theatre Society
Annapolis Royal

4 540
Kimberlee McTaggart
Dartmouth

6 947
Felicity H. Redgrave
Halifax

6 205
Paul L. Thorne
New Glasgow

12 000
Otis A.G. Tomas
Baddeck

Prince Edward Island
Ile-du-Prince-Édouard

8 000
Lee Fleming
Charlottetown

11 000
Dave Patterson
Charlottetown

5 350
Prince Edward Island Songwriters' Association
Charlottetown

Newfoundland
Terre-Neuve

3 759
John Brett[1]
Halifax

12 000
Noel P. Dinn, Pamela Morgan
St John's

9 200
Mack Furlong, Paul Steffler
St John's

8 823
Peggy R. Hogan
St John's

8 200
James I. Maunder
St John's

6 050
Joan M. Sullivan
St John's

9 400
Eric West
St John's

Northern Canada
Nord canadien

8 500
Manasie P. Akpaliapik[1]
Toronto

7 936
Janice M. Bailey
Inuvik, N.W.T.

6 892
Lou Byrnes, Bill Wheaton[1]
Hopedale, Nfld

6 600
Maurice R. Cloughley[1]
Sidney, B.C.

12 000
Judith Currelly, Catherine M. Young[1]
Atlin, B.C.

14 148
Film Peace Talk Travels[1]
Montréal

9 000
Bonnie Fordyce
Whitehorse

8 470
Tor Forsberg
Watson Lake, Yukon

2 200
Joanne P. Irons
Coppermine, N.W.T.

6 330
Carmelita A. McGrath[1]
St John's

7 400
Lee R. Mennell
Carcross, Yukon

8 000
Matto Michael
Lake Harbour, N.W.T.

4 500
Nain Moravian Church[1]
Labrador

5 000
Native Communications Society
Yellowknife

14 180
Nunaksoamiut Okalakatiget Communications Society[1]
Nain, Nfld

10 158
Lawrence Osgood[1]
Ottawa

2 130
Drucilla Rich[1]
Rigolet, Nfld

6 500
Separate Reality Theatre Society
Whitehorse

9 605
Nunatta Sunaqutangit
Iqaluit, N.W.T.

10 000
Renee H. Wissink
Igloolik, N.W.T.

[1]Recipients are listed under the province or territory to which their projects are related./ Les subventions sont classées géographiquement en fonction du projet et non du lieu de résidence du bénéficiaire.

Explorations

Other Grants

Autres subventions

6 000
Artists' Coalition of Newfoundland and Labrador
St John's
(Towards the honoraria and travel costs of guest speakers for the conference "Newfoundland and the Arts in the 21st Century."/Pour payer les honoraires et les frais de voyage des orateurs de la conférence "Newfoundland and the Arts in the 21st Century.")

77 000
Banff Centre
Banff, Alta
(50 000
Arts administration programs./Programmes d'administration des arts.)
(6 000
For the cost of four prize bows for the 1989 International String Quartet Competition./Pour le coût de quatre archets remis en prix lors du Concours international de quatuors à cordes de 1989.)
(21 000
Scholarship assistance for arts administration seminars./ Contribution aux bourses attribuées pour des séminaires sur l'administration des arts.)

10 000
École des Hautes Études Commerciales
Montréal
(Scholarship and travel assistance for participants in arts administration seminars./Contribution aux bourses d'études et de déplacement pour participants des séminaires sur l'administration des arts.)

3 900
Georges-Henri Lévesque
Montréal
(For the output editing of the third volume of Father Lévesque's memoires./Pour la mise en forme du troisième tome des mémoires du Père Lévesque.)

Public Lending Right Commission

Commission du droit de prêt public

PUBLIC LENDING RIGHT PROGRAM

The program provides payments to Canadian authors for their eligible books catalogued by libraries across Canada. Payments in 1988-89 totalled $3,381,664 to 5,718 authors.

PROGRAMME DU DROIT DE PRÊT PUBLIC

Le programme offre des paiements aux auteurs canadiens pour leurs livres admissibles catalogués par des bibliothèques au Canada. En 1988-1989, un montant total de 3 381 664 $ a été payé à 5 718 auteurs.

Killam Program

Programme Killam

KILLAM PROGRAM

The Killam Program supports scholars of exceptional ability engaged in research projects of broad significance in the humanities, social sciences, natural sciences, medicine, engineering and studies linking any of the disciplines within these broad fields. The program is financed by a donation and a bequest to the Canada Council by the late Mrs. Dorothy J. Killam. Two categories of awards are offered under the Killam Program.

PROGRAMME KILLAM

Le programme Killam aide les chercheurs de compétence exceptionnelle à entreprendre des travaux de grande envergure dans les sciences humaines, les sciences naturelles, la médecine et le génie, ou des études multidisciplinaires rattachées à ces domaines. Financé par un don et un legs au Conseil des Arts du Canada de feu Mme Dorothy J. Killam, le programme offre des bourses et des prix.

IZAAK WALTON KILLAM MEMORIAL PRIZES

These prizes of $50,000 are awarded annually to eminent Canadian scholars in the natural sciences, engineering or medicine, who are engaged actively in research in industry, a government agency or a university. In 1988-89, the winners were J. Keith Brimacombe, engineer, University of British Columbia; Jules Hardy, surgeon, University of Montreal; J. Tuzo Wilson, natural sciences, University of Toronto.

PRIX COMMÉMORATIFS IZAAK-WALTON-KILLAM

Ces prix, d'une valeur de 50 000 $, sont décernés chaque année à des chercheurs canadiens de premier plan, en sciences naturelles, génie ou médecine, qu'ils travaillent dans l'industrie, les organismes publics ou les universités. Les lauréats de 1988-1989 ont été J. Keith Brimacombe, ingénieur, Université de Colombie-Britannique; Jules Hardy, chirurgien, Université de Montréal; J. Tuzo Wilson, sciences naturelles, Université de Toronto.

KILLAM RESEARCH FELLOWSHIPS

Awards to scholars and researchers for projects to be carried out in 1988-89; they provide full or partial salary replacement and fringe benefits.

BOURSES DE RECHERCHE KILLAM

Ces bourses sont attribuées à des universitaires et des chercheurs pour des projets à exécuter en 1988-1989; elles fournissent un salaire complet ou partiel et des avantages sociaux.

62 974
E. Jennifer Ashworth
University of Waterloo

62 238
John H. Borden
Simon Fraser University

61 541
Paul Bouissac
University of Toronto

62 980
M. Philip Bryden
University of Waterloo

66 285
Alan C. Cairns
University of British Columbia

62 308
Michel Delfour
Université de Montréal

62 399
J. Geoffrey Eales
University of Manitoba

61 374
John Haiman
University of Manitoba

65 510
Stephen Hanessian
Université de Montréal

64 175
James King
McMaster University

62 500
Yvon Lafrance
Université d'Ottawa

62 065
Pierre Legendre
Université de Montréal

54 415
Michael Locke
University of Western Ontario

58 980
Donald Meichenbaum
University of Waterloo

62 000
Igor A. Mel'Cuk
Université de Montréal

61 708
Anthony J. Merer
University of British Columbia

63 944
Brian S. Merrilees
University of Toronto

61 485
Clément Moisan
Université Laval

62 825
Martin Moskovits
University of Toronto

61 895
Jean-Jacques Nattiez
Université de Montréal

61 244
Serge Payette
Université Laval

58 255
Paul-Hubert Poirier
Université Laval

61 725
Lewis Pyenson
Université de Montréal

60 180
François Ricard
McGill University

65 686
S. Patrick Rosenbaum
University of Toronto

66 000
Israel M. Sigal
University of Toronto

67 119
Bruce G. Trigger
McGill University

67 580
Mladen Vranic
University of Toronto

58 830
Gilbert R. Winham
Dalhousie University

57 389
Graeme Wynn
University of British Columbia

MOLSON PRIZES

The Molson Prizes, worth $50,000 each, are awarded to Canadians whose work constitutes an outstanding achievement in the arts, and in the humanities and social sciences. They are intended to encourage recipients to contribute further to the cultural and intellectual heritage in Canada. These prizes are financed from a $1,000,000 endowment provided by the Molson Foundation. The winners in 1988 were author Robertson Davies, and philosopher Terence Michael Penelhum.

PRIX MOLSON

D'une valeur de 50 000 $ chacun, les Prix Molson récompensent des canadiens qui se sont distingués par la qualité de leurs travaux dans les arts ou les sciences humaines. Les Prix Molson sont une incitation aux lauréats à continuer d'enrichir la vie culturelle et intellectuelle du pays. Ces prix sont attribués par le Conseil des Arts, grâce à une dotation d'un million de dollars de la fondation Molson. En 1988, les lauréats ont été Robertson Davies, écrivain, et Terence Michael Penelhum, philosophe.

MCLUHAN TELEGLOBE CANADA AWARD

The Canadian Commission for Unesco, in cooperation with Teleglobe Canada Inc., established, in 1983, the McLuhan Teleglobe Canada Award, a $50,000 international prize in communications as a tribute to the memory of communications philosopher Herbert Marshall McLuhan. The prize which includes a commemorative medal, is awarded every two years. The next prize will be awarded in December 1989.

PRIX MCLUHAN TÉLÉGLOBE CANADA

En collaboration avec Téléglobe Canada Inc., la Commission canadienne pour l'Unesco a établi, en 1983, le Prix McLuhan Téléglobe Canada. Doté de 50 000 $ et d'une médaille commémorative, ce prix international des communications rend hommage à la mémoire du philosophe des communications Herbert Marshall McLuhan. Il est attribué tous les deux ans. Le prochain prix sera décerné en décembre 1989.

GLENN GOULD PRIZE

The Glenn Gould Prize, awarded every three years, is an international prize intended to recognize an exceptional contribution to music and its communication through the use of any of the communications technologies. The prize, consisting of $50,000 and a work of art by a Canadian artist, was created by the Glenn Gould Memorial Foundation as a tribute by the people of Canada to the life and work of Glenn Gould. The prize will be awarded for the second time in 1990.

PRIX GLENN-GOULD

Le Prix international Glenn-Gould, accordé tous les trois ans, reconnaît une contribution exceptionnelle à la musique et à sa communication par l'intermédiaire de l'une des technologies de la communication. Le Prix, consistant en une somme de 50 000 $ et en une oeuvre d'art d'un artiste canadien, a été créé par la Fondation à la mémoire de Glenn Gould et représente un hommage du peuple canadien à la vie et à l'oeuvre de Glenn Gould. Le deuxième prix sera décerné en 1990.

GERSHON ISKOWITZ PRIZE

The Gershon Iskowitz Prize, worth $25,000, is to honour a professional Canadian visual artist who has achieved maturity and a measure of success, and who is still active in his or her field. The prize was established by the Gershon Iskowitz Foundation. The 1988 winner was the group General Idea.

PRIX GERSHON-ISKOWITZ

D'une valeur de 25 000 $, le Prix Gershon-Iskowitz rend hommage à un artiste professionnel canadien des arts visuels encore actif, dont le talent est reconnu et qui a atteint son plein développement créateur. Le prix a été établi par la fondation Gershon-Iskowitz. En 1988, le prix a été décerné au groupe General Idea.

GOVERNOR GENERAL'S LITERARY AWARDS

The Governor General's Literary Awards, of $10,000 each, are presented each year to the authors, illustrators and translators of the best English-language and French-language works in seven categories. The winners for 1988 follow: **fiction**—David Adams Richards for *Nights Below Station Street* (McClelland and Stewart) and Jacques Folch-Ribas for *Le Silence ou le Parfait Bonheur* (Éditions Robert Laffont); **poetry**—Erin Mouré for *Furious* (House of Anansi Press) and Marcel Labine for *Papiers d'épidémie* (Éditions Les Herbes Rouges); **drama**—George F. Walker for *Nothing Sacred* (Coach House Press) and Jean Marc Dalpé for *Le Chien* (Éditions Prise de Parole); **non-fiction** —Anne Collins for *In the Sleep Room* (Lester and Orpen Dennys) and Patricia Smart for *Écrire dans la maison du père* (Éditions Québec/Amérique); **children's literature (illustration)**—Kim LaFave for *Amos's Sweater* (A Groundwood Book/ Douglas and McIntyre) and Philippe Béha for *Les Jeux de Pic-mots* (Les Publications Graficor); **children's literature (text)**—Welwyn Wilton Katz for *The Third Magic* (A Groundwood Book/Douglas and McIntyre) and Michèle Marineau for *Cassiopée ou L'Été polonais* (Éditions Québec/Amérique); **translation**—Philip Stratford for *Second Chance* (Lester and Orpen Dennys), the English version of Diane Hébert's *Un Second Souffle*; and Didier Holtzwarth for *Nucléus* (Éditions Agence d'Arc), the French version of Robert Bothwell's *Nucleus*.

PRIX LITTÉRAIRES DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL

Les Prix littéraires du Gouverneur Général, de 10 000 $ chacun, récompensent chaque année les auteurs, illustrateurs et traducteurs du meilleur livre de langue française et de langue anglaise dans sept catégories. Les lauréats pour 1988 sont:

romans et nouvelles — Jacques Folch-Ribas pour *Le Silence ou le Parfait Bonheur* (Éditions Robert Laffont) et David Adams Richards pour *Nights Below Station Street* (McClelland and Stewart);

poésie — Marcel Labine pour *Papiers d'épidémie* (Éditions Les Herbes Rouges) et Erin Mouré pour *Furious* (House of Anansi Press);

théâtre — Jean Marc Dalpé pour *Le Chien* (Éditions Prise de Parole) et George F. Walker pour *Nothing Sacred* (Coach House Press);

études et essais — Patricia Smart pour *Écrire dans la maison du père* (Éditions Québec/Amérique) et Anne Collins pour *In the Sleep Room* (Lester and Orpen Dennys);

littérature de jeunesse (illustrations) — Philippe Béha pour *Les Jeux de Pic-Mots* (Les Publications Graficor) et Kim LaFave pour *Anna's Sweater* (A Groundwood Book/Douglas and McIntyre);

littérature de jeunesse (texte) — Michèle Marineau pour *Cassiopée ou l'été polonais* (Éditions Québec/Amérique) et Welwyn Wilton-Katz pour *The Third Magic* (A Groundwood Book/Douglas and McIntyre);

traduction — Didier Holtzwarth pour *Nucléus* (Éditions Agence d'Arc), version française de *Nucleus* de Robert Bothwell; et Philip Stratford pour *Second Chance* (Lester and Orpen Dennys), version anglaise de *Un Second Souffle* de Diane Hébert.

CANADA-JAPAN BOOK AWARD

The Canada-Japan Book Award, valued at $10,000, is given to a Canadian author or translator for either a book about Japan or a book translated from Japanese into English or French. The award is financed by the earnings from one part of the Japan-Canada Fund, established by a gift from the Government of Japan to the Canada Council. The 1989 winner was author Bernard Bernier for his book *Capitalisme, société et culture au Japon*, (Presses de l'Université de Montréal).

PRIX LITTÉRAIRE CANADA-JAPON

D'une valeur de 10 000 $, le Prix littéraire Canada-Japon est présenté à un auteur ou traducteur canadien pour un ouvrage sur le Japon ou pour un ouvrage traduit du japonais au français ou à l'anglais. Le prix est financé par les revenus du placement d'une partie du Fonds Japon-Canada qui a été créé grâce à un don du gouvernement japonais au Conseil des Arts du Canada. En 1989, le prix a été décerné à l'écrivain Bernard Bernier pour son livre *Capitalisme, société et culture au Japon*, (Presses de l'Université de Montréal).

CANADA-AUSTRALIA LITERARY PRIZE

The Canada-Australia Literary Prize, of $3,000, is awarded annually in alternate years to an English-language Australian or Canadian writer for the author's complete works. The prize is administered in Canada by the Canada Council and financed jointly by the Department of External Affairs of Canada and the Australia Council. The 1988 winner was the Australian novelist Elizabeth Jolley.

PRIX LITTÉRAIRE CANADA-AUSTRALIE

Le Prix littéraire Canada-Australie, d'une valeur de 3 000 $, est décerné chaque année en alternance à un écrivain australien et à un écrivain canadien de langue anglaise, dont il couronne l'ensemble de l'oeuvre. Il est administré au Canada par le Conseil des Arts du Canada et financé conjointement par le ministère des Affaires extérieures du Canada et l'Australia Council. En 1988, le prix a été décerné à la romancière australienne Elizabeth Jolley.

CANADA-FRENCH COMMUNITY OF BELGIUM LITERARY PRIZE

The Canada-French Community of Belgium Literary Prize, of $2 500, is awarded annually in alternate years to a French-language Belgian or Canadian writer for the author's complete works. The prize is administered in Canada by the Canada Council and financed jointly by the Department of External Affairs of Canada and the Belgian government. In 1988, the winner was Canadian novelist Anne Hébert.

PRIX LITTÉRAIRE CANADA-COMMUNAUTÉ FRANÇAISE DE BELGIQUE

D'une valeur de 2 500 $, le Prix Canada-Communauté française de Belgique est décerné chaque année en alternance à un écrivain belge et à un écrivain canadien de langue française, dont il couronne l'ensemble de l'oeuvre. Administré par le Conseil des Arts du Canada, ce prix est financé conjointement par le ministère des Affaires extérieures du Canada et par le gouvernement belge. En 1988, le prix a été décerné à la romancière canadienne Anne Hébert.

CANADA-SWITZERLAND LITERARY PRIZE

The Canada-Switzerland Literary Prize, of $2,500, is awarded annually in alternate years to a Canadian or Swiss writer for a work of poetry, fiction, drama or non-fiction published in French during the preceding eight years. The prize is financed jointly by the Canada Council and the Fondation Pro Helvetia. The winner for 1988 was the Canadian novelist Sylvain Trudel for his novel *Le Souffle de l'Harmattan*.

PRIX LITTÉRAIRE CANADA-SUISSE

Le Prix littéraire Canada-Suisse, d'une valeur de 2 500 $, est attribué chaque année en alternance à un écrivain canadien et à un écrivain suisse, pour une oeuvre de poésie, un roman, une pièce de théâtre ou un ouvrage de non-fiction paru en français au cours des huit années précédentes. Le prix est administré par le Conseil des Arts du Canada et par la Fondation Pro Helvetia. En 1988, le prix a été décerné à l'écrivain québécois Sylvain Trudel pour son roman *Le Souffle de l'Harmattan*.

PRIX DE ROME IN ARCHITECTURE

The Prix de Rome recognizes an architect in the early stages of his or her development whose work testifies to exceptional skill and creativity. Worth $25 000, the Prix de Rome includes the use of studio space in Rome for one year. In 1988, the winner was Jacques Rousseau.

PRIX DE ROME EN ARCHITECTURE

Le Prix de Rome a pour objet de faire connaître un architecte dont la carrière est en développement et dont les créations témoignent d'un talent et d'une créativité remarquables. D'une valeur de 25 000 $, le Prix de Rome comprend l'usage d'un studio à Rome pendant un an. En 1988, le prix a été décerné à Jacques Rousseau.

VIRGINIA P. MOORE AWARD

The Virginia P. Moore Award, established in 1983 as a gift from the Virginia P. Moore Foundation, is given annually to assist a young performer of classical music in furthering his or her career. The exact amount of the award may vary from year to year, but usually will exceed $20,000. In 1988, the winner was pianist James E. Kimura Parker.

PRIX VIRGINIA-P.-MOORE

Le Prix Virginia-P.-Moore, attribué tous les ans, a pour objet d'aider à un jeune interprète de musique classique à amorcer sa carrière professionnelle. Établi en 1983, le prix provient de la fondation Virginia-P.-Moore. Le montant exact du prix peut varier d'une année à l'autre, mais dépasse habituellement 20 000 $. En 1988, le prix a été décerné au pianiste James E. Kimura Parker.

DUKE AND DUCHESS OF YORK PRIZE IN PHOTOGRAPHY

The Duke and Duchess of York Prize was endowed by the Government of Canada on the occasion of Prince Andrew's marriage. Worth $16,800, the prize is awarded annually to an artist among the recipients of Arts Grants "B", for personal creative work or advanced study in photography. In 1988, the winner was Sorel Cohen.

PRIX DU DUC ET DE LA DUCHESSE D'YORK EN PHOTOGRAPHIE

Le prix du duc et de la duchesse d'York a été doté par le gouvernement du Canada à l'occasion du mariage du prince Andrew. D'une valeur de 16 800 $, le prix est attribué chaque année à un artiste choisi parmi les bénéficiaires des bourses «B» pour permettre du travail personnel créateur ou des études supérieures en photographie. En 1988, le prix a été décerné à Sorel Cohen.

SYLVA GELBER FOUNDATION AWARDS

The Sylva Gelber Foundation Awards are given annually to the most talented candidates under the age of 30 in the two annual Arts Grants "B" competitions for performers in classical music. The awards, established in 1981, provide $5,000 or more in addition to the amount of the grant. In 1988, the winners were oboist Stéphane Rancourt and violin and viola player Scott St. John.

PRIX DE LA FONDATION SYLVA-GELBER

Les Prix de la Fondation Sylva-Gelber sont décernés annuellement au candidat de moins de 30 ans jugé le plus méritoire de chacun des deux concours annuels des bourses «B» pour interprètes de musique classique. Établis en 1981, ils sont assortis d'un montant de 5 000 $ ou plus qui s'ajoute à la bourse. En 1988, les prix ont été attribués à l'hautboiste Stéphane Rancourt et au violoniste et altiste Scott St. John.

JULES LÉGER PRIZE FOR NEW CHAMBER MUSIC

The Canada Council provides $5,000 to the winner of the Jules Léger Prize for New Chamber Music. Created in 1978 by the late Jules Léger during his term as Governor General, the award is intended to encourage Canadian composers to write for chamber ensembles. It is administered by the Canadian Music Council. The 1988 winner was Michael Colgrass for a work entitled *Strangers, Irreconciliable Variations for clarinet, viola and piano*.

PRIX JULES-LÉGER DE LA NOUVELLE MUSIQUE DE CHAMBRE

Le Conseil des Arts du Canada offre une somme de 5 000 $ au lauréat du Prix Jules-Léger de la nouvelle musique de chambre. Le regretté Jules Léger a établi ce prix en 1978, alors qu'il était Gouverneur général du Canada, afin d'encourager les compositeurs canadiens à créer de la musique pour des formations de musique de chambre. En 1988, le Prix Jules-Léger, qui est administré par le Conseil canadien de la musique, a été décerné à Michael Colgrass pour sa composition *Strangers, Irreconciliable Variations for clarinet, viola and piano*.

PETRO-CANADA AWARD FOR MEDIA ARTS

The Petro-Canada Award, of $5,000, is awarded annually to a professional artist who has contributed to the outstanding and innovative development of technology, integrating technology into the creative process of an artistic discipline or using it as a focus for creative work. The award was endowed by Petro-Canada in 1987 to celebrate the centenary of engineering in Canada. In 1988, the prize was awarded to David Rokeby.

PRIX PETRO-CANADA EN ARTS MÉDIATIQUES

D'une valeur de 5 000 $, le Prix Pétro-Canada est décerné chaque année à un artiste professionnel qui, en faisant de la technologie l'objet premier de sa pratique artistique ou encore en l'intégrant au processus de création de sa discipline, contribue au développement et à l'avancement technologiques. Le prix a été doté par la société de ce nom en 1987 pour célébrer le centenaire de l'ingénierie au Canada. En 1988, le prix a été décerné à David Rokeby.

HEALEY WILLAN PRIZE

The Healey Willan Prize, of $3,000, is awarded at the close of the Canada Council's annual competition for grants to community choirs to the group judged the best, the most promising or the most improved choir in the competition. The 1987 prize went to Exultate Chamber Singers.

PRIX HEALEY-WILLAN

Le Prix Healey-Willan, d'une valeur de 3 000 $, est décerné à la fin du concours annuel de chorales comunautaires du Conseil des Arts au groupe jugé le meilleur, le plus prometteur ou ayant fait le plus de progrès. En 1988, le prix a été attribué aux Exultate Chamber Singers.

SIR ERNEST MACMILLAN MEMORIAL SCHOLARSHIP IN CHORAL CONDUCTING

Administered by the Canada Council on behalf of the Toronto Mendelssohn Choir Foundation, the Sir Ernest MacMillan Prize, of $1,000, is awarded each year to a distinguished Canadian choral conductor, chosen from among the competitors for an Arts Awards grant in choral conducting. In 1988, the prize was not awarded.

PRIX EN DIRECTION DE CHORALE À LA MÉMOIRE DE SIR ERNEST MACMILLAN

Le Prix Sir-Ernest-MacMillan est administré par le Conseil des Arts pour la fondation du Toronto Mendelssohn Choir. D'une valeur de 1 000 $, il est attribué chaque année à un canadien s'étant distingué en direction de chorale. Le lauréat est choisi parmi les candidats du concours en direction de chorale du Service des bourses. En 1988, le prix n'a pas été décerné.

VICTOR MARTYN LYNCH-STAUNTON AWARDS

Each year the Canada Council designates several of the senior artists who have been awarded Arts Grants "A" as holders of Victor Martyn Lynch-Staunton Awards. The 1988 award holders are sculptor Jocelyne Alloucherie, composer of classical music Norma Beecroft and sculptor Liz Magor.

DISTINCTIONS VICTOR-MARTYN-LYNCH-STAUNTON

Quelques bénéficiaires de la bourse «A» pour artistes reçoivent chaque année la distinction Victor-Martyn-Lynch-Staunton, du nom de celui qui a doté cette catégorie de bourses d'un fonds spécial. En 1988, les distinctions ont été décernés à Jocelyne Alloucherie (sculpteur), Norma Beecroft (compositrice de musique classique), et à Liz Magor (sculpteur).

JACQUELINE LEMIEUX PRIZE

The Jacqueline Lemieux Prize is awarded at the close of each of the Council's two annual competitions for Arts Grants "B" in dance to the most deserving candidate in the competition. It provides $2,000 in addition to the amount of the grant. The prize honours the memory of dance teacher Jacqueline Lemieux. The 1988 winners were Manon Levac and Daniel Soulières.

PRIX JACQUELINE-LEMIEUX

Le Prix Jacqueline-Lemieux, d'un montant de 2 000 $, est attribué, à l'issue de chacun des deux concours annuels des bourses «B» en danse, au boursier le plus méritant. Il s'ajoute au montant de la bourse. Ce prix honore la mémoire du professeur de danse Jacqueline Lemieux. En 1988, le prix a été décerné à Manon Levac et Daniel Soulières.

JOSEPH S. STAUFFER PRIZES

Each year the Canada Council designates three artists, one in each of the fields of music, visual arts and literature, as winners of the Joseph S. Stauffer Prizes. The prizes are made to honour the memory of the benefactor whose bequest to the Canada Council enables it to establish the prizes in the Arts Grants "B" category. The 1988 recipients are music composer Allison Cameron, sculptor Marcel Lemyre and writer Janice Kulyk Keefer.

PRIX JOSEPH-S.-STAUFFER

Chaque année, le Conseil des Arts accorde trois Prix Joseph-S.-Stauffer à des artistes canadiens des domaines de la musique, des arts visuels et de la littérature respectivement. Honorant la mémoire de Joseph S. Stauffer, de qui le Conseil des Arts a reçu un legs, ces prix se rattachent à la catégorie des bourses «B». En 1988, les prix ont été attribués à Allison Cameron (compositrice de musique), Marcel Lemyre (sculpteur) et Janice Kulyk Keefer (écrivaine).

PETER DWYER SCHOLARSHIPS

The Peter Dwyer Scholarships, worth a total of $20,000, are given annually to the most promising students at the National Ballet School and the National Theatre School. In 1988, the recipients at the National Ballet School were Michelle Davis, Michael Faigaux, Greta Hodgkinson, Fleur Leslie and Rebekah Rimsay. Recipients at the National Theatre School were Michel Deguire, Stéphane Jacques, Isabelle Leblanc, Michael O'Brien, Douglas Stephens and Lorinda Thomas.

BOURSES PETER-DWYER

Les bourses Peter-Dwyer, d'un montant global de 20 000 $ sont attribués tous les ans aux meilleurs élèves de l'École nationale de ballet et de l'École nationale de théâtre. En 1988, les boursiers de l'École nationale de ballet ont été Michelle Davis, Michael Faigaux, Greta Hodgkinson, Fleur Leslie, Emily Molnar et Rebekah Rimsay. Ceux de l'École nationale de théâtre ont été Michel Deguire, Stéphane Jacques, Isabelle Leblanc, Michael O'Brien, Douglas Stephens et Lorinda Thomas.

J.B.C. WATKINS AWARD

As the result of a bequest from the estate of the late John B.C. Watkins, one special grant, equivalent in value to an Arts Grant "B", is available to artists who are graduates of any Canadian university, for post-graduate studies in Denmark, Norway, Sweden or Iceland. In 1988, no grant was awarded.

BOURSE J.-B.-C.-WATKINS

Grâce à un legs de la succession de John-B.-C.-Watkins, les artistes diplômés d'une université canadienne peuvent obtenir une bourse spéciale, dont la valeur équivaut à celle d'une bourse «B», pour entreprendre des études supérieures au Danemark, en Norvège, en Suède ou en Islande. En 1988, la bourse n'a pas été accordée.

Advisory Bodies, Juries and Selection Committees[1]

Organes consultatifs, jurys et comités de sélection[1]

DISCIPLINARY ADVISORY COMMITTEES MEMBERSHIP[2]

MEMBRES DES COMITÉS CONSULTATIFS DES DISCIPLINES ARTISTIQUES[2]

Dance
Danse

Paul-André Fortier
Christopher House
James Kudelka
Edouard Lock
Jennifer Mascall
Garry Semeniuk
Valerie Wilder

Music
Musique

Louis Applebaum
Irving Guttman
William Littler
Zarin Mehta
Thomas Rolston
Ezra Schabas
Timothy Vernon

Theatre (English)
Théâtre (anglais)

Ken Kramer
Mary Ellen Mahonney
Brenda O'Donnell
Kent Stetson
Roy Surette

Theatre (French)
Théâtre (français)

Martine Beaulne
René Gagnon
Brigitte Haentjens
Monique Rioux

Writing
Création littéraire

Douglas Barbour
Guy Cloutier
Jacques Fortin
Richard Giguère
Janette Turner Hospital
Monique LaRue
Malcolm Lester
François Ricard
David Adams Richards
Constance Rooke
Philip Stratford

Visual Arts
Arts visuels

Stephen Cruise
Stan Douglas
Gemey Kelly
Lise Lamarche
Mary Scott
Doris Shadbolt
Diane Whitehouse

Media Arts
Arts médiatiques

Doug Back
Marcella Bienvenue
Robert Daudelin
Sara Diamond
Nicole Giguère
David Hlynsky
Gordon Parsons
Elke Town

DANCE

DANSE

Independance
Indépendanse

Paul-André Fortier
Mark Hammond
Ginette Laurin
Tedd Robinson

Modern Dance Training Project
Projet de formation en danse moderne

Christopher House
James Kudelka
Daniel Léveillé
Susan Macpherson
Valerie Wilder

Media Projects in Dance
Projets médiatiques en danse

Helen Doyle
David Langer
Jennifer Mascall
Jack Udashkin

MUSIC AND OPERA

MUSIQUE ET OPÉRA

Grants to Choirs
Subventions aux chorales

Douglas Dunsmore
Michel Marc Gervais
Elmer Iseler
Bruce Pullan

Commissioning of Canadian Compositions
Commandes de compositions canadiennes

Walter Boudreau
Walter Buczynski
Michael Century
Paul Dolden
Denis Gougeon
David Keane
Anne Lauber
François Morel
John Oswald
Roxolana Roslak

Grants for Sound Recordings
Subventions à l'enregistrement sonore

Ginette Bellavance
Ruth Dreier
Adrian Hoffman
Franz Kramer
Rick MacMillan
François Magnan
Gordon Monahan

THEATRE

THÉATRE

English Companies
Compagnies anglophones

Bill Glassco
Graham Harley
Dorothy Ann Haug
Ken Kramer
Mary Ellen Mahoney
Ray Michal
Brenda O'Donnell
Kent Stetson
Roy Surette
Svetlana Zylin

French Companies
Compagnies francophones

Martine Beaulne
Françoise Faucher
René Gagnon
Jean-Claude Germain
Brigitte Haentjens
Suzanne Lebeau
Claude Possant
Monique Rioux

New Companies
Nouvelles Compagnies

Françoise Faucher
Jean-Claude Germain
Brigitte Haentjens
Graham Harley
Dorothy Ann Haug
Suzanne Lebeau
Ray Michael
Claude Poissant
Kent Stetson
Svetlana Zylin

TOURING OFFICE

OFFICE DES TOURNÉES

Advisory Board
Commission Consultative

Alex Czarnecki
Lina Doucet
John R. Fleet
Stephen Heatley
Walter Homburger
Ron Irving
Bess Jillings
John Meir
Max Tapper
Micheline Tessier
George Zukerman

Ex officio Members
Membres d'office

Jacques Lefebvre
(Chairperson/Président)
Yvon Desrochers
(National Arts Centre/Centre national des arts du Canada)
David Peacock
(Department of External Affairs/ Ministère des Affaires extérieures)

Touring Grants
Subventions de tournées

Dance
Danse

Dan Donaldson
Louise Doucet
Paul-André Fortier
Mark Hammond
Kenny Pearl
Lendre Rodgers-Kearns
Tedd Robinson
Yvan Saintonge

Theatre
Théâtre

Danièle de Fontenay
Marie-Hélène Falcon
Stephen Heatley
Kim McCaw
David Ross
Paul Tanguay

Apprenticeship Program
Programme de stages

Pierre Des Marais
Mark Hammond
Bess Jillings
Walter Learning
Madeleine Panaccio

Concerts Canada
Concerts Canada

Victor Feldbrill
Lorand Fenyves
Adrian Hoffman
Renée Morisset
Dixie Ross Neill
Jean Pierre Pellaton

WRITING AND PUBLISHING

LETTRES ET ÉDITION

Block Grants to Publishers
Subventions globales aux éditeurs

English-Language Jury
Jury anglophone

Douglas Barbour
Corinne Durstan
Laurie Greenwood
Phyllis Grosskurth
Janice Kulyk Keefer
Larry Scanlan

French-Language Jury
Jury francophone

Robert Beauchamp
Cécile Cloutier
Jean-Pierre Duquette
Jean-Marc Gagnon
Monique LaRue
Philippe Sauvageau

Aid to Periodicals
Aide aux périodiques

English-Language Jury
Jury anglophone

Mary Barry
Christopher Dafoe
Doug Fetherling
Wayne Grady
Walter Klepac
Ann Ramsden
Jane Rule
Mary Scott
Ian Wallace
Kenneth Winters

French-Language Jury
Jury francophone

Jocelyne Alloucherie
Paul-André Bourque
Laurier Lacroix
Louise Letocha
Jovette Marchessault
Rober Racine
Yves Taschereau

Aid to Periodicals for Promotion Campaigns
Aide aux périodiques pour des campagnes de promotion

English-Language Jury
Jury anglophone

Neville Gilfoy
Colleen Maloney
John Parsons

French-language Jury
Jury francophone

Jean-Marc Gagnon
Michel Paradis
Marcel Pinsonneault
Bernard Poirier

Promotion and Distribution of Canadian Books and Periodicals
Promotion et distribution de livres et périodiques canadiens

Grants to National Associations of Writers and Publishers
Subventions aux associations nationales d'écrivains et d'éditeurs

Grants for National Conferences
Subventions aux conférences nationales

English-Language Jury
Jury anglophone

Lynn Cunningham
Jim Douglas
Ken Roberts
Hilary Sircom
Merna Summers

French-Language Jury
Jury francophone

Carole Boulay
Jacques Boutin
Bertrand Gauthier
Marie Labrecque
Pierre Lévesque
Yvon Rivard

National Book Festival
Festival National du livre

Regional Committees
Comités régionaux

ATLANTIC PROVINCES
PROVINCES DE L'ATLANTIQUE

Adrian Bates
Leslie Cockburn
Germaine Comeau
Ray Condon
Joanne Furness
Deirdre Kessler
Gérald Leblanc
Floyd Spracklin

QUEBEC
QUÉBEC

Pierrette Dionne
Louis Dubé
Angèle Pintal
Gail Scott
Robert Soulières
Pierre Turgeon

ONTARIO
ONTARIO

Dionne Brand
Carole Corbeil
Maureen Cubberly
Marc Galssman
Jason Sherman

PRAIRIES AND NORTHWEST TERRITORIES
PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Bonnie Bishop
James Hutchison
Wenda McArthur
Monty Reid
Sylvie Ross
Steve Smith
Anne Verkerk

BRITISH COLUMBIA AND YUKON
COLOMBIE-BRITANNIQUE ET YUKON

Alice Dalton
Audrey Hiscock
Linda Rogers
Robert Webster
Paul Whitney

Coordinators
Coordonnateurs

Paul Robinson (Atlantic Provinces/Provinces de l'Atlantique)
Louise Myette (Québec)
Sarah Sheard (Ontario)
Elin Logan (Prairies and Northwest Territories/Prairies et Territoires du Nord-Ouest)
Allan Safarik (British Columbia and Yukon/Colombie-Britannique et Yukon)

Public Readings by Canadian Writers in Canada
Rencontres avec des écrivains canadiens au Canada

English-Language Jury
Jury anglophone

Marilyn Bowering
Silver Donald Cameron
Lesley Choyce
Mary Ellen Collura
Kevin Major
John Metcalf
Phyllis Simon
Anne Szumigalski
Robert Ian Wallace
Merrily Weisbord

French-Language Jury
Jury francophone

Marcelle Brisson
Marie-Louise Gay
Charlotte Guérette
Philippe Haeck
Dyane Léger
Louise Milot
Pierre Nepveu
Jean-Marcel Paquette
Jean-Yves Soucy
Serge Wilson

Writers-in-Residence Program
Poste d'écrivains en résidence

English-Language Jury
Jury anglophone

Rex Deverell
Alistair MacLeod
Susan Musgrave

French-Language Jury
Jury francophone

Victor-Lévy Beaulieu
Nicole Brossard
Michel Tremblay

VISUAL ARTS

ARTS VISUELS

Exhibition Assistance Program
Programme d'aide aux expositions

Dale Amundson
Daina Augaitis
Greg Bellerby
Alf Bogusky
Rosemary Donegar
Cliff Eyland
Barbara Fischer
Willard Holmes
Franziska Kruschen
Pierre Landry
Linda Milrod
Chantal Pontbriand
Yolande Racine
Elke Town

Programming Assistance to Public Art Museums and Galleries
Aide aux musées et galeries d'art à but non lucratif

Patricia Bovey
Philip Monk
Carol Philips
Mary Sparling
Pierre Théberge

Print Workshops and Production and Service Centres
Ateliers de gravure et centres de production et de service

René Derouin
Rita McKeogh
David Ostrom

Chalmers Fund for the Crafts
Fonds Chalmers pour les métiers d'art

Jeannot Blackburn
Susan Eckenwalder
Suzanne Swannie
Wendy Toogood
Jean Vallières

Studios in New York
Ateliers à New York

Rodney Graham
Gilles Mihalcean
Carol Wainio

ART BANK

BANQUE D'OEUVRE D'ART

Purchase Program
Programme d'achat

Douglas Bentham
Céline Boucher
Randy Bradley
Alex Bruning
Janet Cardif
Douglas Clark
Greg Curnoe
Jerry Didur
Lynn Donoghue
Françoise Dugré
Julie Duschenes
Peggy Gale
Lynda Gammon
Janice Gurney
Pam Hall
Jans Hoogstraten
John Hooper
Geoffrey James
Marcel Jean
Douglas Kirton
Martin Labbé
Colin Lochhead
Allan Mackay
Allan McWilliams
Monique Mongeau
Merijean
Morrissey-Clayton
Charlie Murphy
Richard Nigro
Gunter Nolte
Keith Oliver
Seka Owen
Guy Pellerin
Leslie Reid
Reinhard Reitzenstein
Denis Rousseau
Jack Sures
Gabor Szilasi
Patrick Thibert
Meg Thornton
Claude Tousignant
Elke Town
Irene Whittome
Monique Regimbald
Zeiber
Tim Zuck

MEDIA ARTS

ARTS MÉDIATIQUES

Grants to Film Production Cooperatives
Subventions aux coopératives de production cinématographique

Guy Borremans
Jean Chabot
Janis Cole
Clarke Mackey
Gordon Parsons
John Walker

Film Production Grants
Subventions de réalisation cinématographique

Denyse Benoit
Guy Borremans
Michel Bouchard
Jackie Burroughs
Janis Cole
Vincent Grenier
Patricia Gruben
Piers Handling
Richard Kerr
Gérald L'Écuyer
Jacques Leduc
Patrick MacFadden
William MacGillivray
Andrée Pelletier
Richard Raxlen

Holography Production Grants
Subventions de réalisation holographique

Ed Dietrich
Sydney Dinsmore
Marie-Christiane Mathieu
Bill Moltini
Michael Sowdon

Grants to Video Production Centres
Subventions aux centres de production vidéo

Daina Augaitis
Doug Back
Susan Britton
Gilbert Lachapelle
Chris Mullington

Video Production Grants
Subventions de réalisation vidéo

Gilles Arteau
Norman Cohn
Nora Hutchinson
Gerry Kisil
Karen Knight
Colette Loumède
Grant Poier
Clive Robertson
Myke Roy
Meg Thornton

Grants for Computer-Integrated Media
Subventions aux médias informatisés

Diana Burgoyne
Derrik De Kerkchove
Kye Goodwin
Louise Guay
Keith Hamel
Suzanne Jean
David Kelln
Arthur Makozinski
Bruce Pennycook
Tom Sherman

Grants for Visiting Artists Workshops
Subventions pour des ateliers dirigés par des artistes invités

Luc Courchesne
Clarke Mackey
Geoffrey Shea

ARTS AWARDS SERVICES

SERVICE DES BOURSES AUX ARTISTES

Arts Grants "A" (April 1988 competition)
Bourses «A» pour artistes (concours d'avril 1988)

Visual Arts (except critics and curators)
Arts visuels (conservateurs et critiques d'art exceptés)

Liz Magor
Roland Poulin
Ron Shuebrook

Writing (English)
Création littéraire (anglaise)

Robert Bringhurst
Kent Thompson
Helen Weinzweig

Writing (French)
Création littéraire (française)

André Major
Suzanne Paradis
André Ricard

Arts Grants "A" (October 1988 competition)
Bourses «A» pour artistes (concours d'octobre 1988)

Architecture
Architecture

Andrea Kristof
Adrian Sheppard
Ric Wilkin

Dance (ballet)
Danse (ballet)

Larry Rhodes
Linda Stearns

Dance (classical Indian)
Danse (indienne classique)

Sudha Thakkar
Khandwani

Dance (modern)
Danse (moderne)

Peter Boncham
Michelle Febvre
Daniel Léveillé
Jennifer Marshall

Dance (Spanish)
Danse (espagnole)

Judy Edwards

Film
Cinéma

Marcia Couelle
Robert Favreau
John Frizzell
Robert Gurik
Bart Testa

Multidisciplinary Work and Performance Art
Multidisciplinarité et performance

Brian Dyson
Johanna Householder
Louise Mercille

Music (classical composition)
Musique (composition classique)

Berthold Carrière
Maryvonne Kendergi
Holger Petersen
Harry Somers

Photography
Photographie

Karen Love
Michael Mitchell
Serge Tousignant

Theatre (English)
Théâtre (anglais)

Larry Lillo
Catherine O'Grady
Len Peterson

Theatre (French)
Théâtre (français)

Nicole Leblanc
Jovette Marchessault
André Montmorency

Video
Vidéo

Renée Baert
Jan Peacock
Paul Wong

Visual Arts (except critics and curators)
Arts visuels (conservateurs et critiques d'art exceptés)

Ian Carr-Harris
Claude Mongrain
Gordon Rayner
Leslie Reid
Brenda Wallace

Visual Arts (critics and curators)
Arts visuels (conservateurs et critiques d'art)

Laurier Lacroix
Carol Laing
Doris Shadbolt

Writing (English)
Création littéraire (anglaise)

Ken Mitchell
John Newlove
Audrey Thomas

Writing (French)
Création littéraire (française)

Madeleine Gagnon
Pierre Morency
Madeleine Ouellette-Michalska

Arts Grants "B" (December 1987 competition)
Bourses «B» pour artistes (concours de décembre 1987)

Music (classical performance)
Musique (interprétation classique)

Dale Bartlett
Hélène Gagné
William Littler
Christine Mather
Timothy Vernon

SPECIAL ADVISERS
APPRÉCIATEURS SPÉCIAUX

Louis Charbonneau
Paul-André Gagnon
Noëlla Genest
Nicolas Kynacton
Jean Vallières

Arts Grants "B" (April 1988 competition)
Bourses «B» pour artistes (concours d'avril 1988)

Architecture
Architecture

Ric Andrighetti
Alan Knight
Eva Vecsei

Dance (administration)
Danse (administration)

Colin McIntyre
Bill Poole

Dance (ballet)
Danse (ballet)

Margaret Lambert
Arnold Spohr
Cathy Taylor

Dance (classical Indian)
Danse (indienne classique)

Sudha Thakkar
Khandwani

Dance (modern)
Danse (moderne)

Paul-André Fortier
Patricia Fraser
Tedd Robinson

Film
Cinéma

Martin Duckworth
Clarke Mackey
Connie Tadros

Multidisciplinary Work and Performance Art
Multidisciplinarité et performance

Chris Creighton-Kelly
Charles Guilbert
Tanya Mars

Music (classical composition)
Musique (composition classique)

Serge Arcuri
Sergio Barroso
Denis Gougeon
Lothar Klein
Alexina Louie

Music (instrument making)
Music (facteur d'instruments)

Camille Churchfield
Otto Joachim
Jaak Liivoja-Lorius
Peter J. Mach

SPECIAL ADVISER
APPRÉCIATEUR SPÉCIAL

Daniel Gress

Music (mid-career)
Musique (mi-carrière)

Robert Cram
Franz Kraemer
Victor Martens
Renée Morisset
Gwen Thompson

Music (non-classical composition)
Musique (composition non-classique)

Bobby Hales
Connie Kaldor
René Lavoie
Claude-Sylvie Lemery
Colin Linden

Photography
Photographie

Gary Hall
Robert Keziere
Lucie Lefebvre

Theatre (English)
Théâtre (anglais)

Carol Bolt
Sara Lee Lewis
Kate Weiss

Theatre (French)
Théâtre (français)

Louison Danis
Carol Fréchette
Pierre Rousseau

Video
Vidéo

Colin Campbell
Paul Gauvin
Anne Ramsden

Visual Arts (except critics and curators)
Arts visuels (conservateurs et critiques d'art exceptés)

Daniel Dion
Aganetha Dyck
Andrew Patton
Marina Stewart
Alan Storey

Visual Arts (critics and curators)
Arts visuels (conservateurs et critiques d'art)

Martha Langford
Christine Ross
Keith Wallace

Writing (English)
Création littéraire (anglaise)

Mary di Michele
Brian Fawcett
Chris Heide
Monica Hughes

Writing (French)
Création littéraire (française)

Louise Cotnoir
Madeleine Monette
Patrick Quintal

Arts Grants "B" (October 1988 competition)
Bourses «B» pour artistes (concours d'octobre 1988)

Architecture
Architecture

Andrea Kristof
Andrian Sheppard
Ric Wilkin

Dance (ballet)
Danse (ballet)

Larry Rhodes
Linda Stearns

Dance (classical Indian)
Danse (indienne classique)

Sudha Thakkar
Khandwani

Dance (modern)
Danse (moderne)

Peter Boneham
Michelle Febvre
Daniel Léveillé
Jennifer Mascall

Dance (Spanish)
Danse (espagnole)

Judy Edwards

Film
Cinéma

Marcia Couelle
Robert Favreau
John Frizzell
Robert Gurik
Bart Testa

Music (choir conducting)
Musique (direction de chorale)

Peter Allen
Douglas Dunsmore
Elmer Iseler

Music (orchestra conducting)
Musique (direction d'orchestre)

Nurhan Arman
Gabriel Chmura
Uri Mayer

Multidisciplinary Work and Performance Art
Multidisciplinarité et performance

Brian Dyson
Johanna Householder
Louise Mercille

Photography
Photographie

Karen Love
Michael Mitchell
Serge Tousignant

Theatre (English)
Théâtre (anglais)

Larry Lillo
Catherine O'Grady
Len Peterson

Theatre (French)
Théâtre (français)

Nicole Leblanc
Jovette Marchessault
André Montmorency

Visual Arts (except critics and curators)
Arts visuels (conservateurs et critiques d'art exceptés)

Pierre Dorion
Al McWilliams
Carroll Moppett
Wilma Needham
Doug Walker

Video
Vidéo

Renée Baert
Jan Peacock
Paul Wong

Writing (English)
Création littéraire (anglaise)

Anne Chislett
Carol Shields
John Steffler

Writing (French)
Création littéraire (française)

Monique LaRue
Yves Préfontaine
Marie Savard

Grants for Non-Fiction Writing (May 1988 competition)
Bourses pour ouvrages de non-fiction (concours de mai 1988)

English-Language Jury
Jury anglophone

Tony Foster
Marian Fraser
Jeffrey Simpson

French-Language Jury
Jury francophone

Bernard Assiniwi
Monique LaRue
Jovette Marchessault

Grants for Non-Fiction Writing (November 1988 competition)
Bourses pour ouvrages de non-fiction (concours de novembre 1988)

English-Language Jury
Jury anglophone

Ann Charney
Robert Fulford
Georgia

French-Language Jury
Jury francophone

Marie-Andrée Beaudet
Louky Bersianik
Daniel Poliquin

Project and Travel Grants
Bourses de projet et de voyage

Architecture
Architecture

Ric Andrighetti
Alan Knight
Andrea Kristof
Adrian Sheppard
Eva Vecsei
Ric Wilkin

Dance (administration)
Danse (administration)

Colin McIntyre
Bill Poole

Dance (ballet)
Danse (ballet)

Luc Amyot
Reid Anderson
Debbie Hess
Daniel Jackson
Margery Lambert
Larry Rhodes
Arnold Spohr
Linda Stearns
Cathy Taylor
Vincent Warren
Jacqueline Weber

Dance (classical Indian)
Danse (indienne classique)

Sudha Thakkar
Khandwani

Dance (modern)
Danse (moderne)

Peter Boneham
David Earle
Michelle Febvre
Paul-André Fortier
Patricia Fraser
Karen Jamieson
Ginette Laurin
Daniel Léveillé
Susan Macpherson
Jennifer Mascall
Linda Rabin
Tedd Robinson

Dance (Spanish)
Danse (espagnole)

Judy Edwards

Film
Cinéma

Marcia Couelle
Martin Duckworth
Robert Favreau
John Frizzell
Robert Gurik
Suzanne Guy
Peter Harcourt
Clarke Mackey
Leuten Rojas
Connie Tadros
Bart Testa

Multidisciplinary Work and Performance Art
Multidisciplinarité et performance

David Buchan
May Chan
Chris Creighton-Kelly
Léa Deschamps
Brian Dyson
Pierre Fournier
Charles Guilbert
Johanna Householder
Tanya Mars
Allan Mattes
Louise Mercille
Clive Robertson

Music (choir conducting)
Musique (direction de chorale)

Peter Allen
Douglas Dunsmore
Elmer Iseler

Music (classical composition)
Musique (composition classique)

Serge Arcuri
Sergio Barroso
Harry Freedman
Denis Gougeon
David Jaeger
Lothar Klein
Gregory Levin
Alexina Louie
John Metcalf
François Tousignant

Music (classical performance)
Musique (exécution musique classique)

Dwight Bennett
Robert Cram
Paul Kling
Franz Kraemer
Aimé Lainesse
Victor Martens
Chantal Masson-Bourque
Renée Morisset
Mary Morrison-Freedman
Gilles Potvin
Gloria Richard
Claude Savard
Jean-Paul Sévilla
Suzanne Shulman
Gwen Thompson

Music (instrument making)
Musique (facteurs d'instruments)

Camille Churchfield
Otta Joachim
Jaak Liivoja-Lorius
Peter J. Mach

Music (non-classical)
Musique (non classique)

Paul Bendzsa
Rosalie Goldstein
Marie-Lynn Hammond
David Hildinger
Paula LaRoche
Andrée Laurier
René Lavoie
Claude-Sylvie Lemery
Marthe Lemery
Ian McDougall
Phil Nimmons
Norman Symonds

SPECIAL ADVISER
APPRÉCIATEUR SPÉCIAL

Daniel Gress

Music (orchestra conducting)
Musique (direction d'orchestre)

Nurhan Arman
Gabriel Chmura
Uri Mayer

Photography
Photographie

Richard Baillargeon
Jon Baturin
Claude-Philippe Benoît
Lynne Cohen
Blake Fitzpatrick
Gary Hall
Robert Keziere
Lucie Lefebvre
Karen Love
Michael Mitchell
Serge Tousignant
Ingrid Yuille

Theatre (English)
Théâtre (anglais)

Elaine Calder
John Dartt
Elva Mai Hoover
Eugene Lion
Micki Maunsell
Felix Mirbt
Linda Moore
James Roy
Judith Rudakoff
Charles Tomlinson
Peter Eliot Weiss
Rachel Wyatt

Theatre (French)
Théâtre (français)

Michelle Allen
Eudore Belzile
Elizabeth Bourget
Lise Gionet
Pierre-René Goupil
Brigitte Haentjens
Paul Hébert
Dominic Lavallé
Daniel Meilleur
Denis O'Sullivan
Maryse Pigeon
Jacques Rossi

Video
Vidéo

Renée Baert
Colin Campbell
Paul Gauvin
François Girard
Shalhavet Goldhar
Jan Peacock
Alex Poruchnyk
Anne Ramsdon
Paul Wong

Visual Arts (except critics and curators)
Arts visuels (conservateurs et critiques d'art exceptés)

Rose Adams
Therese Bolliger
Eleanore Bond
Gilbert Boyer
Jeff Funnell
Ronald C. Gabe
Michel Goulet
Brian Groombridge
Serge Murphy
Charles Rea
Louise Robert
Judith Schwarz

Visual Arts (critics and curators)
Arts visuels (conservateurs et critiques d'art)

Laurier Lacroix
Carol Laing
Martha Langford
Christine Ross
Doris Shadbolt
Keith Wallace

Writing (English)
Création littéraire (anglaise)

Marilyn Bowering
Austin Clarke
Judith Fitzgerald
Keath Fraser
Michael Harris
Hugh Hood
David King
Patricia Ludwick
Anne McLean
Erin Mouré
Alf Silver
Judith Thompson

Writing (French)
Création littéraire (française)

André Beaudet
Normand Chaurette
Francine Déry
Denise Desautels
René-Daniel Dubois
Odette Gagnon
Pauline Harvey
Micheline Lafrance
Gilles Pellerin
Michel Savard
Paul Savoie

Artists' Studios in Paris (music)
Studios pour artistes à Paris (musique)

Serge Arcuri
Sergio Barroso
Robert Cram
Denis Gougeon
Bobby Hales
Connie Kaldor
Lothar Klein
Franz Kraemer
René Lavoie
Claude-Sylvie Lemery
Colin Linden
Alexina Louie
Victor Martens
Renée Morisset
Gwen Thompson

Artists' Studios in Paris (visual arts)
Studios pour artistes à Paris (arts visuels)

Rodney Graham
Gilles Mihalcean
Carol Wainio

Visiting Foreign Artists
Visites d'artistes étrangers

Paul Bettis
Franz Kraemer
Johanne Lamoureux
Suzanne Lebeau
Daniel Léveillé
bp nichol
Garry Semeniuk
Elke Town

Architecture Residencies in Barcelona
Séjours d'architecture à Barcelone

Ric Andrighetti
Allan Knight
Eva Vecsei

EXPLORATIONS

EXPLORATIONS

Regional Committees
Comités régionaux

British Columbia
Colombie-Britannique

Peg Campbell
Doreen Jensen
Jerry Pethick
Charles Tidler
Owen Underhill
Caroline Woodward

Prairies
Prairies

David Barnet
Denise Clarke
Patrick Friesen
Doris Larson
Lara Mazur
Jan Miller
Larry Reese
Reg Silvester
Lee Stothers
Elise Swerhone

Ontario
Ontario

Blaine Allan
Lillian Allen
Carole Corbeil
Robert Dickson
Rod Ellias
Michael Glassbourg
Cyndra MacDowell
Tina Pearson
Leuten Rojas
Annie Szamosi

Quebec
Québec

Louky Bersianik
Nicole Brossard
Françoise Dugré
Lorraine Hébert
Nicole Jolicoeur
Jean-Daniel Lafond
Jacques Lessard
Marilù Mallet
Michel Martineau
Philippe Ménard
Paul Théberge
Marie-José Thériault

Atlantic Provinces
Provinces de l'Atlantique

Deborah Allen
Betty Arsenault
Marjolaine Bourgeois
Peter Gard
Deirdre Kessler
Katherine Kilfoil
Stephen Peacock
Ken Pittman
Andrew Terris

Northern Canada
Nord canadien

Tim Borlase
Kathi Cross
Elisapee Davidee
René Fumoleau
Carol Geddes
Larry Osgood

KILLAM PROGRAM

PROGRAMME KILLAM

Izaak Walton Killam Memorial Prizes
Prix commémoratifs Izaak-Walton-Killam

Killam Research Fellowships
Bourses de recherche Killam

Jacques Courtois
(Chairperson/Président)
Brian R. Alspach
David Bercuson
François Duchesneau
Michele C. Heath
Linda Hutcheon
Werner Israel
Donald N. Jackson
Claude Montmarquette
Ernest Peters
Andrée Roberge
Réjean Robidoux
Jean-Guy Savard
Denis W. Stairs
Stephen Wallace

PRIZES AND AWARDS

PRIX ET DISTINCTIONS

Molson Prizes
Prix Molson

Maureen Forrester
(Co-Chair/Co-Présidente)
Paule Leduc
(Co-Chair/Co-Présidente)
Jocelyne Alloucherie
Ronald Baker
François Duchesneau
Célia Franca
Brendan Rule
Vincent Tovell

Governor General's Literary Awards
Prix littéraires du Gouverneur général

Maria Tippett
(Chairperson, English Section/Présidente, section anglaise)
Louis Caron
(Chairperson, French Section/Président, section française)

Children's Literature (English)
Littérature de jeunesse (anglais)

Jan Hudson
(Chairperson/Présidente)
Ron Berg
Monica Hughes
Linda Pearse
Barbara Reid

Children's Literature (French)
Littérature de jeunesse (français)

Jacques Pasquet (Chairperson/Président)
Roch Carrier
Suzanne Duranceau
Louise Pomminville
Jacques Sénéchal

Drama (English)
Théâtre (anglais)

Max Wyman (Chairperson/Président)
Carol Bolt
Andy Jones

Drama (French)
Théâtre (français)

Charlotte Boisjoli (Chairperson/Présidente)
Michel Garneau
Michel Vais

Fiction (English)
Romans et nouvelles (anglais)

H.R. Percy (Chairperson/Président)
W.H. New
Carol Shields

Fiction (French)
Romans et nouvelles (français)

Louis Caron (Chairperson/Président)
Jacques Allard
Louise Maheux-Forcier

Non-fiction (English)
Études et essais (anglais)

Maria Tippett (Chairperson/Présidente)
Irving Abella
Richard Harrison

Non-fiction (French)
Études et essais (français)

Paul-André Comeau (Chairperson/Président)
Louise Dechêne
Yolande Grisé

Poetry (English)
Poésie (anglais)

Al Purdy (Chairperson/Président)
Robert Gibbs
Kristjana Gunnars

Poetry (French)
Poésie (français)

Gilles Hénault (Chairperson/Président)
Philippe Haeck
France Théoret

Translation (English)
Traduction (anglaise)

Patricia Claxton (Chairperson/Présidente)
Liedewy Hawke
Patricia Sillers

Translation (French)
Traduction (française)

Véronique Robert (Chairperson/Présidente)
Michel Buttiens
Hélène Filion

Canada-Japan Book Award
Prix littéraire Canada-Japon

Michel Richard
Keith Spicer
George Woodcock

Canada Australia Literary Prize
Prix littéraire Canada-Australie

Canadian Committee
Comité canadien

Naim Kattan (Chairperson/Président)
Jack Hodgins
W.H. New
Sharon Pollock
Leon Rooke

Canada-French Community of Belgium Literary Prize
Prix littéraire Canada-Communauté française de Belgique

Canadian Committee
Comité canadien

Naim Kattan (Chairperson/Président)
Victor-Lévy Beaulieu
Marie-Claire Blais
Jacques Brault
François Charron

Canada-Switzerland Literary Prize
Prix littéraire Canada-Suisse

Canadian Committee
Comité canadien

Naim Kattan (Chairperson/Président)
Gilles Archambault
Pierre Billon
Jean-Marie Poupart
Marie-José Thériault

Prix de Rome in Architecture
Prix de Rome en architecture

Deborah Berke (USA/É.-U.)
Dan S. Hanganu (Canada)
Richard G. Henriquez (Canada)
Larry Richards (Canada)

Duke and Duchess of York Prize in Photography
Prix du duc et de la duchesse d'York en photographie

Gary Hall
Robert Keziere
Lucie Lefebvre

Sylva Gelber Foundation Awards
Prix de la Fondation Sylva-Gelber

Dale Bartlett
Hélène Gagné
William Littler
Christine Mather
Timothy Vernon

Petro-Canada Award for Media Arts
Prix Pétro-Canada en arts médiatiques

Renée Bourassa
Kenneth Decker
Bruce Grenville
Larry Lake
David Rokeby

Healey Willan Prize
Prix Healey-Willan

Douglas Dunsmore
Michel Gervais
Elmer Iseler
Bruce Pullen

Jacqueline Lemieux Prizes
Prix Jacqueline-Lemieux

Peter Boneham
Judy Edwards
Michelle Febvre
Paul-André Fortier
Patricia Fraser
Sudha Khandwani
Margery Lambert
Daniel Léveillé
Colin McIntyre
Jennifer Mascall
Bill Poole
Larry Rhodes
Tedd Robinson
Arnold Spohr
Linda Stearns
Cathy Taylor

[1]These juries are not permanent; they were constituted to assess the grants listed here. The jury lists do not include the names of those across the country whose assessments were sought as the need arose./Ces jurys n'ont pas d'existence permanente. Ils ont été formés en vue de l'attribution des bourses et subventions qui figurent dans ce document. Les listes des jurys ne comprennent pas les noms de spécialistes de toutes les régions du pays que le Conseil a pu consulter à titre particulier, selon les besoins.

[2]The terms of service of some members ended in the course of the fiscal year./Les mandats de certains membres se sont terminés au cours de l'année financière.